La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

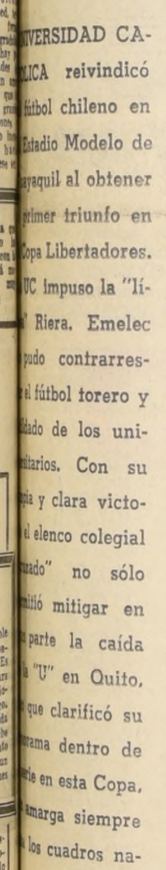
Año LII — Santiago de Chile — Lunes 19 de Febrero de 1968 — Precio: Eº 0,50 — Edic. Aérea: Eº 0,50 — N.o 18.338

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GUAYAQUIL:

UC 2 - EMELEC 1

"ALTA LA FRENTE..."



…IVERSIDAD CA-…LICA reivindicó …fútbol chileno en …Estadio Modelo de …ayaquil al obtener …primer triunfo en …Copa Libertadores. …UC impuso la "lí-…" Riera. Emelec …pudo contrarres-… el fútbol torero y …dado de los uni-…sitarios. Con su …pia y clara victo-… el elenco colegial …rado" no sólo …mitió mitigar en … parte la caída … "U" en Quito, … que clarificó su …orama dentro de …rie en esta Copa, … amarga siempre … los cuadros na-cionales.



QUITO: TUMBA AZUL

- ★ LA "U" SUCUMBIO 3 - 1 ANTE NACIONAL.
- ★ EL "CONEJO" SCOPELLI CULPA A JUGADORES.
- ★ MARCOS CUMPLIO CON SU HIJA: HIZO UN GOL.

CAYO ESTA VEZ ANTE NACIONAL 3-1

LA "U": "CUALQUIER TIEMPO PASADO FUE MEJOR..."

Correa, Tom Rodríguez y Rangel, los goles quiteños.– Rubén Marcos, el del honor.– Fallas defensivas ostensibles –en el segundo tiempo– determinaron el traspié universitario laico.

● QUITO (Por Renato González - Mr. Huifa - Enviado Especial).— "Estoy totalmente desilusionado de la "U", me dijo Alejandro Scopelli luego de finalizado el cotejo con Nacional y esas palabras del técnico azul, bien podemos hacerlas extensivas a todos, incluyendo a los aficionados locales, que presenciamos el encuentro con el Campeón ecuatoriano.

Y que quieren compañeros, la desilusión fue más grande, ya que los chilenos que estábamos en Quito, abrigábamos secretamente la esperanza de que el cuadro nuestro se rehabilitara. Que demostrara en la gramilla del Estadio Olímpico Atahualpa, que por algo es el Campeón de Chile. Desgraciadamente, las cosas no salieron como se preveían. La "U" cayó estrepitosamente ante el líder ecuatoriano y lo que es peor aún, jugando muy; pero muy mal.

No hay ni pueden haber excusas o justificaciones para esta derrota. ¿Tal vez la altura? dirán Uds. y yo les respondo que no. Puede que al final del partido los defensores universitarios se hayan "apunado" un poco; pero cuando ya el pleito estaba definido en favor de Nacional. Incluso, tengo la impresión y ella concuerda con muchos de los colegas que vimos el cotejo, que el marcador fue mezquino para el vencedor. Bien pudo Nacional haber logrado una diferencia más abultada, al haber aprovechado mejor sus atacantes las continuas fallas de los zagueros chilenos.

No tuvo fuerza colectiva la "U". A ratos "chispazos" y nada más. Pequeños y breves relumbrones que no alcanzaron a poner nerviosos a los quiteños que ya a los 18 minutos se pusieron en ventaja con un gol de Correa, al aprovechar una indecisión de Juan Rodríguez. Una falla de la zaga y gol. Luego del contraste, vino uno de esos relumbrones de que les hablaba antes. Por espacio de cinco minutos aproximadamente, se vio más desenvuelto el equipo estudiantil y ello se justificó al lograr Marcos la paridad a uno. Araya, en una de sus habituales corridas, burló a Escalante, su encarnizado celador y centró a media altura. La pelota cruzó por delante del arco de Maldonado sin que nadie pudiera contener su trayectoria, salvo Marín que entró por su punta y con un potente cabezazo, estremeció el horizontal, picando luego la pelota ante la raya. Marcos, que estaba atento a la jugada, corrió y la introdujo en el arco ecuatoriano con un fortísimo disparo.

Se pudo pensar que con éste tanto, la "U" iba a reaccionar favorablemente. Craso error. Se le entregó el mediocampo a Nacional y las huestes azules se refugiaron en la mitad de la cancha que les correspondía. Lógicamente con ello, fue el cuadro local quien tomó la iniciativa e incursionó en forma muy continuada sobre el área de Sosa, el que tuvo que esforzarse bastante para evitar un segundo contraste. Nuevas vacilaciones de los zagueros azules y nuevos momentos de apremio para su arquero. Menos mal que Sosa logró salir airoso en todo instante y a ello se debió en gran parte el uno a uno con que finalizaron los primeros 45 minutos.

En el período final se gestó la derrota azul. Ahora sí que Nacional sacó el debido provecho a los errores defensivos del rival, que ante los numerosos ataques ecuatorianos, resultaron más notorios. Juan Rodríguez falló en la contención de Tom Rodríguez y éste se le escapó sólo en demanda del arco de Sosa. Salió el meta uruguayo a obstaculizarle la visión al alero nacionalista y éste, en forma muy atinada, le levantó la pelota por sobre su cabeza y la hizo tomar contacto con las redes, pese al esfuerzo de Contreras que trató de evitar el gol con una chilena. Llevábamos una nueva falla universitaria y un nuevo gol para Nacional.

A partir de esta segunda conquista, Universidad de Chile no fue rival para Nacional, que en el minuto 34, a través de Rangel y ante una desinteligencia de Contreras y Quintano, anotó la que sería a la postre la tercera y última cifra. O sea. Otro error defensivo y otro gol.

Que más les puedo decir compañeros. Ahora parto para Quayaquil, a ver jugar a la UCE y esperando que con su partido contra Emelec, me haga olvidarme de lo desilusionado que me encuentro con la "U".



"Los partidos del Octogonal no me interesan", declaró reiteradamente "Conejo" Scopelli, respondiendo a las críticas por la poca capacidad que exhibía la "U" en ese torneo. Y agregaba socarrónamente: "La Copa es que es importante". Otro anhelo hecho público por el "Conejo" fue éste: "Araya no se vende, porque la "U" busca formar un equipo de cotización mundial". Y se dirigió a Europa en busca de jugadores que fueran útiles con ese laudable propósito. Trajo a Dausik, que no ha logrado convencer. En sus declaraciones en el camarín del Estadio Olímpico "Atahualpa", de Quito, consecuente como siempre, reconoció la superioridad de Nacional y culpó a sus dirigidos de "no cumplir las instrucciones impartidas".

LOS JUGADORES ACTUARON POR SU CUENTA

● QUITO. (Renato González - Mr. Huifa - Enviado Especial).— Tirados en los bancos. Rostros mostrando la desilusión ante un fracaso que no esperaban. Si incluso antes del encuentro todos los jugadores de la "U", titulares y reservas, se juramentaron dispuestos a ganar. Había que rehabilitarse para mantener sus posibilidades a clasificarse. En Chile tendría que ser distinta la cosa.

Todo lo anterior, influyó para que el desánimo les embargara. No fue el cansancio el culpable de su derrota. Si todos esperaban mejor suerte. ¿Qué pensar? ¿Qué hacer?

El camarín presentaba el aspecto propio de los vencidos. No había sido una guerra ni mucho menos. Pero, la importancia que el resultado tenía para el "Chuncho", era grande.

Había razón entonces para estar apabullados por lo sucedido. ¿De qué valió el tremendo esfuerzo de correr, de darse entero en la cancha buscando mejor suerte? Nada de ello dio frutos. Es más, si hasta la respiración normal terminó por desaparecer. ¿Dónde habían quedado esas risas —un tanto nerviosas sí— de los minutos previos al encuentro.

Ahora, finalizado el partido no había nada que hablar. ¿Para qué? No hay palabras de justificación cuando los mismos actores se sienten responsables de lo acontecido.

Era mejor quedarse así. Sentados con los pies en los bancos.

Si hasta Dausik, jugador que abandonó la cancha en el primer período, aún estaba vestido como futbolista. No se tenía ánimo para nada. Sólo quedaba esperar unos minutos para retornar al hotel. Así como estaban habían salido de él, listos para ganar. ¿En qué quedó el juramento de triunfo?

De eso, ni hablar.

Alejandro Scopelli pausado en su hablar —no lo pierde casi nunca— no pudo ocultar su nerviosismo. Si él estaba también seguro de que la victoria sería de la U. Sus palabras fueron quemantes, condenatorias para sus jugadores.

"Jugaron muy mal. La "U" no jugó como pensamos.

Cuando no teníamos nada que hacer, puesto que perdíamos 1x3, nos fuimos encima y luchamos con ardor. Pero de nada valió. Era muy tarde. Además, habría sido injusto.

El Nacional jugó mucho mejor que nosotros".

A esta altura la voz del Conejo pierde su habitual tono suave de hombre "canchero", para culpar directamente a sus jugadores del traspié.

"He quedado desilusionado de la "U". Lamentablemente los jugadores se han olvidado de lo que saben hacer en Chile. No se puede pedir nada, cuando cada uno de los jugadores se desentiende y actúa por su lado. Hubo reacción al final, pero eso en nada atenúa lo acontecido en la cancha".

Sin duda, el "Conejo" estaba profundamente sentido.

Juan Rodríguez, unos cuantos metros más allá de su entrenador, pensaba. La derrota para él no podía discutirse. Lo que sí hizo notar fue el cansancio provocado por la altura.

"Yo creo que el cambio violento de Guayaquil a Quito nos perjudicó. Cuando partía a buscar la pelota, lo hacía con ansias y mucha velocidad. Lo difícil era volver. Esto era lento. Eso lo noté mucho más en el segundo tiempo. Si era imposible correr normalmente".

El camarín vuelve al silencio. Terminan las palabras. Todos están listos para partir al hotel.



PREOCUPACION en los rostros de Manuel Rodríguez y Alberto Quintano mientras se visten en los camarines.

EQUIPOS Y GOLES EN QUITO

CANCHA: Estadio Atahualpa, de Quito. PUBLICO: Aproximadamente 40.000 personas. ARBITRO: Guillermo Velásquez, de Colombia.

NACIONAL (3): Maldonado; Prado, Castillo, Quinteros y Escalante; Alcivar y Benavides; Aurea, Chemes (Rangel), Correa y Tom Rodríguez.

U. DE CHILE (1): Sosa; J. Rodríguez, Contreras, Quintano y M. Rodríguez; Hodge, Marcos y Yávar; Araya, Dausik (Gangas) y Marín.

GOLES: En el primer tiempo, a los 18' CORREA (N); a los 23' MARCOS (U). En la segunda fracción, a los 19', TOM RODRIGUEZ (N), y a los 34', RANGEL (N).

La Derrota al Minuto:

Nacional 3-"U" 1

PRIMER TIEMPO

0. Al hacer sonar su silbato el referí colombiano Guillermo Velásquez movieron los centrales de Universidad de Chile.

1. En una hábil maniobra Araya burla a Escalante y su disparo fue bien controlado por el meta Maldonado.

2. Quinteros detiene a Araya a costa de foul a pocos metros de su área y el lanzamiento libre ejecutado por Hodge sale muy desviado.

3. Ahora fueron los ecuatorianos quienes ejecutan un lanzamiento libre en el campo rival por jugada peligrosa de Manuel Rodríguez sobre Aurea. No trajo mayores consecuencias y despejó bien Quintano.

4. Un tiro de larga distancia de Chemes es bien controlado por Sosa.

5. Hasta este minuto ha impresionado mejor el elenco chileno, que ha llegado en forma más fácil hasta el área rival.

6. Juan Rodríguez se ve obligado a conceder corner el que es bien controlado por alto por el arquero Roberto Sosa.

8. Ahora es el equipo quiteño el que entra a dominar las acciones y ello evidencia cierto nerviosismo en los zagueros estudiantiles.

9. Nuevamente Araya burla a Escalante y su disparo final sale ligeramente desviado.

10. Una buena combinación de Dausik y Yávar es controlada en última instancia por el defensa Quinteros, quien retrasa el balón a su arquero.

11. Manuel Rodríguez tiene problemas con el puntero Aúrea y Quinteros se ve obligado a conceder corner, que no trajo mayores consecuencias.

12. Sosa se hace aplaudir al desviar al corner un potente lanzamiento de Correa.

15. Ante los ataques ahora más seguidos de Nacional, se siguen notando las vacilaciones de la defensa universitaria.

17. Cuando Correa entraba con muchas posibilidades, le alcanza a puntear la pelota en última instancia el zaguero Qintano.

18. Un nuevo corner contra la "U". Lo ejecuta Aurea en forma suave. Se paralogizan los zagueros visitantes, y CORREA, con un bien dirigido golpe de cabeza, abre la cuenta. GOOOOL DE NACIONAL.

20. Se juega en el centro del campo.

22. El juego es detenido para atender a Marcos que recibió un pelotazo en la nariz.

24. Contragolpe de la "U". Araya burla a Escalante y su centro pasa por el área local sin que ninguno de los defensas intervenga. Aparece a la carrera Marín y con un impresionante cabezazo hace rebotar el balón en el travesaño. Entra velozmente MARCOS y logra la paridad. GOOOOOL DE LA "U".

26. Un avance de U. de Chile que entrañaba mucho peligro para la valla de Maldonado es anulado por posición adelantada de Marcos.

28. Universidad de Chile vuelve a equiparar las acciones y sus delanteros llegan más hasta el área rival.

30. Un buen pase de Marín para Dausik y el disparo final de éste sale muy desviado.

32. Hodge le arrebata la pelota a Chemes y combina bien con Yávar, el que a su vez entrega a Marcos y el pase en profundidad de éste para Araya cae en poder del arquero Maldonado, que sale oportunamente de su ubicación.

34. Con mucha tranquilidad el campeón chileno controla bien las acciones.

36. Brillante ataque de la "U". Entró Yávar al campo antagonista con la pelota dominada y cedió para Dausik, el que se la devolvió con un justo "taquito" y Yávar a la entrada del área ecuatoriana quedó solo. Disparó con mucha potencia de izquierda y en última instancia, sobre la raya misma, despejó de cabeza Prado.

38. Contreras, cumpliendo una buena actuación, da confianza a sus compañeros y se tranquiliza la zaga chilena.

40. Les cuesta ahora entrar en el área visitante a los atacantes ecuatorianos. Manuel Rodríguez logra desbaratar muy bien una peligrosa corrida de Aúrea.

42. Prado, a costa de infracción, detiene a Marín. El tiro libre, realizado por el mismo puntero, no trae mayores consecuencias.

44. Una mala entrega de Quintano para Contreras. La pelota queda en poder de Correa, el que disparó con mucha potencia sobre la valla de Sosa, quien con una impresionante volada, salva a su equipo de una caída inminente.

45. Termina el primer tiempo cuando atacaba la "U".

SEGUNDO TIEMPO

0' Los centrales de Nacional reinician el partido. Atacó Aurea por su sector; pero se le cruzó oportunamente Manuel Rodríguez y despeja el balón.

1' Un sorpresivo remate de Dausik desde larga distancia, sale ligeramente desviado.

2' Una entrada de Aurea y Correa es neutralizada por Hodge a costa de corner. Sin consecuencias.

4' Nuevo ataque de Nacional, gestado ahora por Benavidez, permite el lucimiento de Quintano que con toda tranquilidad lo despoja del balón.

6' Ahora es Castillo, zaguero local, el que neutraliza un ataque rival. Le arrebata la pelota a Marcos y entrega a su arquero Maldonado.

7' Foul de M. Rodríguez en la persona de Aurea y el tiro libre, ejecutado por éste mismo, sale por sobre la valla defendida por Sosa.

9' Silbatina para Quintano que retrasa la pelota a su arquero.

11' Contreras le quita limpiamente el balón a Correa y aleja el peligro para su valla.

12' Cambio en la "U". Sale Dausik e ingresa Juan Carlos Gangas en su lugar, pasando Marín al centro del ataque.

14' Un pase en profundidad de Alcívar para Correa es neutralizado nuevamente por Contreras.

15' Yávar comete una infracción en la mitad de su campo. El pase de Benavidez en dirección de su puntero Tom Rodríguez sale fuera del campo.

17' Presiona más el equipo local y ello significa mucho trabajo para los zagueros estudiantiles.

Rubén Marcos inicia un ataque desde el centro de la cancha y su pase hacia Araya, mal calculado, cae en poder del meta ecuatoriano.

Falla Juan Rodríguez ante Tom Rodríguez y el alero quiteño corre velozmente en demanda del arco de la "U". Sale Sosa a "achicarle" el ángulo y el atacante local le levanta el balón por sobre su cabeza, consiguiendo la ventaja para su equipo al introducirse en ... azul. GOOOOL ... CIONAL.

21' Rangel reemplaza ... mes en Nacional.

22' El árbitro le ... atención a Contreras ... juego brusco.

24' Marcos pierde una oportunidad, cuando ... ló a varios de ... Nacional, incluso ... ta Maldonado; ... balón se le escapa ... del campo.

25' Manuel Rodríguez ... pa por su lado y ... tro final es desp... golpe de cabeza ... Quinteros, cuando entraba con muchas posibilidades.

Contreras desbarata ... corrida de Rangel ... sa el balón para ... quero.

Combinan Gangas ... Marcos; pero se ... ne Quinteros y ... peligro.

Araya, luego de ... Yávar, burla a ... y se va en demanda ... area rival. Se ... bien el zaguero ... concede corner. Sin consecuencias.

Un nuevo ataque ... "U" por el costado ... cho. El centro ... es tomado con ... cabeza por Marcos ... pelota sale levemente ... viada.

... Con el marcador ... tra, Universidad de ... le presiona más ... cional.

Un contragolpe de ... nal. Combinaron ... Rangel. Este ... violento disparo ... nueva ventaja ... cuadro. GOOOOL ... CIONAL.

... Ataca la "U" por ... medio de Marcos ... combina con Yávar ... liendo muy ... remate final de ...

... Foul de Hodge ... cívar. El lanzamiento libre es despejado ... beza por Quinteros.

39' Un bonito pase ... gel para Correa ... al "pifiar" el ... ecuatoriano.

42' Quinteros foulea ... en la mitad de ... Hodge ejecuta ... bre que es bien ... do por la zaga ...

43' Una combinación ... cos y Gangas ... lizada a costa de ... por Quinteros. Sin ... res consecuencias.

44' Se ven muy ... jugadores chilenos ... perdido toda ...

45' Rangel burla a ... dríguez; pero ... pone bien Hodge ... el peligro.

46' Sosa se luce al ... bien un disparo ... rrea.

47' Termina el ... atacaba Universidad de Chile.

Abatió a Emelec 2 por 1

Triunfo Enaltecedor EL DE LA U.C.


GALLARDO Y BARRALES: eficacia pura en un equipo sin fallas.

- Con fútbol atildado y ritmo sostenido, los "cruzados" doblegaron a un rival tenaz.
- Perspectivas de la UC. en la Copa se clarifican.
- Isella -de penal- y Gallardo, las conquistas chilenas.- Echeverría, el descuento ecuatoriano.

GUAYAQUIL.— (Renato González —Míster Huifa— enviado especial).— ¡Por fin, compañeros, saboreamos una victoria! El honor le correspondió a estos bravos y técnicos muchachos de la casaca blanca y banda azul. La "barra" de los compratriotas residentes quedó ronca de gritar cinchando por los colores patrios.

Bueno, dejemos el tenso nerviosismo y el natural impacto emocional y concretémonos al partido en sí.

Los nuestros comenzaron el encuentro con bastante tranquilidad. Sus movimientos eran exactos. Ninguna maniobra era improvisada. La sincronización y velocidad al balón desconcertó primero y desarmó luego a la escuadra local. Emelec no pudo lucir como el domingo pasado frente a U. de Chile. Y no porque su rendimiento fuera inferior, sino porque el rival era diferente.

La "U" es un cuadro atorador, de fuerza y, por lo mismo dispar dentro de los 90 minutos de juego. Es lógico. No se puede tener un vigor inalterable a través de la lucha. En cambio, Universidad Católica no arriesga la pelota. Gallardo, Fouilloux, Varas, Sarnari, Isella, por citar algunos, saben "tocar" el balón en forma justa, precisa.

Las evoluciones de los hombres la rotación del balón entre nexos y atacantes, no permitió que la dupla Hernández-Raymondi luciera como frente a la "U" el domingo pasado. Esto determinó que los punteros Delgado Mena y Merizalde, esta vez anduvieran medio huérfanos en sus zonas. Si a ello agregamos la celosa y eficaz marcación de que fueron objeto por parte de Díaz y Laube, se comprenderá que los arrestos ofensivos de Emelec carecieron de la peligrosidad lucida en la ocasión anteriormente señalada.

La U. Católica en Guayaquil mostró ascenso en su juego, en relación a su caída en Quito frente a Nacional.

El cuadro colegial católico se vio muy sólido, con muchas ansias de hacer las cosas bien. Y en rigor de verdad que todo salió bien. Católica demostró esta tarde aquí en el Estadio Modelo de Guayaquil, que será una fuerza invencible para los los equipos ecuatorianos, allá en nuestro hermoso coliseo, el Estadio Nacional.

Una formación de la UC, en una tarde de triunfo en Santiago. La escena se repitió ayer en el estadio Modelo, de Guayaquil. ¡Grande la UC!

EQUIPOS Y GOLES

ESTADIO MODELO DE GUAYAQUIL.— Público: 44.314 personas. Arbitro: Omar Delgado, de Colombia.

U. CATOLICA: Godoy; Laube, Adriazola, Villarroel y Díaz; Sarnari e Isella; Varas, Barrales, Gallardo y Fouilloux.

EMELEC: García; Romanelly, Marldueña, Torres y Mina;; Hernández y Raymondi; Delgado Mena, Beltrán Sosa, Echeverría y Merizalde.

GOLES: Primer tiempo: 9' Isella, de lanzamiento penal (UC). Segundo tiempo: 15' Echeverría (E); 17' Gallardo (UC). resultado final: U. Católica 2—Emelec 1.

MINUTO A MINUTO EN GUAYAQUIL

1' Empieza el partido de los subcampeones Emelec y Universidad Católica en el Estadio Modelo de Guayaquil, ante gran cantidad de aficionados.

2' Violenta infracción de Raymondi sobre Varas deja tendido al jugador católico.

3' Tiro libre que favorece a la UC en la punta de la entrada del área. Servido el lanzamiento, éste lleva zozobra al sector defensivo de Emelec.

5' Bien la UC: está imponiendo su fútbol tranquilo, llevando a su juego a los ecuatorianos.

8' PENAL para Universidad Católica. El árbitro no vaciló. Delgado derribó a Gallardo, quien entraba con muchas posibilidades al área.

9' GOL DE ISELLA. El lanzamiento del mediocampista universitario fue violento y bajo a un costado. Dejó sin chance al arquero García de Emelec.

11' La ventaja del equipo chileno está justificando el mejor juego de los universitarios.

12' Corner para Emelec. El lanzamiento de Delgado es rechazado por Laube.

13' En menos de dos minutos, el árbitro no ha penado posiciones adelantadas de los forwards ecuatorianos.

15' Recién empieza Emelec a armarse.

17' Isella sirve un tiro libre desde fuera del área, saliendo elevado sobre el arco.

20' Romanelli defensa derecho ecuatoriano, concede corner para evitar la entrada profunda de Sarnari. El tiro de esquina no es aprovechado por los atacantes católicos.

25.—Emelec busca con entusiasmo la igualdad. Mientras que los universitarios más tranquilos movilizan constantemente el balón, con lo cual están imponiendo su línea.

28.—Bastante bien juega la UC. Isella está distribuyendo para sus compañeros de ofensiva.

30.—Godoy controla un lanzamiento de Soza, en una de sus escasas intervenciones.

34.—García, arquero de Emelec neutralizó un centro del puntero Varas, impidiendo que Fouilloux lo conectase.

38.—Sigue atacando la UC. Crea serios problemas a los zagueros ecuatorianos. El balón es manejado con maestría por los jugadores universitarios.

40.—Cabezazo de Echeverría es rechazado por Adriazola, cuando el arquero Godoy había salido en falso.

41.—Salvada milagrosa de Godoy. La pelota dio en sus piernas cuando eran pocas las posibilidades que tenía para detenerla. Su rechazo fue aprovechado por Mena, tocando apenas la pelota.

44.—Fouilloux ayudando a la defensa alcanza a enviar la pelota al corner. Asedio del vicecampeón ecuatoriano.

45.—Finalizó el primer tiempo cuando se han jugado muchos descuentos.

● SEGUNDO TIEMPO

1' Laube intercepta un pase de Merizalde a Soza.

2' Posición adelantada de Barrales fue cobrada de inmediato.

3' Peligrosa jugada del ataque ecuatoriano alcanzó a conjurarla Villarroel. Su precipitado rechazo hizo salir el balón al corner.

5' Insisten los delanteros de Emelec en su persistente juego. Hasta ahora la defensa del equipo universitario ha respondido bien, aun que con cierto apremio.

8' Delgado Mena sirve un tiro libre a menos de cinco metros del área. El balón golpea en la barrera, saliendo del campo, cuando el mismo forward insistía.

10' Díaz concede corner en beneficio de Emelec.

14' Mantiene su presión ofensiva el equipo ecuatoriano. Bien firme la defensa universitaria resiste todos los embates.

15' EMPATO Emelec. Una buena combinación del ataque de Emelec dio con la pelota en las redes. Soza fue el autor de la ansiada igualdad.

17' GOL DE U. CATOLICA. Julio Gallardo con un verdadero balazo derrotó a García. El pase para el autor del tanto fue enviado por Barrales, que se había ido en demanda del arco ecuatoriano.

19' Otro corner para Emelec. Villarroel impulsó el balón fuera.

20' Entrada vertiginosa de Varas termina en corner.

23' Una nueva entrada de los forward universitarios provoca zozobra entre los zagueros ecuatorianos.

24' Ahora es García el que impulsa con mucho esfuerzo el balón al corner para evitar el gol.

25' Sigue el asedio constante de la UC. Nuevamente al arquero es el encargado de conjurar el peligro.

30' Varios manotazos de Godoy al balón hicieron más apremiante la situación de los defensas universitarios.

34' Hermoso centro de Varas fue desperdiciado por Sarnari, cuando se vislumbraba el gol.

36' Apelotonamiento de jugadores dentro del área. Godoy al contener el balón queda enredado entre varios ecuatorianos.

40' Emelec mantiene sus ataques sobre la valla del equipo chileno.

41' Se nota la desesperación de los ecuatorianos por lograr el empate, ante el aliento constante del público.

43' Corner para el vicecampeón ecuatoriano. Jugada de mucho riesgo para Adán Godoy. Gustavo Laube rechaza lanzando la pelota a un costado de la cancha.

45' Terminó el partido con el triunfo de Universidad Católica sobre Emelec, por dos tantos a uno.

RIERA:

"UN PUNTO ME CONFORMABA; FUERON DOS"

GUAYAQUIL, 18 (Por Renato González, MISTER HUIFA, Enviado Especial). Qué alegría compañeros este triunfazo de Universidad Católica. El camarín después del partido en el Estadio Modelo rebosaba euforia. Rostros emocionados, algunas lágrimas risueñas, frases entrecortadas en los primeros momentos posteriores al dos a uno. Fernando Riera mirando a sus muchachos con el gesto satisfecho, feliz. Sí, compañeros. Se había ganado bien, aunque con algo de zozobra. Como siempre cuando se sale airoso en el extranjero.

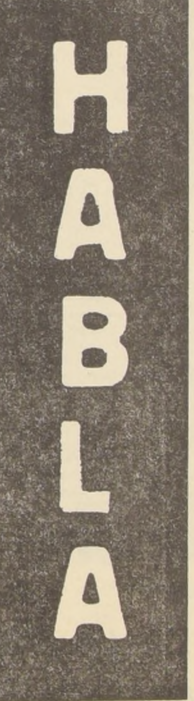
Fernando Riera me confesó, en medio de ese bullente torbellino de entusiasmo: "Creí que el partido se nos iba de los pies cuando empató Emelec. Pero todavía nos quedaba algo más y salió ese magnífico gol de Gallardo. Nosotros pensamos antes del partido en asegurar un punto... Salieron los dos. ¡Qué mejor!.. Y hay un detalle más importante. Universidad Católica jugó su fútbol. Eso me deja más conforme. Tuvimos algunas oportunidades y las aprovechamos".

Tito Fouilloux estaba radiante. Sudoroso y jadeante nos habló un poco del encuentro. "Perdí un gol, le pegué mal... Pero se ganó al final. Este triunfo nos deja más tranquilos porque ya no habrá la imperiosa necesidad de arrasar en Santiago. Creo que nosotros somos aún superiores a los ecuatorianos futbolísticamente, aunque se quiera afirmar lo contrario".

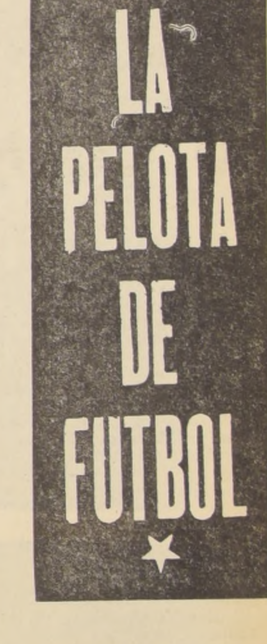
Adán Godoy cumplió una gran actuación. Fue fundamental en la victoria. El estaba contento, más que de costumbre. "Siempre es grato ganar afuera. Hice todo lo que pude por defender la ventaja... Creo que respondí. En Santiago haremos más goles, me parece". Los diálogos eran nerviosos.

Los gritos de ¡Ceatolei! se repetían constantemente en el vestuario. Por ahí se improvisó un coro que cantó el himno cruzado.

Las frases se escuchaban en todos lados del recinto: 'Ganamos... eso es lo que importa". "Nos rehabilitamos ampliamente...".







"De pronto, la pelota entra en las redes eludiendo las manos del arquero y la ola de aplausos del estadio va a morir en la playa de los cielos".

—¡Sí, soy yo! ¡La misma que brinca y salta sobre la verde gramilla de la cancha! ¡Soy la pelota de fútbol!

—Me han dicho, distinguida dama, que usted sabe muchas cosas.

—No puedo negar mi popularidad. En todo el mundo me admiran millones de personas. El niño, cuando da sus primeros pasos, toma contacto conmigo. Unos llegan a dominarme, otros no.

—No se me ponga romántica, amiga. Quiero charlar sobre algunos aspectos de hoy. Con usted, inocente amiga, se están haciendo muy buenos "negocios".

—¡Pero, no me culpe a mí! Yo solamente voy de un lado a otro de la cancha Y hago les delicias de ese mundo rugiente que es la multitud cuando el arquero no me puede atrapar.

—Perdón. Si no la "culpo", distinguida dama. Yo también la admiro. Pero, desde que se anduvo "profesionalizando", su vida cambió. ¿O me lo va a negar?

—Bueno. Es verdad que ya no camino por los potreros o sitios baldíos. Actúo en estadios que son verdaderos palacios. Con mucha capacidad para albergar a mis "admiradores. Pero, insisto, de eso no soy responsable. Pregunte a los que giran en torno mío

—Acláreme esto último, casquivana amiga.

—Perdón. Los denominaré "cerebros" a los que dirigen. Los jugadores son mis amigos.

—De sus amigos, esclarecida dama, conversaremos en otra oportunidad. Hoy me interesan los "cerebros".

—Sé que se van a enojar conmigo; pero, fuera de darme algunos puntapiés, ¿qué más? Total, patadas más, patadas menos, me es igual. ¡He recibido tántas en mi vida!

¡Aaah!, de manera que usted también los conoce, ilustre amiga.

—Debo aclarar algo. Voy a ser bien sincera en mis cosas. Hay "cerebros" que respetan los principios religiosos que les inculcó su madre de pequeño. Pero son renegados de lo que le enseñó primero: decir la verdad.

—Me parece bien su actitud, afable dama. Prosiga. Esto me está agradando más de lo que imaginé.

—No sé qué pretenden los "cerebros" con apoyar o defender a los "comerciantes" de mi popularidad. Sí, amigo, "comerciantes" con comillas.

—Los mejores matemáticos son los traficantes, exclusivamente dedicados a la ciencia de los números.

—Es verdad, amigo; los "comerciantes" son como los cazamoscas: atraen con miel, aprisionan y no permiten la escapada. Personalmente, me gustaría retornar a los tiempos románticos del fútbol "sin pesos" de por medio. Empero, aquí me tiene, cautiva de los Nabab y de los Rey Midas, insaciables adoradores del becerro de oro.

—En completo acuerdo con su pensamiento, escurridiza amiga. Hace muchos años le escuché a alguien decir que los comerciantes eran sabios bacteriólogos, preocupados del cultivo y reproducción del microbio de los cifras.

—Ojalá pueda zafarme de estas taras y cumplir exclusivamente como deporte y "compensar los perjuicios que tiene para la salud la inactividad física".

—Muchas gracias, simpática amiga, y hasta pronto.

—¡Hasta luego!

Renán Andrade M.





DOS TITULOS Y UN LARGO BOSTEZOOOO

■ **El que escribe no es "técnico" en boxeo ni mucho menos, pero al respecto podría emitir juicios difícilmente discutibles, porque esta actividad, deporte o "arte" encierra —por lo que vimos el viernes— variantes lógicas elementales.**

El neófito (el que escribe lo es) concurre al boxeo de ocasión, simplemente "por acompañar", y, lógicamente, encuentra mil detalles que, para el habitué tienen que pasar inadvertidos, precisamente por estar muy vistos.

■ Dos peleas realmente interesaron del programa Quizá si por el hecho de que en sí fueran interesantes, o por las características de disputa de título que se les revistió, las de "Urra-Salinas" y "Navarrete-Fernández", fueron las mejores. Y aquí es donde hay margen para apreciar la variada gama de valores y defectos, de habilidades y torpezas, de actitudes lógicas y de aberraciones que ocurren en un match de boxeo.

■ **"Disputa de dos títulos de Chile", se anunció en los diarios y carteles del Caupolicán. Y cuando llegamos al recinto, lo primero que extraña es la ínfima cantidad de público que enmarca lo que presumimos será un espectáculo sensacional. Creíamos que el boxeo era un deporte de gran popularidad en Chile, porque oímos a los aficionados hablar muchas veces con orgullo de "las glorias del boxeo chileno". Sin embargo, algo tiene que haber pasado, porque lo que había en el teatro no era multitud, ni mucho menos.**

COMIENZA LA FUNCION

■ ¿Ud. ha visto alguna vez un match de boxeo? Bueno, yo no lo había visto y voy a darle mi impresión. Claro, sí, que no le aconsejo que se guíe totalmente por mi impresión, porque en ella podrá encontrar conceptos tan disímiles como la calidad de las propias dos peleas "estelares" de la reunión.

■ **Hay un término que se llama "knock-out", y que indudablemente debe ser la finalidad de todo boxeador. Ello, porque todos los que presumo serían los entendidos hablaban de ello.**

Los periodistas (parece que son los que saben más que todos) hablaron, lógicamente del "nocaut".

—Salinas tiene que noquear a Urra, porque pega más fuerte.

—No. Si lo va a noquear porque Urra aguanta menos —dijo otro.

—Lo que pasa, compañeros —agregó otro más sagaz— es que Urra es 'pesado auténtico" y 'Salinas es "pesado artificial".

■ Allí comienzo a pensar yo todo lo que hay que saber para poder emitir un buen resultado previo, como los entendidos. Ignoraba olímpicamente que debe haber 'pegadores artificiales" y "pegadores auténticos". Algo así como los dólares o el whisky. Falsificados y "derechos". Que valen mucho y que no valen.

Pero pese a ello, a pesar de que me dijeron que Urra el campeón era pesado auténtico, a mí me gustó Salinas, que siendo "pesado artificial" era mucho más apuesto y estético que su adversario. Además, el público lo aplaudía a él, en mucha mayor proporción. Rubio, bronceado, alto y de cintura fina, se veía —por supuesto— mucho mejor que Urra. Salinas, simplemente, era un atleta de músculos elásticos y firmes. Y Urra, un caballero bajito, muy grueso y peludo; sin cuello y sin cintura. Mucho mayor que Salinas.

■ **Y, sin embargo, para los entendidos, ganó Urra.**

Claro que para los jurados (parece que el público los conocía, porque les gritaba muchas cosas), al final ganó Salinas.

La pelea (pelearon doce veces descansando cada tres minutos), fue muy distinta a lo que yo esperaba y muy cercana a aquella lucha a topones que les hemos visto a los bisontes en las películas del Oeste.

■ Lo curioso es que Urra, que era el que más aspecto de bisonte mostraba, tenía menos estilo de bisonte que Salinas. Ello, simplemente, porque parecía el más inteligente, y pese a los muchos kilos que le sobraban, se movía y golpeaba —luego de los topones— con mucha mayor velocidad.

Golpes, se dieron muchos, es verdad. Pero bastante más topones y choques con el cuerpo. Urra arremetía arrastrando los pies, y Salinas lo esperaba encogiendo los hombros y lanzando golpes que a menudo iban, no daban en el blanco y volvían para alcanzarlo a él mismo.

■ **Urra, mucho más fuerte (ya dijimos que tenía mucho más aspecto de 'bisonte), conmovió mucho más a su adversario que temblaba a cada impacto y estaba a punto de caer. Además, como era más astuto y veloz, cada vez que lograba darle un buen golpe, le daba muchos más aprovechando los mareos temporales del señor Salinas.**

Pero aquí apareció (ya habían peleado cinco veces) la ley de las compensaciones que deben existir en el boxeo. También la ley de los absurdos, que debe tener una significación especial en esta difícil actividad. Urra, el gordito, mientras más corría y bufaba, más velocidad y fuerza iba teniendo.

■ Salinas, por su parte, ganaba entereza y resistencia, a medida que más golpes recibía.

Eso fue la lucha hasta el final. Se mojaron doce veces y tomaron doce veces agua, respectivamente. A Salinas (igual que a mi tía Brunilda cuando le dan mareos), le pusieron sales en la nariz y a Urra, agua en las pantorrillas con una esponja.

Cuando se trató de dar al ganador, pensé que sería Urra, que estaba menos consado, más ágil y no sangraba por ninguna parte.

■ **Sin embargo, ayudaron a Salinas a ir al centro, le levantaron la mano y dijeron que había ganado, por lo que me alegré.**

Sin embargo, los señores que estaban sentados en la galería, comenzaron allí a silbar y gritar a otros señores llamados jurados y por eso me di cuenta que conocían a sus familias.

Cuando salí a tomar una bebida, todavía gritaban.



...PERDON...



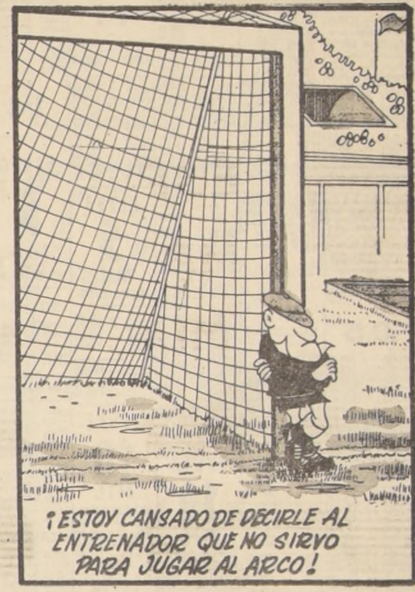






...DE...

... Y SI USTED, INSISTE EN COLGARSE DEL TRAVESAÑO, ME VERE OBLIGADO A EXPULSARLO!



por R. SOZA F.

UNA VIA SENSATA

CLUBES DEBEN IR AL EQUILIBRIO DE SUS FINANZAS

...fútbol profesional ...viendo una evolu... acelerada en todas ...s del orbe. De en...imiento, de pasa...po, se convirtió en ...io. Como tal, tuvo ...ponder a mayores ...cias.

...e no siempre puede ...r lo que los aficio...s desean? La reali...ndica en las finan... y ahí está el peligro ...encierra.

...é otra cosa es el ...áculo futbolístico ...los que concurren a ...adios? Es que ellos ... por algo. Es más ...s sienten afecto y ...a por los equipos ...ria. Quieren que ...defensores salgan ...osos. Por eso gri... y sufren. Por ello, ...n, son agresivos e ... muchas veces. ...e el fracaso, ¿a ... gusta?

...fútbol chileno, des...e algunos años, es...lucionando y lucha ...r verdaderamente .... Pero ya no bas... serlo sólo en lo ...ente deportivo. Lo ...eresa, puesto que ...tiza su estabilidad ...arrollo, es una ade... organización. ...responsables de la ...ón de los clubes profesionales tienen que guiar su acción mirando ambos aspectos. Deben tener entidades sólidas que muestren a sus inmediatos sostenedores —socios— lo que están haciendo por ello. Junto a lo anterior, deben tener jugadores capaces, que respondan a los requerimientos del público.

Se presenta la doble superación dirigente-jugador. El dirigente hincha —desafortunadamente son muchos— se deja llevar por sus sueños y termina por caer en un abismo. No mide las consecuencias y firma documentos a más y mejor, para asegurar la contratación de cracks. El cuadro necesita caminar. El aficionado responde de acuerdo a los éxitos. Son sus argumentos. Allí se plantea el quid del problema.

El o los jugadores son pagados sobreestimándose la realidad. Como no hay dinero en ese momento, se confía en el albur. Las futuras recaudaciones solventarán los pagos.

Es seguro que el equipo con esos jugadores peleará el campeonato. Estará en los primeros lugares. No hay nada que temer.

Pero, ¿qué pasa? Ese dirigente y muchos más de instituciones congéneres piensan lo mismo. Y, como es lógico, no todos pueden salir ganadores. Una vez más, el dirigente-hincha sufre un revés.

Los primeros traspiés económicos son obviados por algunos mecenas, es cierto. Pero, lo que no es menos cierto también, es que los mecenas o "apuntaladores", se cansan. El amor por su institución es una cosa. Otra muy diferente es su estabilidad económica. La tranquilidad familiar.

Allí quedan en la estacada unos cuantos. Se produce el divorcio y vienen los problemas.

Esta situación se presenta no sólo en nuestro medio. Lo deseable es que no se produzca.

La Asociación Central de Fútbol busca la solución de algunos de los problemas más apremiantes —desfinanciamiento de los clubes— en la reestructuración, planificando sus competencias.

La intención es buena, no cabe dudas. ¿Que habrá víctimas y victimarios? ¿Que la fórmula aparece como la mejor y que es indispensable ponerla en marcha? Es verdad.

Pero, ¿cuál es el verdadero cáncer de esta falencia? Sin discusión, gran parte de este mal es provocado por los altos precios de los jugadores.

Las entradas que se cobran a los chilenos en los estadios por solazarse viendo encuentros de fútbol, son demasiado altas, considerando que es un espectáculo deportivo. Allí, en ningún caso, está la solución de este problema económico.

El asunto hay que encararlo con los pies firmes en el suelo. La actual situación favorece a muy pocos futbolistas.

Buscando una mayor justicia en el fútbol, es preciso establecer una tabla de valores entre estos profesionales, que garantice un mínimo —en la actualidad para varios es irrisorio— y un tope real, para los denonados "astros".

En todo caso, los que se desenvuelven en el fútbol profesional chileno, han empezado a ver esta situación. Esperamos sus resultados.

C. Bonilla V.

...ACTICAMENTE CLASIFICADO ...TUDIANTES DE LA PLATA ...VENCER A CALI 3 POR 0

...PLATA (Argentina) ...EA).— Estudiantas ... Plata, subcampeón ..., venció por tres ... cero al campeón ...no, Deportivo Ca... ...el primer tiempo ...or un gol a cero.

...iantes, que había dominado a su adversario durante los primeros cuarenta y cinco minutos, definió el partido en los cinco siguientes, del tiempo complementario. Veron aumentó la ventaja para los locales, a los tres minutos. No habían terminado los gritos del gol, cuando Echecopar, a los cuatro minutos convirtió el tercer gol. Algunos minutos más tarde, Estudiantes quedó con diez jugadores, ante la expulsión de Manera por una jugada brusca innecesaria contra Hidalgo. Desde entonces, los locales se echaron a la defensa. Los del equipo colombiano tuvieron algunas oportunidades de descontar, como cuando a los cuarenta y tres minutos, Alvarez envió fuera, cuando se encontraba solo frente al arco.

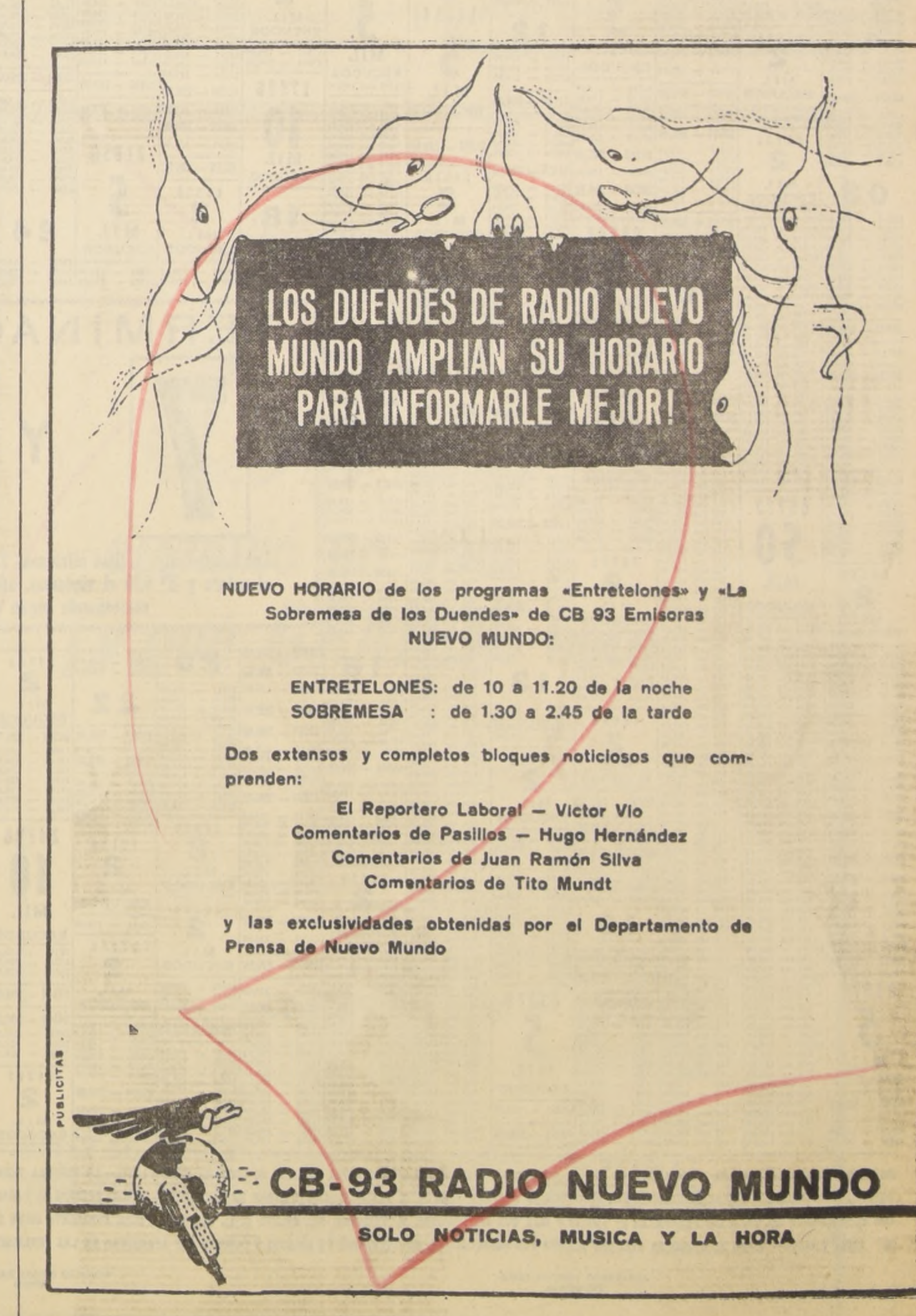
La victoria de los locales, que prácticamente los clasifica para la otra serie de las semifinales de la Copa Libertadores, dio lugar a escenas de intenso júbilo entre los cincuenta mil espectadores que colmaban la cancha. Júbilo al que se asoció gran parte de la ciudad: los edificios se iluminaron y la gente se volcó a las calles bailando y cantando.

...DES GANO EL OMNIUM

...n Valdés, de Quinta Normal, nuevamente se cons... ...n la figura máxima de la reunión pedalera que or... ... el Club Green Cross y que se realizó en la pista ...ódromo del Estadio Nacional.

...dés triunfó en dos de las tres pruebas, que consta... ...Omnium para todo competidor, clasificándose en el ...lugar en la vuelta lanzada, totalizando 11 1/2 pun... ... la clasificación general, por 6 puntos de Hugo ...u más cercano rival.

...a reunión, que es la primera del calendario de ...que a programado la Asociación Santiago, nueva... ...te mostró a Juan Valdés como uno de los valores ...or jerarquía del momento.



Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 503 DE 18 DE FEBRERO DE 1968 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 503 de 18 de Febrero de 1968

PREMIO MAYOR 15077 Eº 1.000.000

PREMIO MAYOR 15077 — 1 MILLON DE Escudos

APROX. 15075 — 500,00 / 15076 — 1.500,00

APROX. 15078 — 1.500,00 / 15079 — 500,00

08175 — 100 MIL ESCUDOS (APROX. 08174 — 600,00; 08176 — 600,00)

05727 — 50 MIL ESCUDOS

10 MIL ESCUDOS: 08943, 09501, 11511, 17936, 24190, 30186, 34008, 36631, 45183, 46677

5 MIL ESCUDOS: 01806, 03979, 06796, 09127, 09298, 11366, 13379, 14000, 14854, 15090, 21959, 26713, 30480, 40187, 48079

2 MIL ESCUDOS: 03547, 04235, 04874, 05581, 05664, 05701, 09553, 09686, 11577, 12489, 13106, 13623, 14910, 16450, 17917, 18948, 19928, 20316, 20324, 21048, 22179, 22286, 24036, 24397, 24542, 24551, 25062, 25494, 26876, 27297, 27830, 28860, 29938, 30007, 33523, 33693, 34198, 36761, 36902, 37250, 37273, 37387, 37812, 37896, 38297, 38370, 39218, 39503, 39954, 40091, 40802, 41542, 42202, 43994, 44993, 45325, 45731, 46675, 48897, 43741

TERMINACIONES 7 Y 1

Los boletos cuya última cifra sea "7" y "1" cobrarán Eº 104,00 el entero y Eº 5,20 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

Lito STANLEY · M. Rodríguez 898 · Santiago

NOTAS OFICIALES.— LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON Eº 1.000.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 19 DE FEBRERO DE 1968, HASTA EL 16 DE AGOSTO DE 1968 (180 DIAS) CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE Eº 5.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES N.os 13.964 Y 16.464.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub Gerente — HORACIO SOISSA BATIPOULIS, Notario — ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE, Gerente

Concurso ¡GANE EL OCTOGONAL!

El Miércoles Distribuye LA NACION Millonaria Utilidad de su Certamen

A las 18 horas esperamos a los afortunados triunfadores.— Ultima lista de lectores que acertaron la tabla de posiciones exacta.

El próximo miércoles deben concurrir a LA NACION —Agustinas 1269, primer piso— todos los lectores que acertaron el orden exacto en que terminó el Torneo Octogonal de Fútbol celebrado recientemente en el Estadio Nacional, con la participación de los elencos nacionales U. de Chile, U. Católica, Colo Colo, las selecciones de la República Democrática Alemana, de Checoslovaquia y los cuadros de Santos —Brasil—, Vasas, de Hungría, y Racing Club, de Buenos Aires.

La citación es para las 18 horas y serán los propios favorecidos quienes determinen, en democrática asamblea, y por mayoría de votos, el procedimiento a seguir para la distribución de los TRES MILLONES DE PESOS (E° 3.000), suma a la que ascienden los galardones primitivamente asignados.

Búsquese en las listas ya publicadas y la nómina con que hoy finalizamos la identidad de los concursantes que tienen derecho a los premios millonarios.

Ya lo sabe, amigo, venga el miércoles 21, a las 18 horas, con su cédula de identidad.

Y terminada la revisión de cupones, he aquí los últimos ganadores del concurso.

1925) Juan C. Yáñez; 1926) Hernán Ibarra; 1927) Mario Gárate; 1928) Humberto Véliz; 1929) Mario Gárate; 1930) Angel Morán; 1931) Mario Silva, Rancagua; 1932) Mario Silva; 1933) Luis Gouttier; 1934) Luis Gouttier; 1935) Luis Gouttier; 1936) Enrique Guzmán; 1937) Rodolfo Torres, Coquimbo; 1938) Rodolfo Torres; 1939) Rodolfo Torres; 1940) Rodolfo Torres; 1941) Luchín Silva; 1942) Luchín Silva; 1943) Luchín Silva; 1944) Luchín Silva; 1945) Luchín Silva; 1946) Luchín Silva; 1947) Luchín Silva; 1948) Luchín Silva; 1949) Luchín Silva; 1950) Luchín Silva; 1951) M. E. M. V.; 1952) M. E. M. V.; 1953) M. E. M. V.; 1954) M. E. M. V.; 1955) M. E. M. V.; 1956) Carlos Figueroa Meza; 1957) Carlos Figueroa Meza 1958) Don Guillermo; 1959) Don Guillermo; 1960) Don Guillermo.

1961) Ricardo Gfell Arcos, Valdivia. 1962) M. de Iturbi. 1963) M. de Iturbi. 1964) Hermina Urrejola. 1965) Nélsón Valenzuela Gangas, Parral. 1966) Juan Carlos Martínez. 1967) Juan Carlos Mertínez. 1868) Juan Carlos Martínez. 1969) María Eugenia. 1970) María Eugenia. 1971) María Eugenia. 1972) Julia Valdés. 1973) Julia Valdés. 1974) Julia Valdés. 1975) Macario Espinosa. 1976) Macario Espinosa. 1977) Macario Espinosa. 1978) Luis Silva. 1979) Luis Silva. 1980) Carmen Aravena. 1981) Carmen Aravena.

1982) Miguel Angel Torres. 1983) Miguel Angel Torres. 1984) Miguel Angel Torres. 1985) Miguel Angel Torres. 1986) Miguel Angel Torres. 1987) Hugo Mario M. C. 1988) Hugo Mario M. C. 1989) Hugo Mario M. C. 1990) Carlos Figueroa Meza. 1991) Carlos Figueroa Meza.

1992) Erika de Figueroa. 1993) Willy A. A. 1994) Teresa Espinoza U. 1995) Teresa Espinoza U. 1996) "Gatubela". 1997) "Gatubela". 1998) "Gatubela". 1999) "Gatubela". 2000) "Gatubela". 2001) "Gatubela". 2002) "Gatubela".

...NARRETE, el joven campeón que comienza a ser ídolo.

EL TITULO DE NAVARRETE

...E COSTO ...ANARLO ...LO ...EFENDERE ...MUERTE

"...siento muy feliz de haber logrado el título ...mediomedianos ligeros. Imagínese que nunca ...peón. Ni siquiera de los barrios. Era mi ...y mucho esfuerzo me ha costado. Por ...pienso perderlo así no más. ¡Lo defenderé ...!"

...Navarrete nos lo dice con una modestia ...en un pugilista que comienza a cono... ...aplausos y las frases elogiosas. Sus palabras ...a una sencillez no enturbiada por la es... ...alegría de un nocaut sorpresivo. Un fuera ...que lo destacó inusitadamente en el ... La Categoría Mediomediano Ligero re... ...a exponer sus valores —la mayoría ...— Hace escasas noches se puso en disputa, ...vez en el país, el cinturón de campeón ...categoría.

...debo a mi ...Yo solamente ...constancia. ...bastante, pero ...por eso me ...Nunca he ...la gimna... ...tampoco era ...pelear. Gene... ...boxeadores ...peleadores calle... ...Yo nun... ...la calle. Ni ...una vez ...entre ...hasta de ...he comba... ...manos sobre ...que soy ...lo haría

...escucharlo, ...recordar ...propinado a ...dez, en su ...otros ante... ...a Italo Sini, ...y otros. ...violento. ...cación viene

..., pero me ...a los ...vez, mi pa... ...que aprendie... ...defender... ...a los 18 ..., sin te... ...que era pe... ...a poco, me

...rete es un ..., sin com... ...prende sus ...de jus... ...de encon... ...ción. Acepta ...discutirlos. ...de su ...Toledo ...en 1964. ...un ama... ...al pro... ...debutó ...1966. En 21 ...renta... ...dido una. ...seis por ...4. ...boxeo se ...en una ...quiero ...para ...puedo a ...creyeron ...que ...verdadero ...que aún ...defec... ...a veces ...Pero

también eso me sirve para estudiar al rival... En los momentos en que recibo estoy pensando constantemente cómo zafarme, cómo mejorar, cómo sacar las manos, cómo variar, cómo sacar ventajas en el contragolpe... Tengo nervios de fierro... Usted dice que éso es serenidad... No me descompongo en los momentos adversos e inconfortables... Siempre empiezo mal, porque soy frío, me cuesta "calentarme"... ¡Pero una vez que agarro la onda, me agrando y adquiero mayor fuerza combativa! Al final, termino entero... Usted vio mi combate por el título..."

¡Claro que lo vimos! Una excelente faena del nuevo monarca. En esa victoria frente a Moisés Fernández insinuó virtudes que irá modelando con el tiempo.

Lo importante es que posee atributos primordiales: físico, fundamentos técnicos estimables y una conciencia clara de las cualidades que es necesario exhibir para alcanzar la consagración definitiva. Sobre el combate que le otorgó el cetro mediomediano ligero, Ariel Navarrete nos cuenta el mejor round de su vida:

"En el octavo round salí dispuesto a noquearlo. Estaba en plenas condiciones. Ya lo había tenido a mi merced en el sexto y no pude liquidar". Esta vez fue diferente. Lo crucé de izquierda y quedó sentido sobre las cuerdas... Me fui encima y lo volví a calzar abajo varios veces... ahí me bajó las manos y dejó entonces la cara libre. Eso me permitió conectarlo en el acto al mentón con una sucesión de izquierdas y derechas cruzadas. Y cuando iba resbalando por las cuerdas, le metí un recto de derecha al mentón. Lo dejé nocaut, porque no le di tiempo a reponerse... Incluso lo pensé... Es extraño, pero cuando veo mal a mi rival, me retiro y lo dejo reponerse. No sé si seré blando de corazón... No sé... Pero para conquistar el campeonato no lo hice".

Sus palabras son un ejemplo. Indudablemente, Ariel Navarrete siente el boxeo sobre lo que le pueda significar una posición económica más o menos sólida. Al menos en este momento en la pelea por el título ganó poco más de 700 escudos. Pero la satisfacción de ser campeón no la paga ni con diez veces esa cantidad.

En un futuro cercano vendrán combates de mayor trascendencia para su valer pugilístico. Posiblemente un combate con Luis Zúñiga por el título liviano. Su entrenador Andrés Toledo nos dijo:

"Ariel hará su carrera en el liviano. Un enfrentamiento con Zúñiga creo que es todavía prematuro. Deseo que adquiera mayor seguridad. Incluso corregir esa frialdad inicial. Que lance las manos con más decisión en las primeras vueltas y no se quede sin responder. Son cosas que tendrá que mejorarlas paulatinamente. Podría ser de aquí a agosto...".

Ariel tiene 23 años y recién inicia su ascenso vertiginoso con un cinturón de monarca que golpeó tempranamente a su puerta. Está en sus manos defenderlo y mantenerlo reluciente. Es una esperanza más de nuestro alicaído boxeo rentado.

Alejandro Darío Molina

NOQUEO A SELPA

PAEZ, NUEVO CAMPEON SUDAMERICANO SEMIPESADO

MAR DEL PLATA (Argentina), 18 (EFE). En el Estadio Bristol se realizó el combate que por el título de Campeón Sudamericano de la categoría Mediopesado, enfrentó al titular Andrés Selpa (74,3 kgs) con el marplatense Miguel Angel Páez (79,3 kgs.), quien anteriormente lo despojó del título argentino de la división.

Selpa, cuyo record consta de más de 219 peleas, se presentó bien entrenado, igual que su adversario. El combate luego de las primeras vueltas, en las que hubo cierta paridad en las acciones, fue acentuando el dominio de Páez, con mejores recursos y consiguió ir dominando a su rival, que acusó cansancio a partir de la quinta vuelta.

En la décima finalizó el campeón evidentemente sentido, por lo que se presumía el desenlace.

Y ello ocurrió en la undécima vuelta, en la que Páez, con buenas combinaciones y cuando transcurrían 2 minutos 18 segundos, con un potente cross de izquierda tumbó a Selpa por la cuenta defintiiva.

El knock out no sorprendió al público, pues Selpa cansado y poco veloz, fue fácil presa de su adversario, más joven, que tuvo mérito en su actuación, pues hubo de realizar un esfuerzo para alcanzar en la Comisión Municipal el peso reglamentario después de acusar en la primera pesada realizada a las 11 horas, 80,3 kilógramos.

Brasil, primero en S. A. de Natación

RIO DE JANEIRO, 18.— (ANSA).— En las pruebas realizadas anoche en la piscina del Club Fluminense, el equipo brasileño logró dos resultados excelentes, el primero en los cien metros estilo libre con el sensacional empate entre Luiz Roberto Aranha y el argentino Nicolao, con 55 segundos y dos décimas. El segundo fue alcanzado por Regina Celia de Oliveira Pinto, que arrebató el título de Campeona Sudamericana a la uruguaya Ruth Apt, en los 25 metros finales de los 200 metros estilo mariposa, con 2 minutos, 44 segundos y una décima.

Con estos resultados, Brasil continúa a la cabeza del Campeonato Sudamericano de Natación, con 209,75 puntos, contra 167,25 de Argentina, que con la llegada de Luis Nicolao logró disminuir bastante la diferencia anterior. Les siguen Perú, con 124; Colombia, con 68; Uruguay, con 53,75; Ecuador, con 18,5, y Paraguay, con 7,5.

Pese a estar muy cansado por el viaje, pues llegó ayer mismo procedente de los Estados Unidos, el argentino Luis Nicolao tuvo oportunidad de demostrar su espectacular forma física y técnica, dividiendo honores con el brasileño Luiz Roberto Aranha en los cien metros estilo libre, e imponiéndose en los 200 metros estilo mariposa. Otra victoria brillante de los argentinos anoche fue la de Susana Procopio, en los 100 metros espalda, pues encabezando desde el principio la prueba, logró poner fuera de combate a la brasileña Ana Cecilia de Oliveira Pinto.

resultados HIPICOS de todo el país



Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1º MI PERLITA (1), 55 kilos, por Maritain y Taurida, del Stud "Sylvita"; Jinete: Carlos Silva	2223	
2º Correo Real (5), 54; C. Astorga	640	6.60
3º Chichito (4), 54; G. Saavedra	230	18.30
4º Libanesa (12), 52; O. E. Leiva	120	35.20
5º West Lamb (3), 55; R. Pinto	82	51.50
6º Prepotencia (10), 53; O. Escobar	768	5.50
7º Limazul (7), 54; P. Hernández	106	39.80
8º Noble Sajona (9), 54; S. Vásquez	563	7.50
9º Miriada (2), 55; J. Bórquez	626	6.70
10º Costosa (8), 52; H. Barraza	—	38.80
11º Fidalgo (13), 50; C. Jorquera	168	25.10
12º Yasná (6), 52; E. Frías	—	6.60
13º Zorzalero (11), 53; A. Herrera	240	17.60
14º Vent Debout (14), 50; O. Cerda	103	41.00
	5869	

GANADA por 4 cuerpos; el 4º a 2 cuerpos; el 4º a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.00.3 5. Preparador: José H. Medina. No corrió. (15) Lucidez.

DIVIDENDOS: Eº 1,90 y 1,40; 2,20; y 3,20.

DESARROLLO.—Correo Real salió a tomar la punta perseguido por Mi Perlita, Fidalgo y Libanesa. No varió el orden en la recta. Frente a los 400 surgió Mi Perlita aventajando holgadamente al líder.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional—
ANULADA POR MAL FUNCIONAMIENTO DE LAS HUINCHAS.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.—

1.o CARRIL (4), 54 kilos; por Prepotente II y Paso Firme, de la Suc. Julio Tagle E.; Jinete: Pedro Ulloa	3340	
2.o Aluvión (2), 54; G. Saavedra	1570	7,40
3.o Royal Peach (14), 51; A. Núñez	2149	5,40
4.o Bonanza (9), 51; C. Astorga	1416	8,20
5.o Zambia (6), 51; R. Clavería	490	23,80
6.o La Mulata (10), 51; J. Bórquez	296	39.40
7.o All Red (1), 54; J. Amestelly	200	58,30
8.o Popsy (13), 51; C. Jorquera	198	58,90
9.o Sentimental (8), 54; E. Guajardo	5876	2,00
10.o Celestino (5), 54; R. Araya	—	23,80
11.o Nipena (11), 51; J. Monardes	301	33.20
12.o Lince Veloz (7), 54; P. Hernández	39	299,00
13.o Xenona (15), 51; O. E. Leiva	142	82,10
14.o Arroyito (3), 54; O. Saavedra	129	90,40
	16196	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo; el cuarto a 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.00 1|5.— Preparador: Guillermo Sarmiento.— No corrió: (12) Partesana.

DIVIDENDOS: Eº 3,50 y 1,30; 1,60 y 1.40.

DESARROLLO.— Carril tomó la delantera asediado por Aluvión, Sentimental y La Mulata. En el orden antes indicado pisaron la recta final. Al final apuró Aluvión pero sin dar alcance al puntero que llegó a la meta con amplia ventaja.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: ..—..3.—

1.o CUCARRON (2), 56 kilos, por Yale y Cucaracha, del Stud "Manguz". Jinete: Carlos Astorga	736	
2.o Auditorio (1), 57; L. Yáñez	4336	3,00
3.o Serpiente de Oro (16), 46; J. Monardes	1348	9.60
4.o Justice (9, 51; J. Bórquez	2038	6,30
5.o Lumaco (14), 48; O. Cerda	290	44,60
6.o Bohemio (3), 55; G. Saavedra	1801	7,20
7.o Palmaria (12), 49; O. Escobar	1143	11,30
8.o Elkington (8, 52; J. Aliaga	2059	6,20
9.o Carabela (5), 51; C. Hernádez	1090	11,0
10.o Hablador (6), 54; R. Pinto	347	37,30
11.o Star Quality (13), 49; B. Parra	195	66,00
12.o Country Mary (11) 49; A. Núñez	1705	7,50
13.o Lidia (4), 54; J. Amestelly	—	11,80
14.o Totoralillo (10), 50; O. E. Leiva	153	84,60
15.o Etoile Rouge (7), 53; R. Clavería	636	20.30
16.o Gin Tonic (15), 47; H. Barraza	114	113,60
	17991	

GANADA por 1|2 cabeza; el tercero a 1 1|2 cuerpos; el cuarto a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.26.— Preparador: César Covarrubias.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 17,60 y 4,10; 1,80 y 3,50.

DESARROLLO.— Palmaria "picó" al frente seguida por Lidia, Elkington y Star Quality. En tierra derecha se mantuvo el mismo orden. A 200 metros de la raya atropellaron Auditorio y Cucarrón, ganando este último por estrecha diferencia.

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — Indice: 25-33

1.o CHIPOLITO (8), 53 kilos, por Blakemere y Bla Bla, del stud "El Nogal". Jinete, Carlos Silva	2895	
2.o Jabot (9), 53; R. Araya	1735	10.40
3.o Bongo (2), 55; E. Guajardo	1175	15.40
4.o Juvenilia (12), 52; J. Amestelly	3121	5.60
5.o Gran Estilo (1, 56; N. Bravo	296	61.00
6.o Aranaz (5), 54; J. Aliaga	6011	3.00
7.o Gorrioncita (11), 52; O. Cerda	2437	7.40
8.o Chumilla (16), 49; H. Basay	648	28.00
9.o Velocidad (13, 52; J. Bórquez	3996	4.50
10o. Tar Gar (10), 53; C. Jorquera	—	10.40
11.o Kelina (6), 54; G. Saavedra	1872	9.70
12.o El Valiente (14), 51; J. M. Maira	81	224.00
13.o Lucérmula (15), 50; S. Vásquez	37	491.50
13.o Forrahue (7), 48; J. Monardes	—	9.70
15.o Empeñoso (4), 53; L. Yáñez	863	21.00
	25255	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a pescuezo. Tiempo: 1.26 2|5. Preparador, José H. Medina. No corrió (3) Revolución.

DIVIDENDOS: Eº 620 y 2,40; 3.20 y 4.70.

DESARROLLO.— Empeñoso arrancó adelante asediado por Velocidad, Bongo y Kelina. A tierra derecha entraron en esa misma forma. Cerca de los 200, apuraron Chipolito y Jabot, venciendo aquél con comodidad.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.

1.o RICARDITO (6), 50 kilos, por Suceso y Orita, del Stud Eduardo; jinete: Juan Aliaga	5787	
2.o Rasputín (5), 50; R. Clavería	6451	3.90
3.o Quintador (1), 57; O. Saavedra	1031	24.50
4.o Audina (3), 51; A. Núñez	5251	4.80
5.o Babalú (7), 47; O. Escobar	1225	20.60
6.o Cascadero (2), 55; P. Ulloa	6816	3.70
7.o Pichoy (9), 46; J. Monardes	7540	3.20
8.o Pitancero (4), 51; R. Araya	617	41.00
9.o Mirna (8), 46; O. E. Leiva (partió mal)	469	53.80
	35118	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a cabeza. Tiempo: 1.24 3|5. Preparador: Oscar Aliaga V. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 4,40 y 1,50; 1,50 y 3,50.

DESARROLLO: Definidas las posiciones Ricardito se adueñó de la vanguardia. Tras él iban Pitancero, Rasputín, Pichoy y Cascadero. A la entrada de la recta el líder se mantenía con comodidad en su ubicación; 2.o Cascadero; 3.o Rasputín y 4.o Audina. En los tramos finales avanzó, sin poner en apuros al puntero, que llegó a la meta sin esforzarse.

CARRERA "A".— 3.000 metros.— Clásico.

1.o CONTRATODOS, (1), 51 kilos, por Apolo y Reluz, del Stud Ovalle; jinete: Pedro Ulloa	4478	
2.o Preámbulo (3), 56; C. Astorga	2874	2.10
3.o Espadachín (2), 56; A. Núñez	1056	5.70
	8408	

GANADA lejos; el tercero leos. Tiempo: 3.06 3|5 Preparador: Pedro Medina. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: A ganador: Eº 1,30.

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros Clásico.

1.o LONTANANZA (1), 61 kilos, por Scots Guard y Alejada, del Stud "Lucarno"; jinete: Carlos Astorga	8914	
2.o Miss Scelto (3), 55; J. Amestelly	12443	2.20
3.o El Charlatán (2), 55; P. Ulloa	4837	5.60
4.o Chevrón (7), 45; R. Clavería	4426	6.20
5.o Amamir (4), 49; C. Jorquera	2341	17.70
6.o Bye Bye (5), 46; O. E. Leiva	2216	12.30
7.o Enzo (6), 46; J. Monardes	2972	9.20
	38149	

GANADA por 1 cuerpo; el 2.o a 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo, 1.37 2|5. Preparador, Humberto Alcántara. Corrieron todos.

DIVIDENDOS Eº 3.00, 1 70 y 1.60.

DESARROLLO. Chevrón partió en punta seguido por El Charlatán, Enzo y Bye Bye. Con Chevrón siempre a la cabeza entraron a la recta final, 2.o Amamir, 3.o Enzo y 4.o El Charlatán. A 100 metros desde los últimos lugares siguieron Miss Scelto y Lontananza, ganando ésta última por claro margen.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 54-67.

1º LA RIBEREÑA (9), 51 kilos, por Espace Vital y Raquelita, del Sutd "Kelita". Jinete: Carlos Astorga	11648	
2º Mongo (12), 46; R. Clavería	3670	8.80
3º La Viroca (8), 53; L. Yáñez	2584	12.60
4º Brisca (1), 58; E. Guajardo	437	74.50
5º Mont Louis (5), 57; G. Saavedra	6323	5.10
6º Mary Moon (7), 54; J. Bórquez	2247	14.50
7º Austero (2), 57; C. Silva	864	37.70
8W El Neptuno (10), 58; B. Parra	427	76.30
9º Barcala (6), 54; A .Núñez	9047	3.60
10º Suerte Limpia (11), 48; O. Cerda	2474	13.10
11º Serenera (14), 45; O. Escobar	2578	12.60
12º Legislador (3), 54; R. Arredondo	2674	12.10
13º El Tremendo (4), 52; O. E. Leiva	—	12.10
14º Pastelito (13), 46; C. Hernández	380	116.30
	45253	

GANADA por 1.1|2 cuerpos; el 3º a 1 cuerpo; el 4º a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.25. Preparador: Jorge Inda. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: 2,80 y 1.60; 2,00; y 3.10.

DESARROLLO.— La Ribereña tomó la delantera seguida por Austero, La Viroca y Mongo. En la recta Mongo pasó al frente, 2º La Viroca, 3º Suerte Limpia y 4º Austero. Faltando 400 metros avanzó La Ribereña superando con facilidad al puntero.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 42-52

1.o RECINTO (4), 56 kilos, por Bayard III e Hilaria, del Stud Los Viernes; jinete: Carlos Astorga	9041	
2.o Lanark (12), 51; A. Núñez	6040	6.70
3.o Polígloto (6), 55; J. Amestelly	9188	4.40
4.o Vital (9), 54; C. Silva	2400	16.60
5.o El Tigre (8), 54; L. Yáñez	4393	9.20
6.o Desterrado (5), 55; P. Ulloa	6763	6.00
7.o Pandeiro (7), 52; R. Clavería	—	4.40
8.o Carmen Rita (11), 51; J. Bórquez	1431	28.20
9.o Mount Olive (2), 56; E. Guajardo	881	46.20
10.o La Violeta (10), 53; J. Aliaga	12494	3.20
11.o Royal Kipling (13), 49; B. Parra	663	61.40
12.o Green Park (15), 47; O. Escobar	1058	38.50
13.o Hércules (3), 52; R. Araya	—	46.20
14.o Cholito (1), 56; G. Saavedra	1722	23.60
15.o Ciriaco (16), 46; C. Hernández	522	78.00
	56599	

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.25 1|5. Preparador: Alvaro Breque. No corrió el (4), Recinto.

DIVIDENDOS: Eº 4,50 y 1,90; 2,00 y 2,00.

DESARROLLO: La Violeta salló adelante, perseguida por Carmen Rita, Ciriaco y Desterrado. Con Ciriaco a la cabeza entraron a la recta; 2.o Carmen Rita; 3.o La Violeta y 4.o Recinto. Faltando 300 metros atropellaron Recinto y Lanark, ganando aquél por escasa diferencia.

Antofagasta

Tripleta de Hugo Luna

ANTOFAGASTA, 18 (POR "LUVIMON")— HUGO LUNA fue la figura del día en el Hipódromo "Isidro Bosch de la Chimba", al ganar tres carreras en la reunión. ESPADON se adjudicó la prueba principal y el mejor dividendo de la tarde lo dio Minifalda, que pese de ganar en su anterior, ... ocho veces lo apostado. La... los favoritos triunfaron y ... ron sorpresas en los resulta...

PRIMERA CARRERA.
1.150 metros.

1.o CHIMBOTE, 53 kilos, J. Rivera, 2.o My Turn y 3.o Azafata. Ganada por 2 1|2 cuerpos, el 3.o lejos. Tiempo: 1.15 3|5. Dividendos: Eº 2.60, 1.50, 1.30 y 4.10.

SEGUNDA CARRERA.
1.150 metros.

1.o SURTIDA, 53 kilos, A. Araya, 2.o Monada y 3.o Don Fernando. Ganada por 5 1|2 cuerpos y el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1 15 2|5. Dividendos: Eº 4.50, 1.10, 2.20 y 1.10.

TERCERA CARRERA.
1.150 metros.

1.o MINIFALDA, 45 kilos, Juan Plaza 2.o Acertijo y 3.o Tizania. Ganada por 1|2 cuerpo, el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.15 1|5. Dividendos: Eº 8.00, 1,80, 3.20 y 3.10.

CUARTA CARRERA.
1.150 metros.

1.o EL RACO, 51 kilos, Hugo Luna, 2.o Vergel y 3.o Taleián. Ganada por 1 3|4 cuerpo, el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 1.14. Dividendos: Eº 1.50, 1.30, 1.20 y 1.10.

QUINTA CARRERA.
1.300 metros.

1.o BREVETTE, 50 kilos, Hugo Luna 2.o Maquignon y 3 o Canona. Ganada por pescuezo, el 3.o a 5 cuerpos. Tiempo: 1.24 2|5. Dividendos: Eº 1.50, 3.30, y 2.—

SEXTA CARRERA.
1.200 metros.

1.o ALEGORICO, 56 kilos Gmo. Lazzus, 2.o Argentina y 3.o Fingidor. Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a pescuezo. Tiempo, 1.19 1|5. Dividendos: Eº 3.80, 1.40, 1.40 y 1.70.

SEPTIMA CA...
1.400 metr...

1.o OPORTO, ... Riquelme, ... 3.o Chevr... por pesc... pescuezo. ... Dividendos ... y 3.—

OCTAVA CA...
1.300 metr...

Carrera ... 1.o ESPADON, ... Plaza, 2.o ... Truco, G... cuezo, el ... Tiempo: 1... dos: Eº 2...

NOVENA CA...
1.200 metr...

1.o FORTUITO ... go Luna, 2... Saltador, ... 1|2 cuerpo... cuerpos. ... Dividendos ... 2.80 y 1...

Concepción

Sorpresa de Fontanera

CONCEPCION, 18 (Por ALFREDO MORALES).— Hubo sorpresas en la jornada hípica local. El mejor dividendo de la tarde lo dio Fontanera, que pagó más de treinta veces la plata. Jorge Soto y Rolando Sagardía fueron los jinetes más ... lograr dos triunfos cada uno ... preparadores, Humberto Ave... único que logró dos triunfos.

PRIMERA CARRERA.—
1.500 metros.— 8.a Serie.

1º ESTRELLA GAUCHA (G. Sexto), J. Soto; 2.o Disciplina y 3.o Tralueño. Ganada por cuatro cuerpos, el 3.o a 12 cuerpos. Tiempo: 1.36. Preparador: S. Parra. Dividendos: Eº 8,30 y 4,20; 1,30 y 1,70.

SEGUNDA CARRERA.—
1.500 metros.— 7.a Serie.

1º MULTICOLOR (Bokara), R. Sagardía; 2.o Doña Fausta y 3.o Toconao. Ganada por 5 cuerpos, el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.35 2|5. Preparador: H. Avendaño. Dividendos: Eº 3,10 y 1,70; 4.— y 3,70.

TERCERA CARRERA.—
1.300 metros.— 4.a Serie.

1º FONTANERA (Aberdeen), H. Placencia; 2.o Coñaripe y 3.o Triguerita. Ganada por pescuezo, el 3.o a 6 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.20 3|5. Preparador: L. Soto. Dividendos: Eº 31,60 y 3.—; 1,50 y 1.20.

CUARTA CARRERA.—
1.500 metros.— 5.a Serie.

1º BILMA (Latido), N. Hidalgo; 2.o Green Garson y 3.o Don Jaime. Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.34 2|5. Preparador: A. López. Dividendos: Eº 15,70 y 2,80; 1,70 y 2.—.

SEXTA CARRERA.—
1.100 metros.— 5.a Serie.

1º LA PASIEGA (Serpenyoe), C. Rivera; 2.o Candongo y 3.o Despreciado. Ganada por 4 1|2 cuerpos, el 3.o a 7 cuerpos. Tiempo: 1.06. Preparador: M. Norambuena. Dividendos: Eº 9.— y 5,30; 1,50 y 4,30.

SEPTIMA CARRERA.—
1.300 metros.— 3.a Serie.

1º ÑIRIHUAO (Aguacero), R. Sagardía; 2.o El Sarao y 3.o Train Blue. Ganada por 3|4 de cuerpo, el 3.o a cabeza. Tiempo: 1.21 2|5. Preparador: J. Espinoza. Dividendos: Eº 9.— y 2,20; 1,70 y 1.70.

OCTAVA CARRERA.—
1.100 metros.— 1.a Serie.

1º HOSTIGADOR (Kaifás), E. González; 2... Fado. Ga... cuerpo, el 3... Tiempo: 1... rador: J. A... dos: Eº 2,9...

NOVENA CAR...
1.300 metros...

1º FONTON (... Gutiérrez; ... 3.o Reburo, ... cuerpos, el ... cuerpos. Tie... parador: L. ... videndos: ... 1,80 y 2.—.

J. ARGAGNON MULTA DE 150 ESCUDOS

1ª CARRERA.—Se multó en Eº 20 a C. Ocampo por llegar tarde a montar a CERROJO.

2ª CARRERA.— El Juez de Paddock multó en Eº 30 a P. Inda G. por desobedecer sus órdenes. Dio cuenta: E. Guzman (ALMUDEJA), que se cerraba en las primeras distancias.

3ª CARRERA.— Reclamaron J. Salinas (GEORGICA) contra A. Parra (CHANDRA) por cerrar al salir, y O. P. Castillo (TIMGAD) contra L. Albornoz (LAS VERTIENTES) por abrirlo en la curva, Casuales. Dieron cuenta: A. Parra (CHANDRA), A. Salas (JACARANDA) que se abrían en el curso de la carrera, se notifican a sus Preparadores que las adiestren para partir. E. Baeza (FLOTADORA) que se estrelló en el cajón al partir.

4ª CARRERA.—Se suspendió al caballo BRAMADERO por 21 días por sus malas actuaciones recientes. Reclamaron: R. Hermosilla (DEFENSOR) y J. Marchant (BOMBA) contra O. Osorio (JEAN BART) por cargar al partir. E. Baeza (OBSERVADA) y C. Miranda (SIGUAPA) contra S. Alcaide (MERILUO) y éste contra F. Meneses (DOÑA TITA) por abrir en la curva. Se multó en Eº 50 a los jinetes F. Meneses y O. Osorio por las molestias. Se suspendió por 16 días a JEAON BART, por indócil y reincidente para correr.

5ª CARRERA.—Reclamó: J. Marín (TUCAN) contra H. Olguín (PAPA) por abrirlo en plena curva. Casual. Dieron cuenta: A. Salas (OJOS NEGROS que no le respondió en el curso de la carrera; L. Toro (CUPIDO) que partió rezagado y al final no se empleó. Se suspendió a CUPIDO por 16 días por su mala actuación.

6ª CARRERA.—Se presentó el Preparador, señor G. Urquidi de OJOS NEGROS a expresar que no quedó conforme con la actuación de su yegua, y que la volverá a correr el 3 de marzo con toda su confianza, por cuanto se encuentra en buenas condiciones físicas. Reclamaron: J. Salinas (PALPITANTE) contra L. Fuentes (PERIGORDIN) por cortar su línea a 400 metros de la meta; L. Carvajal (COMPASION) contra R. Jaque (GUILLERMINA) por cargar a la entrada de la curva. Dio cuenta: D. Cerda (ORISANTA) que se abría en la carrera, se notifica a su Preparador que la adiestre para correr a la mano del Club. Se llamó al Preparador, señor J. Bta. Argagnón, para que explicara las diferentes performances de su pupilo PUTIAR, no encontrándose satisfactorias éstas, se le multó en Eº 150, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 199 del reglamento de carrera.

7ª CARRERA.— Reclamó F. Meneses (CANTIGA) contra O. P. Castillo (NOTA BUENA) por cerrarlo en la partida. Casual. Dieron cue... (ALGRADOR) ... pondió en el cu... rrera, pese a su... tos; E. Suárez ... que no pudo c... trucciones de ... punteros, por ... un champazo ... la carrera.

8ª CARRERA.— ... S. Azócar (... contra G. ... CLUB) y éste ... rez (LVOV) por ... curva; G. Jorq... contra O. Muñ... y éste contra ... DA GUSTO) por ... co de partir. C...

9ª CARRERA.— ... P. Muñoz (PER... tra E. Suárez ... cortar su línea ... 300 metros de ... Ocampo (GOL... contra E. Nar... TRAVIESO) por ... entrada de la ... y faltando 200 ... meta.

10ª CARRERA.— ... ron: J. M. Ara... TEADO) contra ... (PADOVANO) por ... tes de entrar a ... Carvajal (GR... contra R. Rome... SARIA) y contra ... na (CUARTEADO) ... en la curva y a ... la meta. Se sus... días a R. Rome... en Eº 100 a J. M... la carrera ant... Fdo. Meneses ... APOLISTA, sufr... pio de fatiga de... cruzado la meta ... su Preparador p... cara las dos ... mances de su p... das sus explica... encontraron ac...

11ª CARRERA.— ... ron: O. P. Cas... contra E. Guzm... TE) y éste cont... (CANTOR GAU... gar a poco de ... pendió por 16 ... bornoz. E. Nara... y C. Ocampo (K... A. Salas (AR... abrir en la curva ... Eº 60 a A. Salas ... ta: E. Naranjo ... Ocampo (KASIM... tillo (LUCENA), ... mente a los c... pudieron cumpl... ciones de corre... teros.

12ª CARRERA.— ... ron: C. Ocampo ... contra G. Jorq... MUGO) por carg... da; O. P. Castillo ... contra A. Salas ... por toparlo a ... Dio cuenta: J. ... KER) que corr... gran parte de ... multó en Eº 100 ... Se presentó el P... TVER, a mani... conformidad con ... su caballo, y que ... miércoles 21 con ... fianza.

Nota Buena En la Misma Meta

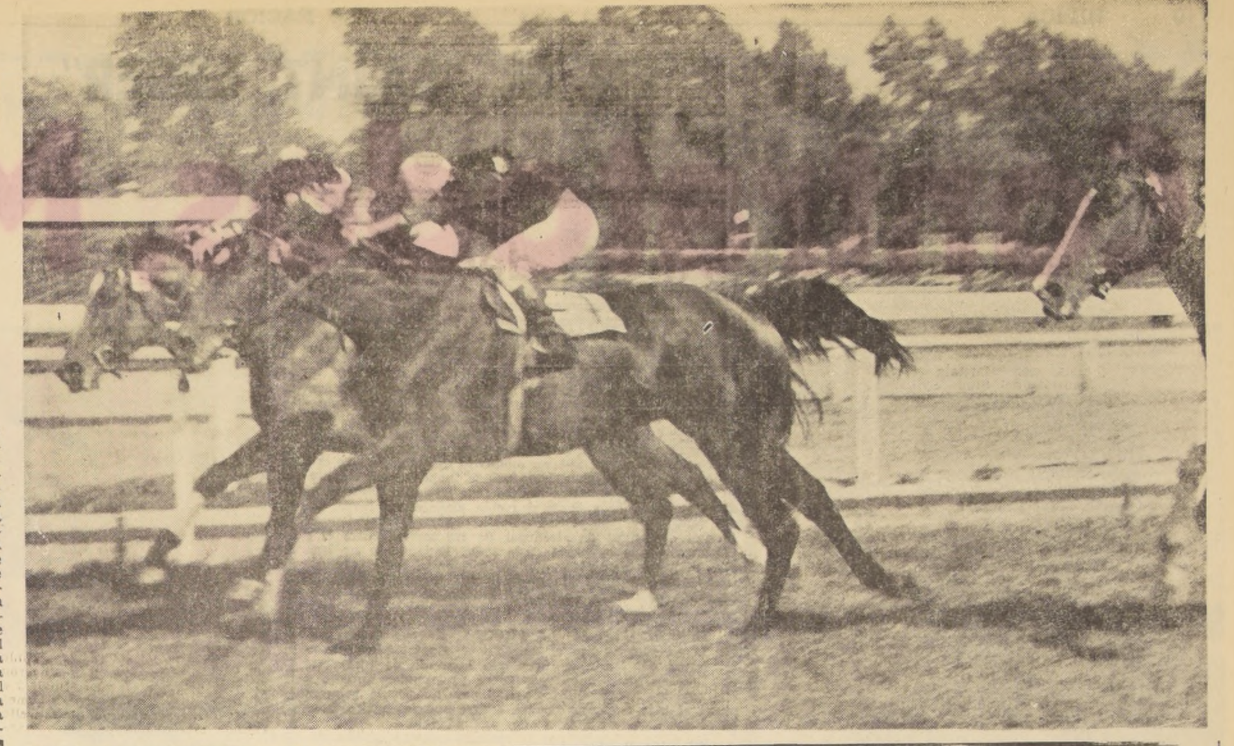
... Llegada de emoción. ... "ojo eléctrico" en la ... del Club Hípico. ... cabeza triunfó Nota ... que debió correr pa... postergar a Elisabetta ... por momentos —so-... a 300 metros— ... que no perdía. ... Nota Buena en la ... línea de sentencia.

... Cuando se dio la orden ... salida Cantiga "picó" ... frente. Impuso su lugar ... salida que era el N.o 1. ... Buena y Elisabetta ... ron en los lugares si-... Apuró Nota Bue-... y estuvo adelante. La ... Elisabetta quien, a ... 300 metros corridos era ... en definitiva. Impu-... ventaja sobre Nota Bue ... quedando en los luga-... siguientes Coralina, ... Chispazo, Alegra-... y cerrando la marcha ... Casey.

Al llegar a los últimos 1.000 metros Elisabetta tomó ventajas de tres cuerpos. Esta vez la seguía Coralina En la tercera ubicacion se ubicó Nota Buena delante de Cántiga, Chispazo, Alegrador y Ben Casey en los lugares que restaban.

■ El conjunto rápidamente llegó al "codo" final. Allí Elisabetta, que estaba adelante, se adelantó con mucha facilidad. Tomó cerca de cuatro largos con los que ingresó al derecho donde su jinete "comenzó a medirla". Cuando el grupo ya estaba en el derecho Coralina comenzó a ceder. Se vio que avanzaban Nota Buena y Cántiga, esta última salía a la tercera línea. Elisabetta siguió adelante y sus perseguidoras avanzando. Hasta cuando restaban 250 metros se vió que se movilizaba con facilidad, pero allí, el esfuerzo lo comenzó a sentir. Se desesperó su jinete que pegó y movió. También pegaron Nota Buena y Cantiga que arremetieron casi en una línea. A 150 metros Nota Buena se adelantó definitivamente dejando a Cantiga relegada. Siguió su avance en busca de la puntera Elisabetta quien opuso una leve resistencia pero al final fue dominada por Nota Buena que le sacó cabeza a su favor. Elisabetta, al ser segunda, sacó tres cuatos de cuerpo a Cántiga que terminó en tercer lugar. Cuarto a tres largos Ben Casey delante de Chispazo. Más atrás Coralina y último Alegrador.

Para los 1.400 metros Nota Buena anotó 1 minuto 27 segundos.



Llegada de emoción fue la que protagonizaron Nota Buena y Elisabetta (las dos más livianas) en la prueba central de la tarde. Se impuso Nota Buena por cabeza. Elisabetta punteó gran parte del recorrido. Al final cedió. En lo que a jinetes se refiere, fue una llegada de "Castillos", Orlando P. Castillo se impuso a Jorge Castillo.

resultados generales del CLUB HIPICO

...CARRERA — 1.600 metros — Condicional

... OLMEDO (4). 55 kilos; ... Seuepi y Prosaica. del ... "La Suerte". Jinete. S. ...	1386	11.—
... (3). 55: D. Muñoz ..	558	27.20
... (1). 54: E. Guzmán ..	1550	9.80
... (7). 51: P. Salinas	236	64.20
... Tilo (5). 55: L. Fuentes	33 1	35.80
... (6). 55: D. Sagar- ...	103	147.—
... adero (2). 55: I. Sando- ...	42	360.60
	4206	

...DA por 2 cuerpos y 1|2 cabeza: el 4.o ... y el 5.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.37 ... ador. Alv. Breque. No corrió Tolín.

...DOS: E° 11 y 8.20 y 10.

...RROLLO.— Siberiano quedó al frente ... por Batán. Il Caro. Don Tilo, Cerrojo. ... do, Ultimo Bramadero. En la curva de ... metros se abrió Siberiano permitiendo el ... de Batán y Don Tilo que se ubicaron al ... la recta Batán ingresó señalando el camino ... fuera avanzó Cerrojo. Esperó Che Ol... luego —cuando Batán y Cerrojo dis... el primer lugar— se metió por dentro has-... al primer lugar y ser el ganador.

...A CARRERA.— 1.000 metros.—Condicional.

... RILHA (2). 53; por Espa- ... y Castella, del Stud ... Patos". Jinete: E. Suarez	1885	11 40
... andona (4). 53: S. Azócar	566	38.20
... na (7). 51; L. Carvajal ...	230	93.80
... (8). 53; A. Salas ...	1284	16.80
... ntrala (3). 53; D. Muñoz	738	29.20
... a (1). 52; E. Guzmán ..	168	128.60
... (5). 51; E. Baeza ...	—	38.20
... sia (6), 53, J. Salinas .	1131	19.—
	6002	

...DA por 1|2 cuerpo y 2 cuerpos; el 4° a 2 ... el 5° a pescuezo: el 6° a 3 cuerpos: el ... cuerpos y el 8° a 2 cuerpos. Tiempo: 0.59. ...: P. Inda. Corrieron todas.

...DENDOS: E° 11,40 y E° 6,40; E° 12 y E° 8.60.

...ROLLO.—Marimandona se ubicó al frente. ... Mattinata y Pisis más atrás. Al derecho ... ingresó con un largo de diferencia que ... mentó a dos. De atrás le siguió Gherrilha ... tranco firme llegó al primer lugar. Se ... en ese lugar imponiéndose por medio cuer-...

...A CARRERA.— 1.000 Mts.— Condicional.

... SCONA (2). 52: por Zen- ... y Chinta: del Stud Repa- ... Jinete. L. Toro ...	296	
... (9). 53: S. Azócar ..	2122	12.—
... ica (4). 53: J. Salinas ...	1498	17.—
... ndá (6). 53: A. Salas ..	464	54.80
... (5). 53: D. Muñoz ...	686	37.20
... dora (3). 51: E. Baeza ...	634	40.20
... Vertientes (7), 51; L. Al- ...	83	306.80
... dra (1). 53; A. Parra ...	712	35.80
... ad (8). 53; O. P. Castillo	582	43.80
	7077	

...A por 1 1|2 cpo. y 3|4 cpo.; el 4.o a 1|2 cpo., ... 1|2 cpo. Tpo.: 0.59 3|5. Prep.: M. Velar-... todos. DIV.: E° 86 y 10.80, E° 6.60 y ...

...LLO.— Gutinda movió al frente. En su ... Zarella. Apuró Chascona y luego tomó ... favor sobre Zarella, Jacarandá y Tim-... puntera Chascona se mantuvo toda la recta ... llegando al disco en el primer lugar.

...CARRERA.— 1.000 metros.— Séptima

... TY BELT (3). 54; por Big ... y Pretty Bolly del Stud ... Jinete: F. Venegas ...	2256	
... adora (7). 53; J. Baeza	1044	43.20
... arán (13), 50; S. Leal ..	1975	22.80
... rada (9). 53: E. Baeza ..	1427	31.60
... Tita (10), 48; F. Meneses	—	31.60
... Bart (8), 48; O. Osorio ..	—	43.20
... (4). 53: J. Marchant ..	375	120.00
... (12) 53: R. Díaz ..	110	207.40
... (11), 53; C. Miranda ..	254	177.20
... (14), 49; O. Castillo ..	1171	64.80
... o (15), 47; S. Alcalde ..	694	38.40
... r (1), 55; R. Hermosilla	585	77.00
... lo (6), 53; E. Peña ..	2316	19.40
... (16), 47; E. Muñoz ..	301	149.60
	12508	

... por 2 cuerpos; el cuarto a 1 1|2 cuerpo; ... a 1|2 cabeza.— Tiempo: 0.59 1|5.— ...: L. Gajardo.— No corrieron Tom y ...— DIV. E° 20 y 10,80; 30 y 8,20.

...LLO.— Siguapa salió mal. Navegadora y ... quedaron adelante. Viralux más atrás ... sobre Jean Bart y Zás. Al ingresar al ... Pretty Belt estaba dirigiendo las acciones ... cuerpo y medio. Le siguió Navegadora, ... y Jean Bart más atrás. Pretty Belt ... al frente sin ser exigido al final. Ga-... mente.

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— Sexta serie.

1.o	EMBELESADA (4), 52; por Trevieres y Eiffel del señor E. de la Sotta. Jinete: R. Romero	1901	
2.o	Faifá (9), 47; E. Suárez	2920	18,00
3.o	Narciso (1), 57; J. Escobar	2431	21,60
4.o	Tucán (6), 51; J. Marín	733	71,40
5.o	Novilunio (11), 45; G. Lizama ..	235	222,80
6.o	Papá (10), 48; H. Olguín	834	62,80
7.o	Gustador (3), 54; D. Muñoz ..	1031	50,60
8.o	Nontuela (2), 55; J. Chamorro ..	1114	46,80
9.o	Court Secret (8), 47; O. P. Castillo	671	78 00
10.o	Ojos Negros (5), 51; A. Salas	2671	19,60
11.o	Cupido (7), 48; L. Toro	—	78,00
		14541	

GANADA por 2 cuerpos y 1|2 pescuezo; el cuarto a 1|2 cuerpo, y el quinto a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.44 3|5.— Preparador: L. Espinoza.— Corrieron todos. — DIV. E° 27,60 y 11,20; 7,60 y 8,80.

DESARROLLO.— Abierto el camino Embelesada quedó adelante. Faifa. Papá, Narciso, Ojos Negros, Tucán, Novilunio más atrás. En un trecho apuró Gustador y quedó segundo, pero luego retrogradó quedando los lugares de avanzada sin cambios. Como en las primeras distancias. En la curva a la última línea salió Tucán. Embelesada seguía al frente mientras Faifa, por los palos, y Narciso por segunda línea, trataban de acercarse. Nadie comprometió a la puntera Embelesada, que llegó al disco con clara diferencia.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Sexta serie.

1.o	GUILLERMINA (13). 48; por Galloper Green y Arlesienne del Stud Rancagua. Jinete: R. Jaque	8246	
2.o	Putifar (5), 52; J. García	901	68,80
3.o	Compasión (2). 55; L. Carvajal	2925	21,20
4.o	Sea Queen (12), 50; A. Salas	4910	12,60
5.o	Chipil (3), 55; F. Meneses	750	82,60
6.o	Palpitante (1), 56; J. Salinas ..	2466	25,20
7.o	Pirca (8), 52; E. Guzmán ...	289	214,20
8.o	Rinde (10), 51; J. M. Aravena	1227	50.40
9.o	Perigourdin (4), 55; L. Fuentes	901	68,80
10.o	Orisanta (6), 53; D. Cerda ...	489	126,60
		17203	

GANADA por pescuezo y cabeza; el cuarto a dos cuerpos; y el quinto a 2 cuerpos.— Tiempo: 0.59. — Preparador: V. Ramírez,— No corrieron: Chicotín, Tanteado y Cítula.— DIVIDENDOS: E° 19 y 7; 16 y 7.80.

DESARROLLO.— Putifar. Orisanta y Chipil, quedaron adelante. Apuró Guillermina y a los 200 metros corridos estaba siguiendo a Putifar. Más atrás Compasión. Orisanta, Sea Queen y Chipil. Al ingresar al derecho Putifar seguía al frente. Avanzaron Compasión y Guillermina. Logró dominar Guillermina que pasó por el medio de ambos.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.

1.o	NOTA BUENA (7), 49; por Espace Vital y Nanón del Stud La Dehesa. Jinete: O. P. Castillo ..	4238	
2.o	Elisabetta (6), 49; J. Castillo ..	5309	12,80
3.o	Cántiga (4), 49; F. Meneses ...	2372	28,80
4.o	Ben Casey (1), 61; G. Jorquera	2747	25,00
5.o	Chispazo (3), 52; E. Suárez	2268	30,20
6.o	Coralina (5), 49; R. Jaque ...	878	78,20
7.o	Alegrador (2), 55; D. Muñoz ..	1216	56,40
		19025	

GANADA por 1|2 cabeza y 3|4 cuerpo; el cuarto a 3 cuerpos; el quinto a 1 1|2 cuerpo; y el sexto a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.23.— Preparador: C. Covarrubias.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS: E° 16,20 y 8,40; y 8,20.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Cuarta serie.

1.o	METRALLETA. (12), 48; por Saint Ange II y Miss Universo del Stud Anita. Jinete: R. Jaque	2836	
2.o	Ponce de León (9), 50; C. Ocampo	1840	54,40
3.o	Lvov (8), 50; E. Suárez	4817	20, 80
4.o	Mia Farrow (7), 51; S. Azócar	3475	28,80
5.o	Me Da Gusto (3), 54; V. Ubilla	2185	45,80
6.o	Rás Club (5), 54; G. Meneses ..	6412	15,60
7.o	Alone (2), 54; G. Jorquera	1227	81,60
8.o	Rasmillón (4), 53; J. Pacheco	—	45,80
9.o	Don Oscar (6), 52; H. Olguín ..	646	155,20
10.o	Anticucho (10), 49; S. Alcaide ..	1218	82,20
11.o	Surtout (1), 59; O. Muñoz ...	253	396,20
12.o	Wedding (1), 49; A. Salas ...	2930	34,20
		27839	

GANADA por pescuezo y 1 1|2 cuerpo; el cuarto a cabeza y el quinto a ventaja apreciable. Tiempo: 0.58 3|5.— Preparador: A. Bullezú.— Corrieron todos.— DIV. E° 35.40 y 11; 13,60 y 9,40.

DESARROLLO.— Ras Club se ubicó adelante perseguido por Metralleta, Lvov, Mia Farrow y Me Da Gusto. Al ingresar al derecho Metralleta estaba adelante. Se mantuvo en esa ubicación hasta llegar al disco.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros— Segunda serie.

1.o	APOLISTA (8), 46; por Apolo y Tranquila del Stud Copihual. Jinete: F. Meneses	1300	
2.o	Lacayo (7), 48; J. Salinas	3044	20,80
3.o	Tangora (4), 52; R. Jaque	4501	14,00
4.o	Golden Gate (6), 51; C. Ocampo	3651	17,20
5.o	Niño Travieso (1), 56; E. Naranjo	2655	23 80
6.o	Viareggio (3), 51; J. Baeza ...	894	70,60
7.o	Perugino (2), 53; P. Muñoz ..	—	70,60
8.o	Babá (5), 51; E. Suárez	1489	42,40
		17534	

GANADA por 2 1|2 cuerpos, y 2 cuerpos; el cuarto a 2 1|2 cuerpos; y el quinto a 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.30.— Preparador: R. Allen M.— Corrieron todos.— DIV. E° 48,60 y 9,40; 7 y 6.60.

DESARROLLO.— Lacayo movió adelante. Apuró Tangora por el lado exterior llegando al primer lugar. Lacayo, Babá, Niño Travieso, Apolista, Golden Gate, Perugino y Viareggio. En los 1.000 metros Tangora quedó al frente con Babá. Golden Gate más atrás, seguida por Lacayo, Niño Travieso, Apolista. Al llegar a la curva por el medio ganó lugares Apolista quién apareció en el derecho en el tercer puesto. Por el medio del grupo siguió su avance y, con mucha facilidad, logró llegar al primer puesto e imponerse con comodidad. Pasada la meta su jinete cayó al ser afectado por una fatiga.

DECIMA CARRERA.— 1.700 metros— Quinta serie.

1.o	PRINCIPELA (3), 54; por Westerlard's Prince y Perrete del Stud Lohengrin. Jinete J. Salinas	2657	
2.o	Lyndon (2), 54; E. Baeza	2434	39,20
3.o	Padovano (8), 52; S. Azócar ...	3568	26,80
4.o	Algol (10), 50; E. Suárez	4905	19,40
5.o	Cuarteado (9), 51; J. M. Aravena	3693	25,80
6.o	Más Ratito (5), 53; D. Cerda ..	448	212,80
7.o	Epsom Lady (1), 54; P. Muñoz	172	554,20
8.o	Contratista (6), 52; G. Jorquera	5162	18,40
9.o	Empresaria (7), 52; R. Romero	2535	27,60
10.o	Green Light (11), 50; L. Carvajal	902	105,60
		26476	

GANADA por 2 1|2 cuerpos y 1|2 cuerpo; el cuarto a 1 1|2 cuerpo, y el quinto a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.43 2|5.— Preparador: M. Baeza G.— No corrió Rumoroso.— DIV. E° 35,80 y 12,80; 13 y 11.40.

DESARROLLO.— Green Light salió al frente. Le siguió Contratista, Empresaria, Algol, Principela, Padovano, Lyndon. Ultima Epsom Lady. Muy sujeta actuaba Principela, quién, ya al aparecer en el derecho estaba al frente. Nunca se dejó alcanzar. Ganó bien.

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 MTS.— 5a. Serie.

1.o	SISTER LILY (9), 51; por Le Tellier y Shangay Lily; del Stud Anita; jinete. R. Jaque ..	4042	
2.o	Mamby (7), 52; G. Lizama ...	2551	42.—
3.o	Vilú (15), 48: J. Salinas	2857	37.60
4.o	Nueva Ola (2), 55; E. Suárez	3199	33.60
5.o	Vigilante (11), 51; E. Guzmán	4340	24.80
6.o	Sertorito (14), 49; H. Olguín	1302	82.40
7.o	Artesana (1), 56; A. Salas ...	3344	32.—
8.o	Del Sol (8), 51; D. Muñoz ...	974	110.20
9.o	Atento (12), 50; S. Leal	207	518.40
10.o	Lucena (5), 53; O. P. Castillo	2038	52.60
11.o	Arturo B. (6), 52; R. Romero	1086	98.80
12.o	Guayas (3), 53; E. Naranjo ..	538	199.40
13.o	Cantor Gaucho (13), 50; L. Albornoz	607	176.80
14.o	Kasim (4), 53; C. Ocampo	2377	45.20
15.o	Sócrates (10), 51; J. M. Aravena	843	312.80
		29805	

GANADA por 1|2 cab. y 2 cpos.; el 4.o a 1|2 cab. y el 5.o a 2 cpos. Tpo.: 0.58 4|5. Prep.: A. Bullezú. Corrieron todos. DIV.: E° 26.60 y 10.60, E° 12.80 y 11.80.

DESARROLLO.— Mamby surgió al frente. Cantor Gaucho, Vigilante, Nueva Ola y Vilu más atrás. La puntera Mamby se mantuvo adelante en el derecho. Desde atrás comenzó a avanzar Sister Lily, quien en los 200 metros finales dio caza a los punteros y se adueñó del triunfo por media cabeza.

DUODECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Sexta serie.—

1.o	ABELARDO (11), 49; por Basileus II y Curty del señor G. Soto Jinete: J. Salinas	4217	
2.o	Jaramugo (1), 56; G. Jorquera	1356	110,20
3.o	Nube Gris (4), 53; E. Suárez ..	1698	88,00
4.o	Bilbaína (8), 50; G. Lizama ...	2465	60,60
5.o	Redoblona (5), 52; Pab. Castillo	3171	47,20
6.o	Atención (7), 51; L. Carvajal ..	2046	73.00
7.o	Elipse (9), 50; J. M. Aravena ..	1249	119,60
8.o	Libriun (14), 48; O. P. Castillo	1762	84,80
9.o	La Miraflores (10), 50; L. Toro	2646	56,40
10.o	Veril (16), 48; J. Baeza	3466	43,20
11.o	Spaccino (15), 48; L. Albornoz	7776	19.20
12.o	Bucéfalo (2), 54; A. Salas ...	4287	34,80
13.o	Junker (3), 54; J. Pacheco ...	—	34,80
14.o	Rosa Gris (6), 52; C. Ocampo	4634	32,20
15.o	Tver (12), 49; O. Osorio	739	202,20
		41512	

GANADA por 1|2 pescuezo y pescuezo; el cuarto a 1|2 cuerpo; y el quinto a 1 cuerpo.— Tiempo: 0.59 1|5.— Preparador: P. Valderrama.— No corrieron: Buena Esperanza y Colegual.— DIVIDENDOS: E° 35.40 y 14.60; 32,80 y 24,70.

DESARROLLO.— Libriun salió adelante. Elipse, Bucéfalo, y La Miraflores más atrás. Al fondo Rosa Gris. Al ingresar a la recta, sobre el grupo de avanzada cargaron Jaramugo, Nube Gris, Redoblona, Bilbaína y Abelardo. Le cundió el tranco a los atacantes sobre todo a Abelardo quien al final fue el vencedor.

Con Piñas El Triunfo De Apolista

Pasaron la meta los ejemplares de la novena carrera y rodó el jinete Fernando Meneses. Su conducida —Apolista— fue tomada por otra persona mientras él era introducido y llevado en la ambulancia al pesaje.

El público pifió. Algunos expresaron que tenía que "ir para afuera", porque el jinete no se había pesado. Otro que nadie podía tomar el caballo ganador. La verdad es que Meneses se pesó. Fue él mismo quien sacó la montura de Apolista. En el otro aspecto, que alguien "extraño" tomó al ganador si tienen razón, pero éste es un caso especial y que no lo consulta el reglamento.

Al respecto, hemos leído el artículo 358, y dice: TERMINADA LA CARRERA TODOS LOS JINETES DEBEN SEGUIR NORMAL Y CORRECTAMENTE MONTADOS, HASTA EL RECINTO DEL PESAJE; SOLO PODRAN DESMONTARSE CUANDO ASI LO ORDENE EL JUEZ DE PESO.

SIN EMBARGO, EL JINETE QUE, POR ENFERMEDAD O ACCIDENTE SUYO O DE SU CABALLO, SE ENCUENTRE INCAPACITADO PARA LLEGAR MONTADO A DICHO RECINTO, PODRA REGRESAR A PIE O SER TRANSPORTADO A LA SALA DE PESO.

El artículo 359, en una parte anota: "LOS JINETES QUE, POR ACCIDENTE O FUERZA MAYOR NO ESTUVIEREN EN ESTADO DE SER PESADOS, QUEDARAN EXENTOS DE LA OBLIGACION A QUE SE REFIERE EL INCISO ANTERIOR (el inciso anterior habla de que se deben pesar los cinco primeros, los que indique el Juez de Peso y los compañeros de corral).

El mismo artículo 359 señala, en su parte final: "NI LOS CABALLOS NI SUS JINETES DEBEN SER TOCADOS POR EXTRAÑOS, ANTES DE VERIFICARSE EL PESO. SI ESTO OCURRIERA LOS CABALLOS PODRAN SER DISTANCIADOS SI, A JUICIC DE LA JUNTA DE COMISARIOS, EL HECHO PUEDE ENVOLVER UN ACTO FRAUDULENTO...".

Ustedes pueden sacar conclusiones...

CON FERNANDO MENESES

¿Y qué sucedió Fernando?...

—Me dio una fatiga y no pude afirmarme en Apolista...

¿Le dio durante la carrera...?

—No. Pasada la meta...

¿Y a qué se debió?

—Cuando estoy corriendo sin problemas hago 45 kilos. Hacía un mes que trabajaba, pero no corría. No me daban montas. Tuve que ir a los baños y ello me debilitó. Eso fue todo.

¿Desde cuándo que no ganaba...?

—La última vez que gané fue el día de El Ensayo...

TRIPLETA DE JAQUE

Julio Castro Ruiz, entre los entrenadores, y Jorge Salinas y Carlos Astorga, por los jinetes, fueron los profesionales que más destacaron este fin de semana. El primero de los nombrados consiguió tres victorias, mientras que los dos últimos lograron cuatro triunfos cada uno. Así quedó la estadística:

JINETES

1.o	CARLOS ASTORGA	16
	Jorge Salinas . . .	15
2.os	Orlando P. Castillo	15
4.os	Juan Amestelly . .	14
	Eduardo Suárez . .	14
6.o	Jorge Castillo . . .	13
7.o	Albino Salas	12
8.os	Víctor Bravo	11
	Aurelio Núñez . . .	11
10.o	Juan Toro	9

PREPARADORES

1.o	GUILLERMO SARMIENTO	11
2.o	Ernesto Inda G. . .	10
3.o	Alvaro Breque . . .	9
4.os	César Covarrubias .	8
	Oscar Silva	8
6.os	Augusto Breque E.	7
	Emilio Cáceres . .	7
8.os	Pedro Briones . . .	6
	Julio Castro R. . .	6
	Luis Herrera . . .	6

TRIPLES

TRIPLE INICIAL.— Se inició con un juego de 5.802 vales. La primera válida tuvo como ganador a Che Olmedo, que tenía 1.900 vales jugados. Cada uno quedó con un valor de E° 11. En la segunda se impuso Gherrilha, que tenía un juego de 747 vales. Su valor ascendió a 28 escudos. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

1	Chandra	36	E° 464,00
2	Chascona	22	759,00
3	Flotadora	59	283.00
4	Georgica	203	82,00
5	Gutinda	71	235.00
6	Jacarandá	51	328,00
7	Las Vertientes	4	4.177,00
8	Timgad	50	334,00
9	Zarella	251	66,00

TOTAL: 747 vales.

El dividendo de la combinación ganadora (Che Olmedo, Gherrilha y Chascona), ascendió a la suma de E° 759.00.

Se acertaron 22 vales, repartidos en las diversas aposentadurías.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Che Olmedo, Gherrilha, Zarella. Se acertaron 251 vales. Cada uno cobró E° 17.

TRIPLE CENTRAL.— Se inició con un juego de 1.820 vales. En la primera válida triunfó Embelesada, que tenía un juego de 1.251 vales. En la segunda se impuso Guillermina, con un juego de 217 vales. Cada uno quedó con un valor nominal de E° 204. En la tercera válida, los vales se canjearon de la siguiente manera:

1	Ben Casey	29	E° 1.226,00
2	Alegrador	10	3.556,00
3	Chispazo	22	1.616,00
4	Cantiga	32	1.111,00
5	Coralina	7	5.080,00
6	Elisabetta	65	547,00
7	Nota Buena	52	684,00
		217	

El dividendo de la combinación ganadora Embelesada, Guillermina y Nota Buena, ascendió a la suma de E° 684,00.

Se acertaron 52 vales.

El dividendo a segundo lo dió la combinación Embelesada, Guillermina, Elisabetta. Se acertaron 65 vales. Cada uno cobró E° 137.

TRIPLE FINAL.— Se inició con un juego de 20.204 vales. En la primera válida se impuso Apolista con un juego de 1.156 vales. Su valor quedó en E° 63. En la segunda válida triunfó Principela, con un juego de 106, cuyo valor ascendió a la suma de E° 681. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

1	ARTESANA	13	E° 4.441.—
2	NUEVA OLA	13	4.441.—
3	GUAYAS	1	57.734.—
4	KASIM	9	6.415.—
5	LUCENA	11	5.248.—
7	MAMBY	9	6.415.—
8	DEL SOL	3	19.245.—
9	SISTER LILY	15	3.849.—
11	VIGILANTE	13	4.441.—
12	ATENTO	1	57.734.—
13	C. GAUCHO	3	19.245.—
14	SERTORITO	2	28.867.—
15	VILU	13	4.441.—
	TOTAL	106	

El dividendo de la combinación ganadora APOLISTA, PRINCIPELA y SISTER LILY, ascendió a la suma de E° 3.849.—

Se acertaron 15 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Apolista, Principela y Mamby. Fue acertado por 9 vales, que cobraron E° 1.604.

EN EL "SAINT LEGER"

Contratodos, Muy Fácil



Pedro Medina, el joven entrenador que con mucha calidad llevó a Contratodos al primer lugar. Un entrenador que destacó gracias a su esfuerzo.

Tal como se esperaba, Contratodos obtuvo una aplastante victoria sobre Preámbulo y Espadachín en los 3.000 metros del clásico "Saint Leger" disputado en el Valparaíso Sporting Club. Prácticamente barrió con sus dos pobres oponentes.

Desde la largada estuvo marcando rumbos con varios cuerpos de luz sobre Preámbulo que se convirtió en su tenaz rival en algunos escasos pasajes del recorrido. Esto aconteció cuando se acercaron al poste de los últimos mil metros. En ese punto Preámbulo llegó a estar a uno medio cuerpo del puntero. Fue un momento de emoción —se creyó que ahí se entablaría una reñida lucha— pero ello duro muy poco. Doscientos metros más adelante Ulloa largó a su cabalgadura y como si recién empezara a correr tomó ventajas y más ventajas hasta poner aproximadamente una diferencia de alrededor de 100 metros entre él y Preámbulo, que lo había dado todo. Espadachín no hizo otra cosa que demostrar que su inscripción fue el producto de una aventura. Mejor dicho, fue al sacrificio por un escuálido premio de cuatro mil quinientos escudos.

DESARROLLO DE LA PRUEBA. Apenas el juez puso en movimiento el escaso lote, Contratodos fue en busca del lugar de privilegio logrando de inmediato una ventaja de dos cuerpos sobre Preámbulo. Tercero a seis cuerpos Espadachín. Cuando pasaron por la primera curva el hijo de Apolo llevaba cuatro cuerpos a Preámbulo, el que a su vez sacaba ocho a Espadachín.

En el primer paso por la meta el puntero llevaba siete cuerpos a Preámbulo. Ultimo Espadachín a nueve cuerpos.

Cubrían los primeros 1.300 metros, es decir, frente al poste de los 1.700 y el líder había logrado sacar una ventaja de diez cuerpos a Preámbulo, éste a su vez se distanció quince de Espadachín.

El pequeño grupo se fue en busca de los últimos 1.300 metros y la diferencia entre Contratodos y Preámbulo se acorta considerablemente —3 cuerpos— era en ese sitio la ventaja. Espadachín seguía sin dar muestras de nada a unos quince cuerpos de Preámbulo.

Se acercaban a los últimos 1.000 metros y Preámbulo apurado por su jinete acorta aún más la distancia que lo separaba de Contratodos. Logró colocarse a sólo uno y medio cuerpo. Fue un momento de mucha emoción; todos los asistentes pensaron que pronto asistirían a un gran duelo entre Contratodos y Preámbulo. Muy poco duconducido, de tal forma, que doscientos metros más aderó esta ilusión, pues Ulloa había guardado energías a su lante dio riendas a su dirigido y como si recién empezara a correr sacó varios metros a su tenaz adversario, Preámbulo. Los metros siguientes fueron para el líder un verdadero galope de ejercicio, ya que al acercarse a la meta lo separaban aproximadamente unos cien metros de Preámbulo. Ultimo a unos 300 metros y totalmente agotado Espadachín.

Para los 3.000 metros el vencedor empleó el recomendable tiempo de tres minutos, seis segundos y tres quintos.



Pedro Ulloa dirigió a Contratados con mucho acierto. Por primera vez triunfa en el Saint Leger. Otro clásico para el gran jinete.

ULLOA "TODO FACIL"

Nuestro correspon... Viña del Mar conve... algunos de los prof... que participaron en el ... "Saint Leger". Esto ... que dijeron:

PEDRO ULLOA: "... fácil. En los 1.000 ... creí por un instan... Preámbulo daría dura ... Pero en tierra dere... correr y de ahí para ... te Uds. ya saben lo ... só".

AURELIO NUÑEZ: ... dachín llegó justo d... correspondía. No fue ...

CARLOS ASTORGA: ... ta los 400 metros cre... Preámbulo ganaría a ... todos. Cuando la ... se desarrollaba a la ... los mil metros, me ... mé. En los últimos ... tros el caballo se ...

APUNTES

FRACASARON FAVORITAS

La Quintrala y Pisis eran nombres que mucho sonaban en la segunda carrera abierta para "dos años". Tenían antecedentes. La Quintrala era hermana del no menos famoso Yumbel, y Pisis se presentaba con grandes aprontes. Ambas estuvieron en el cuarto y quinto lugar, mientras Gherrilha, con experiencia, se llevaba la victoria.

CHASCONA

La rapidez de Chascona "despeinó" a sus rivales. Sólo en el pique la hija de Zenteno y Chinta no estuvo al frente. Luego se distanció y no fueron capaz de apurarla en ningún momento. Se vio rápida la pupila de Manuel Velarde, entrenador que por primera vez gana en el presente año.

FERNANDO VENEGAS

Un buen jinete aprendiz es Fernando Venegas. Se le ve poco en la pista y por ello corre también poco. Pero cuando aparece, su calidad se ve. Ayer ganó por primera vez una carrera en el presente año. Lo consiguió dirigiendo a Pretty Belt en una carrera que se presentaba difícil.

DESDE LA PARTIDA

De punta a punta ganó los 1.700 metros programados en quinto lugar la mulata Embelesada. Acertada dirección le dispensó el jinete Rigoberto Romero, quien en las huinchas "la limó" (la hizo salir y entrar para que estuviera con chispa), y cuando vino la largada, se adueñó del primer lugar, haciendo valer el lugar espectable de salida que había sorteado.

DOCE KILOS

Cuando anunciaron los pesos físicos de la primera carrera, muchos se desanimaron con el que acusaba Che Olmedo. La última vez que había corrido —el 31 de diciembre del año pasado— actuó con 415 kilos. Esta vez actuaba con 427. Muchos pensaron que esos doce kilos que sobraban significan fuera de formas. La verdad fue muy diferente. Ganó con mucha calidad y luchando.

SE LE FUE

La fatiga que sintió Fernando Meneses cuando terminaba la novena carrera, y había ganado esa prueba con Apolista, le obligó a cancelar las otras montas que tenía. Debió dejar a Abelardo, con quien habría logrado un nuevo triunfo . y una doblona.

Anularon la 2a. Carrera del Sporting

No tuvo validez la segunda carrera disputada en Viña del Mar. Todo se debió al mal funcionamiento del antiguo sistema de huinchas que no tuvo la perfección debida.

El funcionamiento del partidor fracasó en tres oportunidades. En el cuarto intento los ejemplares salieron en fila india, lo que obligó a anular la prueba.

CAE ARELLANO

Internado, con contusiones en diversas partes del cuerpo, se encuentra el jinete Sergio Arellano, quien rodó el sábado mientras ejercitaba al ejemplar El Rocío.

Testigos que vieron la caída aseguran que el buen jinete porteño rodó frente a la meta cuando su conducido dio una mala pisada. Arellano está internado en la Clínica Viña del Mar.

SE ACALAMBRO JORGE MARIN

—¿Lo pateó Chicotín...? "No, fue algo muy diferente..."

—¿Se apretó algún pie...?

"Sufrí un calambre cuando traté de poner el pie en el estribo. Fue un calambre tan fuerte, que me tuvo que tirar..."

—Pero luego lo vimos hacer un nuevo intento.

"Traté de montar de nuevo, pero el dolor me volvió con más intensidad. Felizmente parece que no es nada grave..."

Diálogo entre LA NACION

APRONTES PALMEÑOS

COTEJOS HIP. CHILE
(Pista de carrera más que regular)

Los primeros jinetes, que llegaron muy de madrugada a la pista, fueron los siguientes: A. Díaz, G. Meneses, E. Soto, V. Bravo, I. Sandoval y B. Campos.

UNA VUELTA 1.634 METROS

ACADEMISTA (A. Salas), 1.46 3/5; últimos 1.200, 1.17 2/5; últimos 500, 32 3/5.
SKYROS (Hugo Pilar), 1.49; últimos 500, 34.
TIRLEMON (J. Castillo), 1.52; últimos 500, 34 2/5; a voluntad.

DON DIN (I. Sandoval), 1.900 metros, 2.2 2/5; última vuelta, 1.46; últimos 1.200, 1.17; últimos 500, 32 3/5. Excelente cotejo.

1.200 METROS

ELECTORA (G. Meneses), 1.15; primeros 400, 25. Ultimos 500, 32 2/5. Excelente cotejo.
LATIGUILLO (Ed. Soto), 1.15; primeros 400, 23 3/5; últimos 500, 33. Se ve muy bien.
CASCABELERO (M. Campos), 1.17; últimos 500, 34.
EDUCANDO (V. Bravo), 1.21; últimos 500, 35. A voluntad.
NAGUAL (Ed. Soto), 1.17; últimos 500, 33.
EL FUGITIVO (G. Meneses), 1.14 3/5; últimos 500, 33. Excelente cotejo.
DIOSA GRIEGA (J. Pacheco), 1.16 2/5; últimos 500, 34.
NUNCIO (M. Ramírez), 1.18 3/5; últimos 500, 34 2/5.
BELTOLDO (V. Ubilla), 1.16. Ultimos, 34.
COLOCION (J. Castillo), 1.16; últimos, 33 3/5.

ALPECHIN (A. Parra), 1.13 3/5; últimos 500, 32. Excelente cotejo.
DOCTRINA (H. Olguín), 1.16; últimos 500, 34.
GANAFLOR (B. Campos) 1.16; últimos 500, 33 2/5.
MODERATO (J. Salinas), 1.15; últimos 500, 32 3/5.
TAGUADO (D. Sagardía), 1.17; últimos 500, 33 2/5.
OJEROSO (J. Toro), SABE MUCHO (Ed. Soto), 1.16; últimos 500, 32 2/5. Iguales.
SAULLO (M. Ramírez) 1.21 2/5. A voluntad.
PENCIERO (J. Pacheco), CALIGULA (A. Díaz), 1.16 3/5; últimos 500, 33. Llegaron iguales.

1.000 METROS

PAPONE (J. Marín), 1.2 2/5.
AMATI (G. Meneses), 1.4 3/5.
BOBINETTE (M. Ramírez), 1.3 1/5.
MONTINA (A. Parra), 1.3.
MISTERIO (H. Olguín), 1.3 1/5.
BATARAZO (Ed. Soto), 1.2 3/5.
B. FUTURO (B. González), 1.4.
MONTAGNE (M. Valdivieso), 1.4.
CACHARI (A. Salas), 1.3 2/5.
RETIRO (V. Ubilla), 1.3.
B. ORIZONTE (M. Ramírez), 1.2 3/5.
CELESTIAL (D. Cerda), MAGNIFICA (E. Guzmán), 1.3. Llegaron iguales.
CAMPERO (I. Sandoval), ÑANCUL (A. Díaz), 1.4. Llegaron iguales.

GAMBARUCINA (J. García), CHARLOMAGNO (A. Parra), 1.4. Llegaron iguales.
HOSTETES (—J. Pacheco), PELIGROSO (V. Bravo), 1.3 2/5. Igual. Dos años.

1.400 METROS

LAZLO (C. Díaz), MARPESA (H. Olguín), 1.27 3/5; últimos 500, 33; igual. Excelente cotejo.
PITUQUIN (B. Campos), URUGUAY (E. Guzmán), 1.29. Llegaron iguales.
GRAN VICTORIA (H. Olguín), SHIMANEKU (J. Marín), 1.30. Ultimos ... Iguales.
MONUMENTO (... lez), 1.30; últimos ...
BERNIS (I. ... 1.29. Ultimos 500, ...

800 METROS

SAMEBADY (B. ... 50 3/5.
DOBLETTE (L. ... 3/5.
DON CHUMA (... 50.

SANDUNGA (J. ... 51.
RELAJANTE (J. ... 51 3/5. A voluntad.
GAISILASO (G. ... dez), 49 3/5.
GIRALDA (G. ... 49.

PELLUCA (M. ... 50 3/5.
MANO G. (G. ... PICADERO (V. ... Llegaron iguales.
MISS SHEARW... Díaz), 49 3/5.
VERANIEGO (E. ... 50.
VICCONTI (P. ... 1/5.
DIDI (J. Salinas), ... NOVICE (P. ... 2/5.
TIMANDRA (J. ... 50 2/5.
BELSEBU (L. ...

500 ...

NOMINAL (J. ... 2/5.
LUCK DREAM (... llo), 31 2/5.
CUCHUFLI (N. ... 29. Excelente cotejo.
MORELIA (G. ... 30 2/5.
TIZANA (N. ... LUX CLARA (P. ... 30. Llegaron iguales.







Amenazan Ejecutar a Marinos del "Pueblo"

PELIGROSA TENSION ENTRE COREA Y ESTADOS UNIDOS


EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Santiago de Chile — Lunes 19 de Febrero de 1968 — Precio: Eº 0,50 — Edic. Aérea: Eº 0,50 — N.o 18.338



El capitán de fragata Lloyd H. Bucher, Comandante del USS "Pueblo", esta sufriendo un azaroso cautiverio junto con su gente. A pesar de las informaciones de los norcoreanos sobre supuestas "confesiones" de Bucher en las cuales pedía clemencia y libertad, reconociendo ser culpable de espionaje, hay incertidumbre e inquietud sobre la suerte que puedan correr todos los tripulantes.

Un nuevo atractivo para la niñez tiene el Parque Cousiño, la piscina recientemente inaugurada, que les permite alejar la canícula y recrearse como nunca antes lo hicieron. Escenas gratas se observan diariamente en ese lugar de esparcimiento. No sólo es dable ver bellas mujeres, sino que se puede ser testigo de explosiones de alegría, como la que muestra el grabado.

SENSACIONAL VUELCO

A Balazos Asesinaron Al Regidor Cárdenas

Más de un Millón de Refugiados de Guerra en Vietnam

DOS Ministros en Demanda de Una Sola Línea Política


Justicia: William Thayer


Trabajo: Eduardo León.

"LOS PLANES NO CAMBIAN"

Como "una respuesta democrática del gobierno a una circunstancia política planteada a raíz del rechazo por una minoría heterogénea del Senado, de un proyecto de ley estimado fundamental", calificó William Thayer los reajustes ministeriales al asumir la Cartera de Justicia y dejar la de Trabajo. Oportunidad en la que reiteró con énfasis: "Lo que cambia es la circunstancia histórica, no el plan".

Ministro del Trabajo durante los tres primeros años del Gobierno del Presidente Frei e impulsor de una serie de medidas sobre legislación laboral, el nuevo Secretario de Justicia señaló "no voy al Ministerio de Justicia a hacer nuevos planes, sino a seguir cumpliendo el programa de Gobierno en lo que corresponde a ese Ministerio".

Analizando la situación en los últimos días, William Thayer destacó que al presentar su renuncia el ex Embajador en Lima, Horacio Walker, se pensó que la persona más indicada para reemplazarlo sería alguien como el entonces Ministro de Justicia Pedro J. Rodríguez. Así —explica Thayer— cuando la circunstancia histórica hizo necesario este reajuste ministerial, pudo resolverse beneficiosamente para el país el problema de los cambios de Gabinete y el reemplazo del Embajador Walker Larraín.

Respecto a su sucesor en el Ministerio del Trabajo, William Thayer recordó que con Eduardo León Villarreal lo unía "una amistad de toda la vida"., destacando los importantes servicios que había prestado como Director General del Trabajo. Explicó que a su nuevo colega le correspondería una labor "muy valiosa", puesto que quedaba en sus manos "la puesta en marcha de un Ministerio reestructurado con las nuevas facultades que le había dado el Parlamento y una organización más ágil y dinámica, que comprendía la existencia de una Oficina de Planificación, el nuevo Servicio del Empleo y facultades para la Dirección General del Trabajo que antes no tenía.

Con este "ponerse al día" en materia de recursos y organización será posible imprimir un desarrollo más acelerado a la organización social e iniciar una nueva etapa, continuación lógica de la anterior, que debía ser cumplida por un nuevo hombre: Eduardo León Villarreal.

Es evidente que a la larga experiencia en problemas del Trabajo y la producción que el nuevo Ministro tiene, le permitirán continuar una vasta labor que ya había sido planeada por el anterior equipo ministerial y realizada en parte importante, por el ahora Ministro de Justicia.

Por su parte, Eduardo León es un convencido de que existe la posibilidad de equilibrar los intereses de los sectores laboral y empresarial, cuando en ambos existe la sincera intención de entenderse.

"REAJUSTES Y PRODUCCION"

Reiterando que las grandes líneas del programa de Gobierno no pueden verse alteradas por esta remodelación ministerial, asumió el nuevo Secretario de la Cartera de Trabajo. "Al asumir este cargo —dijo— no tengo otra intención que mantener la continuidad del programa de Gobierno".

Eduardo León Villarreal es renguino. Nació el 7 de abril de 1911. Se graduó como abogado en Valparaíso. Ingresó mu joven a la Falange Nacional, donde llegó a ocupar los cargos de mayor responsabilidad local. Es un entusiasta deportista —socio del Everton—. Durante algunos meses se desempeñó como Director General del Trabao, y ahora, por primera vez, asume una responsabilidad ministerial.

Es partidario de robustecer la organización sindical exigiendo para ella el mayor respeto, para lograr que todos los trabajadores del país lleguen a estar legalmente organizados. La nueva ley sobre Sindicalización Campesina, que facilita todos los medios posibles para que los trabajadores agrícolas se organicen gremialmente, resume cabalmente su modo de pensar.

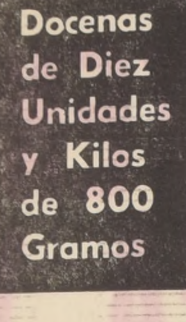
Pero, opina también que es posible lograr un equilibrio entre los intereses de empresarios y obreros sobre la base del respeto mutuo. Estima que no puede aceptarse que los empresarios aumenten sus ganancias a expensas de los beneficios de sus trabajadores, pero a la vez piensa que "es inútil obtener reajustes de remuneraciones y regalías de cualquier tipo si ellas no están en relación con la productividad".

El controvertido tema del reajuste de sueldos para este año es el que motiva las primeras preguntas al nuevo Ministro, quien explica que en el Programa de Gobierno se estableció el compromiso de subir las remuneraciones en el cien por ciento del alza del costo de la vida, y que esto se ha cumplido, pero agrega que si los reajustes se llevan "más allá, lisa y llanamente nos estaríamos gastando el capital, desfinanciando al país y entrando a pasos agigantados en un proceso inflacionario imposible de detener".

Hay un hecho sintomático y que vale la pena destacar: cuando desempeñaba la Dirección General del Trabajo, Eduardo León insistió siempre, ante los empresarios, en que debía considerarse a la organización sindical como una parte importante de la empresa. Ahora, al asumir el Ministerio del Trabajo, amplía esa opinión diciendo que la lucha antinflacionista es responsabilidad y obligación de todos, agregando que desea "respeto para la empresa privada, sin perjuicio de que ella debe someterse a la legislación laboral chilena cooperando "necesaria y obligatoriamente" con los planes del Gobierno.



Una semana de felicidad, durante la cual 36 niños de Toconao, San Pedro de Atacama y Antofagasta visitaron por primera vez la capital, finalizará mañana cuando tomen el avión que los llevará de regreso a sus hogares. Sus edades fluctúan entre los 3 y los 14 años, y sus nombres son: Olga Hernández Rojas, Marianela Ibarra Ulloa, Dayse Escobar Cruz, Juan Segundo Chepilla, Dilia Fong Vergara, Mario Aciares Pérez, Juan Ibar Torres, Amil Cerda Torres, Margarita Barraza Pizarro, Lidia Valdez Ruiz, Ana María Barraza Pizarro, Aníbal Eleodoro Leyton, Ana María Saldivar, Patricio Domínguez Torres, Luis Erazo Rojas, Patricio Inés Huidobro, Manuel Reyes Guardia, Rosa Chamorro, María Beatriz Torres, Nora Antonia Erazo, Yelsa Flores Espinoza, Gabriel Eduardo Monardes, Roberto Angel Paredes, Jaime Aguirre Aracena, Jorge Ariel Castillo, Héctor Córdova Uribe, Alex Ibarra Ulloa, Wilson Godoy Aliguanca, Carlos Gustavo Marambio, Marco Antonio Huidobro Fredes, Petronila Valdez Ruiz, Juana Garrido, Leonel Barraza y Carlos Véliz Alucema, durante su visita a LA NACION.





TERMINAN "BARATILLOS" EN EL SECTOR CENTRICO

El turista que llega a muchas ciudades del mundo se siente gratamente impresionado por el colorido que le dan los vendedores ambulantes. Famosos son los "zocos", que en El Cairo, Bagdad y otras ciudades orientales muestran al visitante un aspecto de la vida comunitaria que mejor evidencia la psicología de un pueblo. También son dignas de visitar las "recovas" bolivianas o peruanas, donde artesanos populares venden desde objetos de plata y vestimenta, hasta una increíble variedad de comestibles.

Viajeros impenitentes, como el Conde de Keyserling, André Maurois, Pierre Loti, Jack London y otros, escri[...]ron páginas brillantes después de haber visitado ca[...] exóticas, donde los vendedores ambulantes ponían esa p[...] celada multicolor que siempre busca el viajero. Inclus[...] hay agrupaciones de vendedores callejeros que están [...] ligadas a la fisonomía de una ciudad, que resulta imp[...]ble imaginar su desaparición. París sería menos París [...] el Mercado de las Pulgas.

¿Pero qué ocurre con los vendedores ambulantes que han proliferado inusitadamente en el centro de Santiago? Si es cierto que la naturaleza del comercio ambulante pone en evidencia algunos rasgos de la psicología de un pueblo, hay que convenir entonces en que los chilenos, colectivamente, tenemos una psicología... muy poco recomendable. Los comerciantes ambulantes han institucionalizado dos hechos muy desagradables: la docena de diez unidades y el kilo de 800 gramos. Un transeúnte desconfiado que quiso comprar paltas a un vendedor callejero en una calle céntrica, tomó una bolsita de papel y pidió al comerciante que le fuera pasando las paltas para ponerlas en la bolsa. El vendedor reaccionó negándose a vender.

—¡Pero cómo, patrón! ¿Así que Ud. desconfía de mí?

Y es cierto. No solamente ese transeúnte, sino que todos, sin excepción, desconfían y temen ese asombroso malabarismo que hace posible que un vendedor, ostentosamente, simule meter en el cartucho una hermosa palta y que en cambio deje dentro otra arrugadita y del tamaño de una aceituna. ¿Cómo lo hacen? Misterio cuyo secreto sólo conoce ese gremio simpático... pero poco confiable.

Un decreto alcaldicio, el N.o 289, anuló los permisos de todos los vendedores callejeros que trabajaban en la zona más céntrica de la capital, dejando sin tocar solamente a los quioscos de venta de diarios, revistas y folletos. Uno de los afectados por esta medida echó la culpa a sus dirigentes. Otro, a los "vendedores callampas" que trabajan sin permiso. Alguien dijo que los verdaderos responsables eran los carabineros e inspectores municipales y, por este camino ascendente, se llegó a asegurar que habría "desprecio" por el trabajador modesto y que había allí un evidente deseo de perjudicar a "la clase obrera".

Pero en el fondo, la medida no tiene otro propósito que defender al público de un comercio que, salvo raras excepciones, no siempre es honesto y, especialmente, eliminar aquellos rasgos discordantes de la fisonomía moderna que ha ido adquiriendo Santiago, algunas de cuyas calles amenazaban con convertirse en verdaderos "baratillos".

REALIDAD VISTA POR DENTRO

Alrededor de 550 comerciantes ambulantes operaban legalmente en la zona céntrica pero un número dos veces mayor trabajaban clandestinamente. En la imposibilidad de contar con un personal suficiente como para controlar solamente a los ilegales, la Municipalidad prohibió la existencia del comercio callejero en la Avenida Bernardo O'Higgins y otras arterias centrales. Pero la medida afectó gravemente a aquéllos que, por el hecho de haber conseguido una autorización, luego de pagar los impuestos y gravámenes del caso, consideraban que habían adquirido un derecho inalienable.

Las mayores protestas y las críticas más agudas nacen, precisamente de ellos, que se consideran despojados de la posibilidad de "ganarse honradamente el sustento".

Sorprende el elevado número de hombres jóvenes, de aspecto saludable y fuerte que ejercen el comercio callejero. Los aludidos lo explican diciendo que la falta de otras fuentes de trabajo los obliga a desempeñar esa profesión. Por lo demás, argumentan también que los bajos salarios, insuficientes para cubrir las necesidades de una familia numerosa, es otra causa importante.

OPINION DE LOS EDILES

En general, la opinión de los regidores es que el comercio callejero no debe existir en las calles centrales. Este antiguo sistema ha sido enfocado desde diversos ángulos en los últimos 50 años, pero las soluciones siempre fueron transitorias y más bien paliativas. El Servicio Nacional de Salud ha enfatizado muchas veces el riesgo que significa permitir la venta incontrolada y callejera de productos alimentic[...] cordemos que los ven[...] de mote con huesillo q[...] sus carritos recorrían la[...] santiaguinas, terminar[...] extinguirse como resul[...] las exigencias que impo[...] progreso y la salud de[...]co.

La Municipalidad de S[...]go, explicaron los edil[...] cuenta con personal p[...] pueda encargarse de m[...] una constante vigilanc[...] esta actividad. Esa [...] ha sido encomendada [...]bineros, que, de seguir [...]tando el número de ve[...]es ambulantes, corre[...] riesgo de tener que ded[...] esfuerzo demasiado in[...] su control, con detrime[...] otras actividades que [...] vital importancia para [...] unidad pública.

En general, prima la [...] de que el comercio am[...] que se tolere debe ser [...]mente por viudas [...] dos que se encuentran [...]tados para desempe[...] actividad. Esto permit[...] duda alguna, un co[...] riguroso y una justa [...]ción del comercio calle[...] la zona más central de [...]

> ## Cartera del Interior Asume Pérez Zujovic
>
> Esta tarde, a las 17 horas, asume la cartera del Interior el Ministro Edmundo Pérez Zujovic, quien, hasta la reestructuración del Gabinete, se desempeñaba en Economía y Comercio.
>
> Reemplazará al Ministro Bernardo Leighton, quien emprenderá un viaje de tres meses, aproximadamente, por países del Viejo Mundo. Por tal motivo, a la hora señalada, se verificará una pequeña ceremonia para que el Ministro subrogante de Interior asuma sus nuevas funciones.

TEMBLO EN LA ZONA CENTRAL

Cuatro violentos temblores, con epicentro en Las Melosas y el Cajón del Maipo, se produjeron en las primeras horas de la madrugada de ayer en la zona central, según informaciones proporcionadas por los sismógrafos de Valparaíso.

En Santiago, fuentes oficiales señalaron que el movimiento alcanzó grado tres de la Escala Internacional. No se contabilizaron daños fuera de la natural inquietud de quienes dormían pacíficamente en sus hogares.

En Valparaíso, el temblor se sintió a la 1,15 de la madrugada, alcanzando grado tres de la misma Escala Internacional del 1 al 12. En las ciudades de Llay Llay, La Calera, Quintero y Quillota, tuvo una intensidad de grado cuatro, con una duración de [...] segundos.

Posteriormente, se [...] otro movimiento en V[...] Mar, a la 1,17 hora, co[...] duración de once seg[...] una intensidad de cuat[...]dos; caracterizándose p[...] vimientos oscilantes, q[...] vocaron alarma. No s[...]dujeron desgracias p[...]les.

El mismo movimiento [...] registrado en el balne[...] Algarrobo, a la 1 hora [...] minutos, alcanzando u[...]tensidad que osciló e[...] tres y cuatro grados de [...]cala Internacional.

Las autoridades se ha[...]surado en informar q[...] existen desgracias pe[...] y que los daños son de [...] consideración.

Una Semana de Felicidad Completan Niños Nortinos

Treinta y seis caras morenas. Treinta y seis pares de asombrados ojos que escrutan las máquinas de escribir y se maravillan con la máquina que "tira papel escrito". —¿Cómo se llama? La vocecita es tímida y el dedito que apuntaba se baja avergonzado, como recordando que es "mala educación señalar de esa forma". Es el teletipo y... el periodista se detiene en su explicación. Sería muy difícil que sus oyentes comprendieran su funcionamiento porque son niños. Pequeñuelos que desde Toconao, San Pedro de Atacama y Antofagasta vinieron a conocer la capital.

—¿Cuál fue el sitio que más les agradó? La respuesta es casi unánime: el cerro Santa Lucía y el San Cristóbal.

—¿Por qué? —Bueno, porque hay árboles. La sencilla frase infantil no puede ser más directa. Del lugar de donde provienen, la pampa, es su único panorama. La vegetación, los árboles, son algo exótico y diferente.

—Y a ti, ¿qué fue lo que más te gustó? Hamir Cerda, 14 años de edad, vacila un poco y luego dice enfáticamente: "La Moneda, especialmente el Salón Rojo. Nunca había visto sillas tan bonitas y alfombras como ésas".

De este modo, cada uno prosigue hablando sobre sus impresiones de Santiago. Detrás de cada respuesta existe un sueño cumplido a una edad en que cada detalle es un nuevo mundo que descubrir, palpar y explorar.

Los pequeños, hijos de los obreros de Vialidad de la provincia de Antofagasta viajaron a cargo del presidente de la delegación, Carlos Oyarzún. El paseo nos salió gratis —manifiesta—, rifamos un televisor y con el dinero reunido costeamos el viaje. Además, la Intendencia nos proporcionó gratuitamente la movilización. Los niños fueron alojados en la [...] N.o 150, gracias a la [...]dad del Departamento de [...]ción Social Comunitaria [...] Ministerio de Obras P[...]

Durante la semana q[...]manecieron en la cap[...] sitaron todos los si[...] atracción e interés q[...]ce Santiago. El Pa[...] Bellas Artes, la Mon[...]cina de Maipú, la Cá[...] Diputados y otros lug[...]ron testigos de sus e[...]ciones de admiración [...] caritas maravilladas.

El próximo martes [...]rán a sus hogares [...] como recuerdo 7 días de [...]cidad.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 Cas. 81-D
...idente del Consejo: JORGE CASH M. •Director: CLAUDIO ORREGO V.
...SENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

La Línea de un Gobierno en El Ministerio de Educación

...uestro editorial de ayer tra... un sumario balance de la ac... de cuatro Ministerios básicos, ...tulares abandonan sus car... la limitación del espacio ...ligó a dejar al margen de ...a exposición numerosas rea... importantes para poner ...en las obras esenciales: Re... al Derecho de Propiedad, Sin... Campesina, desarrollo de ...erativas y reajustes del ...por ciento del alza del costo ...vida, respectivamente.

..., sin embargo, una razón ...para consagrar al Ministe... Educación una reseña aparte: ...debe contarse entre las rea... más importantes de la ac... Administración, al lado de la ...ración del agro —económi... ...anamente— a la vida na...

...el principio, la Adminis... Frei comprendió que sin ...calificado no hay desarro... ...mico. Si el país quería des... económico acelerado, debía ...con recursos humanos cali... Pero ésta es sólo la mitad ...namiento. Lo cierto es que ...res de Derecha se niegan a ...ar el problema educacional ...bajo el aspecto de propor... "material" a la industria, y ...limitan seriamente el en... Además de las necesidades ...cas, hay también razones ...serias para dar amplio ac... ...la población a la educación. ...ipal de estas razones es la ...ntaja que proporciona al ...do la educación: lo hace ...ente frente a los sectores ...riales y lo convierte verda... ...te en ciudadano al permi... ...visión seria y reflexiva de ...emas públicos.

...mento de la educación tie... repercusión indudable en el ...movilidad social y, en úl... ...tancia, en el problema de ...sociales. Que se constru... ...escuelas y se abra a más ...la posibilidad de educarse ...transformaciones estructu... ...muy profundas y es por eso ...razones que exponemos de... ...rse en cuenta para evaluar ...nte las cifras que daremos ...uación.

...obierno implantó desde un ..., un Plan Extraordinario de Educación Primaria que produjo el efecto de una auténtica explosión educacional y nos situó de golpe en la vanguardia de América Latina en este terreno. Basamos nuestra afirmación en cifras reales. La proporción de la población escolar en relación a la población total ha alcanzado, en los tres años de la Administración Frei, a una cifra cercana al 24 por ciento, porcentaje muy superior al 17 por ciento del resto de América Latina, y al nivel de países más desarrollados.

La explosión educacional salta a la vista en todas las cifras. En 1966 se registra una matrícula total de 2.299.486 alumnos, incluyendo el sector fiscal y el particular; la cifra es superior en un 26,18% a la de 1964. La educación primaria creció en un 21,8% (302.178 alumnos); la educación media, en un 48,9% (aumentó en 110.267 matrículas); la educación profesional, en un 37,9 por ciento (aumentó en 51.754), y la educación superior, en cifras estimadas, tuvo un aumento acumulado del 39%. Y una explosión similar se observa, asimismo, en el número del personal docente.

En la esfera de la construcción de locales escolares, sólo cabe subrayar que el Plan Nacional inició la construcción de 2.016 establecimientos en el bienio 65-66, cifra cuya importancia puede medirse al compararla con la cifra anual promedio del quinquenio 60-64: 155 locales.

Como en los Ministerios del editorial de ayer, hemos recogido sólo cifras y realizaciones esenciales. A esto habría que agregar la obra de perfeccionamiento del profesorado, las transformaciones cualitativas de los programas de enseñanza, la acción de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, y el mejoramiento del régimen de trabajo y remuneraciones docentes.

Todas éstas son cifras y realizaciones concretas y sólo por ellas puede medirse la profundidad de una revolución. El señor Gómez Millas puede abandonar su cargo con la seguridad de haber participado en una de las etapas más ricas en cambios reales en la historia del país. Todas las campañas que se hagan para desvirtuar esta labor no harán más que tropezar con el desmentido de los hechos mismos, que son, al mismo tiempo, la sustancia de la Historia.

...gue Misterio de ...os Guerrilleros

(...rresponsal).— Al ...che otra jornada ..., Carabineros, ... y personal de ...Aérea informaron ...extensa zona fron... Bolivia, recorrida ...tivos no se habían ...ros del grupo de ...que, según el ca... cruzado el límite ...sca de seguro re...

...nte de seis revo... ...guidores de la lí... por el desapareci... Che Guevara, de ...en esa región, tie... enfrentado a las ...del tiempo rei... ...diciones inestables ...denominado "in... ...ano".

...ajeros, al llegar a esta ciudad, manifestaron que los seis revolucionarios estarían acampados en las inmediaciones de la localidad chilena de Japo, en el límite con Bolivia. Sin embargo, esta versión fue desmentida por funcionarios de Investigaciones.

Personal de la policía civil recorrió esos sectores sin encontrar huellas de los fugitivos. Lo propio informaron fuentes de la Fuerza Aérea, cuyas máquinas, dentro de las condiciones climáticas, han realizado numerosas incursiones por sobre la posible ruta seguida por el grupo de guerrilleros cubano-bolivianos.

Incuestionablemente, la noticia sobre la presunta presencia de los revolucionarios en el sector chileno se ha prestado para toda clase de especulaciones y comentarios. Pero lo efectivo es que hasta el momento no hay nada concreto. De esta misma opinión es el Gobernador Departamental Carlos Vildósola, quien expresó anoche que "no ha dado resultado la serie de patrullajes" efectuada por las zonas limítrofes con Bolivia.

En esas mismas fuentes se adelantó que hoy proseguirán las diligencias en torno a esta búsqueda, que se vio acentuada ayer cuando un turista afirmó categóricamente haber avistado a los guerrilleros el viernes recién pasado. Agrego que el exiguo grupo mostraba las huellas dejadas por las largas y agotadoras jornadas recorridas a pie. Aseguró, además, el turista, que los guerrilleros iban fuertemente armados.

Con todo, el paradero de Guido "Inti" Peredo, Urbano Tamayo, Benigno Soberón Pérez, Darío Adriazola y Arturo (Pombo) Fernández, al que se suma un boliviano no identificado, continúa constituyendo un profundo misterio.

Y esta situación tiene desconcertado al Gobierno de Bolivia, que lanzó tras los fugitivos a miembros del Ejército, que tampoco lograron ubicarlos en el territorio de ese país.

Por otra parte, desde Santiago se informó que el Presidente del Senado, Salvador Allende, había viajado a esta zona con el fin de reunir mayores antecedentes sobre el asunto. El Partido Comunista también está interesado en la suerte de los guerrilleros. Para ello, han pedido al Gobierno que se les conceda asilo político apenas toquen territorio nacional.

Tal vez esta misma solicitud comunista provocó una reacción en el Gobierno del Altiplano. Prueba de ello es el cable consignado en La Paz que se inserta:

LA PAZ, 18 (UPI).— Bolivia posiblemente reclamará a Chile la entrega de cinco guerrilleros fugitivos que llegaron a ese país, tres de ellos cubanos, según declaraciones formuladas por un portavoz de la Cancillería al corresponsal de United Press International.

El vocero señaló que el hecho de que Bolivia y Chile no mantengan relaciones diplomáticas, no sería obstáculo para que se realizase la gestión de extradición de los guerrilleros castro-comunistas supervivientes de la banda encabezada por el difunto líder argentino-cubano Ernesto Che Guevara.

...A Balazos ...sesinaron ...l Regidor

...ero disparo, que ...base del cráneo, ...el regidor de La ...esor primario, de ...Ernesto Cárdenas ...que se desempe... ...Escuela N.o 20 de ...la provincia de ...

...el informe de ...los médicos fo... ...sido dado a co... ...ente, el certifi... ...a los familia... ...ma para obte... ...de sepultación así ...

...ma queda despe... ...ncógnita surgida ...s que los her... ...y Nicanor Chi... ...el cuerpo del ...profesor en el ...quebrada cerca... ...ahue.

...arios de la Bri... ...idios, el inspec... ...a y el detec... ..., que viaja... ...el médico legis... ...mbuena a esa ...diversas dili... ...idad de Lli...fén, lugar de residencia del profesor. Pesquisas que se verificaban en los mismos instantes en que los deudos del regidor sureño sepultaban sus restos en el pueblecito de San Pablo, provincia de Osorno, tierra natal de Ernesto Cárdenas Bustamante.

Las indagaciones policiales tendían a establecer la posibilidad de encontrar un derrotero que les sirviera de guía para llegar a individualizar a los autores de este bárbaro asesinato.

El cuadro reconstituido por el personal de la Brigada de Homicidios señala que el profesor era aguardado por los asesinos en las cercanías de la casa de Hallina Martínez Morales, donde se encontraba de visita.

El profesor Cárdenas caminó aproximadamente un kilómetro y medio acompañado o seguido por sus asesinos. Los desconocidos, una vez consumado el hecho, arrojaron el cuerpo de la víctima al fondo de la quebrada, borrando todas las huellas del homicidio.



1 La negativa del Notario de Puente Alto, Santiago Elgueta, de actuar como ministro de fe durante el desalojo del ex propietario de la hacienda Río Colorado, que se ha hecho fuerte en el predio expropiado por la Reforma Agraria, impidió que la CORA tomara el control de sus abandonadas tierras para entregarlas a los campesinos para su explotación. El Gobernador del departamento, Rodolfo Torres Díaz, manifestó que Elgueta, para su negativa, se asiló en una omisión legal en los oficios que autorizan el recurso de la fuerza pública.

Agregó que el Notario actuó en dos casos anteriores, cuando se pronunció el Tribunal Provincial Agrario y luego cuando volvió la documentación a su poder. Cuando el Gobernador le preguntó la razón de su negativa, ya que existía el antecedente de sus dos anteriores participaciones, el Notario respondió: "En las otras oportunidades concurrí como testigo y no como Notario". Frente a esta actitud se ha comunicado lo ocurrido a la Intendencia de Santiago, para que, una vez formalizadas las consultas legales, recomiende el procedimiento a seguir para que la expropiación pueda concretarse, desalojando al ex dueño de las tierras, y éstas bajo el régimen de asentamiento campesino, se incorporen a la producción agropecuaria.

Mientras tanto, Alfredo Palazuelos, el ex propietario, mira con satisfacción personal los acontecimientos. Haciendo uso de todas las argucias legales durante más de dos años, no sólo ha mantenido paralizado el procedimiento de la expropiación resuelta por el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, sino que, también, se ha dado el lujo de tener sus tierras sin producir, en circunstancias que el país ha debido invertir alrededor de 160 millones de dólares en la importación de alimentos: carne, aceite, arroz, papas, mantequilla, aves y trigo.

LA HACIENDA RIO COLORADO

Su propio dueño la ha avaluado en más de un millón de dólares. Tiene 176 mil hectáreas. Es, prácticamente, una hacienda ganadera con tierras de cordillera y buenos pastos. Está a sólo 55 kilómetros de Santiago y sus deslindes con Argentina se extienden a través de cien kilómetros.

Alfredo Palazuelos describe las ventajas que ofrecen sus tierras, las que jamás tuvo interés en aprovechar:

—Hágame el favor; mi hacienda es una hacienda ganadera. Se pueden internar fácilmente animales desde la Argentina y entregarlos en las ferias en buenas condiciones, debido a que durante todo el trayecto hay excelentes pastos.

Pero, después, sus ideas, siguen otros caminos... se pierden, cuando agrega, refiriéndose a la iniciativa de la CORA de recuperar estas tierras para la producción nacional:

Latifundista de viejo cuño, Alfredo Palazuelos,

—Me parece que la idea de ellos era convertir esto en una especie de Gruta de Lourdes... pero yo se las atajé... Soy radical, mi amigo, tengo mis principios y mis antepasados fueron fundadores del Partido de los Matta y de los Gallo... El primer telegrama que recibió don Pedro Aguirre Cerda al ser elegido, fue el mío.

Posteriormente se quejó de que jamás pudo obtener créditos bancarios para la compra de semillas, herramientas, y así, cada temporada, su hacienda fue quedando en el mayor abandono, salvo algunos intentos de forestación.

LOS "MAL AGRADECIDOS"

Luego invitó al reportero que lo entrevistaba a que conversara con la gente que vive en Río Colorado.

—Son todos unos mal agradecidos —dice—, ya que antes conmigo lo tenían todo. ¿Qué les faltaba? Nada. Y ahora, ¿dónde se van a meter estos bárbaros? Nada menos que a la CORA, donde les meten unas ideas raras en la cabeza, sobre capacidad de trabajo del fundo, sobre riego, sobre explotación, semillas, abonos, sueldos, asignación familiar, sindicatos y regalías... Incluso le han pedido a la CORA que les construya casas...

—Claro es —agrega Palazuelos— que las casas no están buenas. Yo les he dicho búsquense un albañil bueno, para que les agrande la casa, yo se los pago. Sólo uno lo hizo, los otros se asustaron. Cierto es también, como ellos me acusaron, que tenemos un palacete para guardar el toro de la hacienda y para almacenar el pasto y que las casas de los inquilinos se llueven por fuera y por dentro. Yo me doy cuenta de eso, mi amigo, y me duele mucho...

CONTRA LA REFORMA AGRARIA

Alfredo Palazuelos dirige su artillería contra la Reforma Agraria y se define como radical, pero partidario de Salvador Allende. Señala que el líder socialista manifestó que la agricultura chilena estaba atrasada en cien años.

Recuerda que quiso anticiparse a la Revolución Rusa y en 1920, para los años del "Cielito Lindo", empezó a repartir tierras entre sus trabajadores.

—Cuando yo les preguntaba cuánto espacio querían, ellos respondían "con un cuarto de cuadra me conformo patrón"... Otros pedían una y hasta dos cuadras... Esa sí que era Reforma Agraria, agregó el original latifundista.

RAZON DE LA EXPROPIACION

PERO LOS CAMPESINOS tienen otra visión del problema... Una visión dolorosa, dramática e inexplicable si se piensa que todo ha ocurrido a las puertas de Santiago.

El Gobernador de Puente Alto, Torres Díaz, que desde hace año y medio conoce el problema, señala que "Río Colorado" dispone de 230 hectáreas de riego y buenas tierras.

—Era tal el abandono —expresa— que estas 230 hás. estaban sujetas a las lluvias para su riego normal. Prefería Palazuelos que sus inquilinos perecieran de hambre antes de autorizar que se trabajaran las tierras. Frente al abandono los propios campesinos tomaron la iniciativa y sembraron dos potreros, previamente regados, para su alimentación.

Esto desató las iras del añejo latifundista que acusó a sus campesinos de usurpación de tierras y los denunció a los tribunales. Los trabajadores llevaron su caso a la Corporación de la Reforma Agraria, la que destacó a sus técnicos para que consideraran la situación.

Las causales para su expropiación estaban a la vista y así lo entendió el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria cuando autorizó esta medida de acuerdo con las disposiciones legales vigentes hace dos años y medio.

Con la misma saña con que Palazuelos se había opuesto a que sus campesinos labraran la tierra para procurarse su sustento se opuso también a la expropiación, dilatando el procedimiento.

Hoy día se ha hecho fuerte en "Río Colorado" por lo cual deberá ser desalojado por la fuerza pública, concedida después de haberse agotado toda la tramitación legal dispuesta para las expropiaciones agrícolas.

Ismael Martínez y Benito Astorga, nacidos y criados en Río Colorado, jamás percibieron un centavo por su trabajo. El dueño del predio les pagaba con las chozas que ocupaban. Ahora, con el respaldo de la CORA, podrán constituir un asentamiento campesino y trabajar ricas tierras hasta hoy abandonadas.

HABLAN LOS CAMPESINOS

2 ■ VALENTIN ARMANDO ROJO, uno de los inquilinos del fundo, quien integrará en breve el Asentamiento Campesino de "Río Colorado", cuenta su caso:

—Yo soy nacido y criado aquí. Yo corto leña y hago carbón, pero he estado toda mi vida en "Río Colorado". Son 36 años y tengo ocho hijos. El dueño no nos da nada, por eso ahora estamos trabajando uno de los potreros, donde sembramos porotos. Será la primera cosecha en muchos años. CORA nos apoya y nos tiene encuestados a todos.

■ BENIGNO ROJO, otro campesino, dice:

—Hace dos años que tenemos el conflicto con el caballero, cuando nos cansamos de ver morir las tierras y empezamos a trabajar unos potreros. Somos nacidos y criados aquí, pero el dueño nos niega este derecho. Incluso nos mandó presos cuando supo que habíamos sembrado los potreros. No quiere que se trabaje la hacienda, tampoco nos quiere arrendar ni acepta el trabajo en medias. Yo creo que está "cucú"... Hable con él verá que algo falla... Aquí somos veinte en la comunidad y luego arreglaremos con la CORA nuestra situación.

■ SEGUNDO ORTEGA, tiene su padre inválido, ambos nacidos en el predio:

—El patrón dice que somos afuerinos. El llegó hace muchos años aquí en sociedad con un hermano, después que compró el fundo a los Bruce. ¿Cómo vamos a ser afuerinos, cuando hasta la novia es de estas tierras? Nos pagaba con las casas, vale decir, que teníamos que trabajar varios días gratis por la vivienda que nos daba... Jamás vimos un peso en plata... Hemos perdido la cuenta de lo que nos debe y ya hasta olvidamos cobrar por algunos trabajos que realizamos en los cercos o para las casas del fundo.

■ RAMON MELLA, otro campesino:

—No sé qué opinar... sólo quiero que el patrón nos pague lo que nos debe. Yo llevo 18 años aquí... mis chiquillos no tienen qué ponerse... Yo quiero que la cosa se arregle, y para eso está la CORA...

■ AGUSTIN CARRASCO, presidente del Comité que tiempo atrás decidió trabajar las tierras abandonadas para asegurar el sustento de las familias que viven en el predio, dice:

—Tenemos confianza en el Presidente de la República. Ha ofrecido tierras a los campesinos que tengan deseos de trabajar y aquí esto se va a cumplir con ayuda de la CORA. La Reforma Agraria, como tantas veces lo ha dicho el Presidente, no la va a realizar él, desde la Moneda, sino los campesinos con su ayuda y su estímulo. El campesino tiene que poner el trabajo y el esfuerzo, y eso es lo que nosotros haremos aquí.

■ ISMAEL MARTINEZ, otro dirigente del Comité:

—Estamos trabajando algunos potreros en comunidad, como si fuera ya un Asentamiento Campesino, lo que nos permitirá disponer de algunos recursos para comer. El patrón ha sido malo con la gente, y a pesar de que no se trabajaban, nos obligaba a cercar las tierras. Ese es el trabajo de muchos años que nos debe. Jamás hemos visto un centavo. Estimaba que con las chozas que nos daba estábamos bien pagados.

Mañana, en el Senado:

CUARTO TRAMITE DEL PATRIMONIAL

El Senado considerará mañana, en cuarto trámite constitucional, el proyecto de ley que prorroga la vigencia durante 1968 del Impuesto a la Renta Mínima Presunta, o Impuesto Patrimonial. Al efecto, se encuentra citado entre las 16 y las 20 horas.

En esta oportunidad, el Senado debe pronunciarse sobre los rechazos de la Cámara de Diputados, recaídos en las modificaciones que le introdujo a esta iniciativa de ley.

Para insistir en ellas, necesita de los dos tercios de sus miembros presentes. En caso contrario, prevalece el criterio de la Cámara.

Otros asuntos que también figuran en la tabla de mañana del Senado, son los siguientes:

—Informe de la Comisión de Relaciones Exteriores y Segundo Informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaídos en el proyecto de ley que determina las funciones y atribuciones del Instituto Hidrográfico de la Armada de Chile;

—Informe de la Comisión de Trabajo y Previsión Social, relativo a la observación formulada por el Ejecutivo al proyecto de ley que deroga el inciso final del Art. 323 del Código del Trabajo, con el objeto de incluir en el beneficio de pago de la semana corrida a los obreros que laboran en empresas que ocupen cinco de ellos o más.

Al respecto, ya se pronunció la Cámara de Diputados.

—Informes de la Comisión de Defensa Nacional, que aprueban cuatro Mensajes del Ejecutivo sobre ascensos en el Ejército.

REALIZACIONES DEL GOBIERNO ANALIZARON TRABAJADORES DC

Con asistencia del presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo; el Ministro del Trabajo, Eduardo León, y doscientos representantes de todo el país, se efectuó el Ampliado de Dirigentes Sindicales Demócrata Cristianos, durante el cual fueron exhaustivamente analizados todos los problemas laborales y las realizaciones del Gobierno en favor de los trabajadores.

En el acto inaugural, que contó con la participación de destacados dirigentes de gremios, confederaciones, federaciones y asociaciones del sector público y privado, hizo uso de la palabra el Director Nacional Sindical del PDC, Ernesto Vogel Rodríguez, quien entregó un amplio informe sobre la labor desarrollada hasta el momento. En el documento se examinaron detalladamente algunos aspectos de la actuación que le ha cabido a las fuerzas sindicales democratacristianas en la actual gestión del Gobierno; la cual ha sido —dijo— injustamente tergiversada por la oposición politiquera y antinacional.

A continuación, Vogel manifestó que el Tercer Congreso Nacional Sindical Demócrata Cristiano se realizaría los días 17 al 20 de junio en Santiago. El primero de los doce Congresos Interprovinciales previos a este gran acto final, se efectuará del 2 al 3 de marzo en Puerto Montt.

La Comisión Organizadora del Tercer Congreso Nacional Sindical quedó integrada por los dirigentes Oscar Herrera Carreño, Humberto Barrera Lizama y Alejandro Sánchez Pizarro.

Estos se agregaron a los cuatro designados por el Consejo Nacional Sindical, constituyéndose la Comisión Organizadora en la siguiente forma:

Presidente, Humberto Soto Arancibia.

Secretario, Aída Martínez Pérez.

Tesorero, Oscar Herrera Carreño.

Vocales, Ernesto Vogel Rodríguez, Humberto Barrera Lizama, Alejandro Sánchez Pizarro y Adolfo Sobarzo S.

HABLA JAIME CASTILLO

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, Jaime Castillo, en su intervención manifestó que los trabajadores democristianos habían demostrado una gran madurez y clara visión de la realidad que enfrenta el Gobierno del Presidente Frei, ante una oposición multifacética y de intereses contrapuestos. Dijo que su análisis, una autocrítica interna y constructiva, sin rimbobamcia publicitaria, que sólo llevan aguas al molino de la derecha económica y del comunismo internacional, confirmaba esta ejemplar madurez.

El Gobierno y el PDC, dijo, están actuando de acuerdo a sus respectivas funciones y atribuciones en forma armónica, conscientes de que se está desarrollando el programa que aprobó el pueblo el 4 de septiembre de 1964.

Manifestó también que el resumen de la labor desarrollada en los tres años de Gobierno mostraba un saldo favorable, puesto que se han dictado leyes —pese a todas las argucias parlamentarias de la oposición— que son eminentemente revolucionarias. Estas, los sectores marxistas o las silencian o las tergiversan.

—Es deber de cada trabajador —manifestó Castillo— conocer, analizar y valorizar sin anteojeras de ninguna especie y color las grandes realizaciones que hemos hecho en tan corto tiempo.

DEFUNCION.—

† Ha dejado de existir nuestro querido hermano, esposo, padre, suegro y abuelito, señor

AGUSTIN AGUIRRE MOYANO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio de San Bernardo. El cortejo partirá desde su casa-habitación de calle Claudio Arrau N.o 596, a las 16 horas.

La Familia

EL TIEMPO



TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 12,9° C a las 7 horas. Máxima, 29° C a las 16 horas.

PRONOSTICO PARA SANTIAGO: Despejado.

SE INICIA SEMINARIO DE CEPAL

Con la asistencia de 60 delegados y observadores de toda América Latina, se iniciará hoy el seminario sobre "Aspectos Administrativos de la Ejecución de Planes de Desarrollo", organizado por la CEPAL.

El temario a tratarse en la reunión, que finalizará el 23 de febrero, se refiere a Mecanismos de Formulación y Ejecución de los Planes; Los Mecanismos Sectoriales de Planeamiento y sus Vinculaciones con los Centros de Decisión; La Planificación Administrativa como parte integrante del Proceso de Planificación; Transformación del Plan en Programa Operativo; Control, Evaluación y Ajustes de Planes Operativos, Programas y Proyectos.

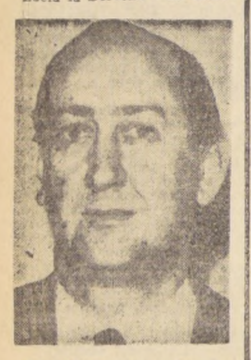
Los delegados inscritos representan a organismos gubernamentales de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay, Venezuela y observadores de la Organización Internacional del Trabajo, Organización de Estados Americanos, Fundación Ford, la UNESCO, FAO y UNICEF.

La reunión será inaugurada por Pedro I. Mendive, secretario ejecutivo auxiliar de la CEPAL. Hablarán a continuación Chi-Yuen Wu, director de la División de Administración Pública de la ONU, y Ricardo Luna, jefe de la Unidad de Administración Pública de la CEPAL.

43 Proyectos De Ley Penden del Congreso

PR: Partido sin Brújula y sin Doctrina

● La Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", de la Primera Comuna de Santiago, se autoproclama como "aguerrida", "doctrinaria", de "avanzada". Durante muchos años, justo es reconocerlo, podía invocar razones en favor de la calificación que a sí misma se daba. En ella se libraron los más denodados esfuerzos por impedir que el radicalismo fuera derivando, como lo ha hecho, hacia la Derecha —de acuerdo con la "teoría péndulo", formulada por ese brillante teórico y filósofo de la política que es el senador Julio Durán.



SENADOR Hugo Miranda, presidente del P. R.

● La Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" perdió la pelea por evitar la creciente "derechización" de su partido y, tal vez desmoralizada por la derrota, ha dejado de mano sus "aguerridos" arrestos "doctrinarios" de "avanzada" y, al igual que todo el radicalismo, asume abiertamente posiciones reaccionarias.

Véase, sin ir más lejos, el texto del reciente acuerdo de dicha Asamblea por el cual se felicita al CEN del Partido Radical por su oposición al proyecto de prórroga del Impuesto a la Renta Presunta. Según reza textualmente dicho acuerdo, la "resolución del CEN... se ajusta a la doctrina radical, ya que tiende a impedir que continúe imperando UNA TRIBUTACION EXPOLIADORA".

● Cuando el Partido Radical se proclamaba de "izquierda", posición de la cual la Asamblea Pedro Aguirre Cerda constituía la bulliciosa vanguardia, fueron establecidos, entre otros, como principios doctrinarios del Partido, la lucha por la instauración de un régimen socialista la búsqueda de una mejor distribución de la renta nacional y el paulatino reemplazo de los impuestos indirectos por los directos.

● Los hechos demuestran que el radicalismo, si bien sigue ostentando teóricamente esos principios, ya no cree en ellos ni está dispuesto a actuar de acuerdo con ellos. El Impuesto a la Renta Presunta es un típico "impuesto directo", y constituye un medio eficaz para producir una mejor distribución de la renta nacional. Si el radicalismo realmente creyera en lo que proclama, debería haberlo aprobado sin reticencias.

● Pero, la "aguerrida" Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" "corazón doctrinario del Radicalismo", sigue siendo lo que siempre pretendió ser: la más genuina expresión del radicalismo. Claro que hoy esa expresión es reaccionaria porque el Partido Radical lo es, ya sin tapujos.

Tildar al Impuesto a la Renta Presunta de "tributación expoliadora" constituye un hecho que escapa a toda calificación no injuriosa (y no queremos descender al terreno de la injuria). Se ha dicho hasta la majadería que de los 3.500.000 personas que, aproximadamente, constituyen la población activa de Chile sólo 87.000 están afectas al pago del impuesto a la renta presunta; es decir, sólo un 2,5 por ciento. De ese total, menos de 1.500 personas son empleados y obreros.

● El voto de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" constituye una demostración más de que el radicalismo chileno ya perdió definitivamente la brújula y, lo que es peor, hasta su propia doctrina.

Alfonso Stephens Freire.

La vetusta sede del Poder Legislativo vivirá un intenso ajetreo en esta semana, con motivo de la discusión y despacho de numerosos proyectos, fundamentales para la buena marcha del país, que esperan cumplir sus trámites constitucionales. Pese al calor reinante, las actividades en esta casa no se detendrán y diputados y senadores cumplirán con el mandato que recibieron de la ciudadanía. La importancia de las iniciativas pendientes hará que la mirada del país entero esté pendiente de la actuación de los parlamentarios.

Cuarenta y tres proyectos de ley se encuentran pendientes en el Congreso Nacional durante la presente legislatura extraordinaria, convocada por el Presidente de la República, a partir del 19 de septiembre de 1967. El más antiguo de todos ellos es el que reforma la Constitución Política del Estado, que se halla en una Comisión Especial del Senado, desde hace más de dos años.

De este trascendental proyecto, sólo se han aprobado, mediante desglose, las disposiciones relativas al Derecho de Propiedad (Art. 10, N.o 10 de la Constitución). Así ocurrió cuando la Cámara discutía la nueva Ley de Reforma Agraria, actualmente vigente. Y el nuevo N.o 10 del Art. 10, de la Carta, se promulgó a principios de 1967.

Sin embargo, es propósito del Gobierno hacer que el Senado acelere el estudio de las reformas constitucionales pendientes. Y ello así ocurrirá, seguramente, cuando las tareas legislativas se hayan normalizado, después del verano.

De los 43 proyectos de ley pendientes en el Congreso, 24 se encuentran en la Cámara de Diputados y 19 en el Senado.

La nómina de ellos es la siguiente:

CAMARA DE DIPUTADOS

1) El que dicta normas sobre prestaciones familiares y sobre nivelación de las asignaciones familiares. Primer trámite;

2) El que modifica la Ley Orgánica de Presupuestos. Primer trámite;

3) El que reduce los plazos de prescripción que se consultan en los Códigos Civil, de Procedimiento Civil, de Comercio y otros textos legales. Tercer trámite;

4) El que modifica los Códigos Penal y de Justicia Militar, en lo relativo a la aplicación de la pena de muerte. Primer trámite;

5) El que crea el Colegio de Capitanes y Pilotos de la Marina Mercante Nacional. Primer trámite;

6) El que establece normas sobre fomento y desarrollo de la minería del oro. Primer trámite;

7) El que modifica la Ley N.o 15.286, que autorizó a la Municipalidad de Tomé para contratar empréstitos. Primer trámite;

8) El que reemplaza la legislación vigente en materia de pesca y caza. Primer trámite;

9) El que beneficia, por gracia, a doña Olivia Ubierdo viuda de Ugarte. Primer trámite;

10) El que establece el pago de asignación familiar para el conductor no propietario de automóviles de alquiler. Primer trámite;

11) El que modifica el régimen de organización y atribuciones de las Municipalidades. Primer trámite;

12) El que aprueba el Protocolo de Reforma a la Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA). Primer trámite;

13) El que aprueba el Convenio sobre Transporte Internacional Terrestre suscrito por Brasil, Argentina y Uruguay, y la adhesión de Chile. Primer trámite;

14) El que aprueba la enmienda a la Carta de las Naciones Unidas para elevar el número de miembros del Consejo de Seguridad. Primer trámite;

15) El que aprueba el Convenio de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), sobre transporte marítimo. Primer trámite;

16) El que modifica la ley de Revalorización de Pensiones. Primer trámite;

17) El que establece normas sobre determinación de imposiciones que se efectúen en la Caja de Empleados Particulares. Primer trámite;

18) El que modifica la ley de previsión de los contadores. Primer trámite;

19) El que modifica la ley que incorporó a la Caja de Empleados Particulares a los peluqueros, barberos y demás profesionales similares. Primer trámite;

20) El que crea el Registro Nacional de Comerciantes de Chile. Primer trámite;

21) El que desafecta de su calidad de bien nacional de uso público al Pasaje "Lucrecia Fernández", de la Población Aníbal Pinto, en la comuna de San Miguel. Primer trámite;

22) El que crea plazas de martilleros públicos en Quilpué y en el Departamento Presidente Aguirre Cerda. Primer trámite;

23) El que autoriza a la Municipalidad de Conchalí para transferir un predio a la Comunidad Israelita Ashkenazi de Santiago. Primer trámite; y

24) El que modifica la legislación existente en materia de arrendamiento de habitaciones, locales y otros predios urbanos. Primer trámite.

SENADO

Los proyectos pendientes de la consideración del Senado son:

1) El que reforma la Constitución Política del Estado. Segundo trámite, en la Comisión Especial de Reformas Constitucionales.

2) El que consulta normas sobre conservación, utilización y fomento de los recursos forestales del país. Segundo trámite, en la Comisión de Agricultura y Colonización;

3) El que modifica el Código Penal en lo relativo a delitos contra la salud pública. Segundo trámite, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia;

4) El que crea una Corte de Apelaciones en Rancagua. Para Tabla, con urgencia y en segundo trámite;

5) El que determina las funciones y atribuciones del Instituto Hidrográfico de la Armada Nacional. Para Tabla, con urgencia y en segundo trámite;

6) El que autoriza al Presidente de la República para otorgar la garantía del Estado a las obligaciones que contraiga la Corporación de Fomento de la Producción, con motivo de la compra de acciones, en poder de inversionistas extranjeros, de la Compañía Chilena de Electricidad. Segundo trámite, en las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda;

7) El que fomenta la aviación comercial privada chilena. Segundo trámite, en la Comisión de Economía y Comercio;

8) El que crea la Comuna Subdelegación "Teodoro Schmidt", en la provincia de Cautín. En la Comisión de Gobierno;

9) El que reforma la Ley Orgánica del Banco Central y de la Ley General de Bancos. Segundo trámite, en la Comisión de Hacienda;

10) El que interpreta la Ley Orgánica del Ministerio de Obras Públicas, en lo relativo a la delegación de atribuciones administrativas. Segundo trámite, en la Comisión de Obras Públicas;

11) El que establece normas por las que deberá regirse la Universidad Austral. En la Comisión de Educación;

12) El que aprueba el nuevo Capítulo IV del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio. Segundo trámite, en Tabla, pero en segunda discusión;

13) El que destina recursos para la construcción de un Hospital y un Liceo de Hombres en San Fernando. En Tabla, en segunda discusión;

14) El que establece normas sobre conservación de obras de artistas nacionales y extranjeros. En la Comisión de Educación;

15) El que modifica la Ley N.o 11.219, Orgánica de la Caja de Empleados Municipales. En la Comisión de Trabajo y Previsión Social;

16) El que aprueba el Convenio de Cooperación Técnica entre Chile y Yugoslavia. Segundo trámite en la Comisión de Relaciones Exteriores;

17) El que autoriza al Presidente de la República para otorgar título gratuito de dominio a ocupantes de la Población Orlando Latorre, de Calama. En la Comisión de Agricultura;

18) El que concede amnistía a Nicanor Rojas Brito y a Homero Urrutia Villalobos. En la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia;

19) El que prorroga la vigencia durante 1968 del Impuesto a la Renta Mínima Presunta, o Impuesto Patrimonial. Cuarto trámite.

SE DEFIENDEN DE LA COLONIA "DIGNIDAD"

En sendos oficios, el Intendente de Linares, Héctor Taricco Salazar, y el Gobernador de Parral, Claudio Fuentes Abello, informaron al Senado de sus actuaciones frente a la Colonia "Dignidad". Así dan respuesta a las peticiones de desafuero que formalizaron en la Cámara Alta los jefes de esa colonia de súbditos alemanes, por supuestos abusos y atropello de las leyes.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado informará estas peticiones de desafuero, el martes 20 de febrero en curso. La Sala del Senado las votará en su sesión del 28 de febrero.

Miembros de esta Comisión son los senadores Tomás Chadwick, socialista popular, que la preside; Raúl Juliet, radical; Renán Fuentealba, democratacristiano; Carlos Contreras Labarca, comunista, y Sergio Sepúlveda, independiente.

TRINCHERA POLITICA

por Gregorio Pimentel

"EL SIGLO" ABRE LA BOCA

"EL SIGLO" en su edición de ayer, dio una muestra más de su ciego sectarismo del resentimiento que actúa como su motor principal y de la más completa falta de respeto para los hombres que no pueden considerar como ingenuos allegados a sus consignas. Para la mezquina mentalidad comunista resulta imposible reconocer el mérito en los hombres que no militan en sus filas o que no puedan considerar como sus clientes potenciales.

El vocero totalitario está molesto porque los desnudamos en su pueril manía etiquetadora y señalamos que habían procurado desprestigiar a Raúl Sáez colgándole una etiqueta rutinaria que encontraron en su infatigable obsesión antinorteamericana. Para los etiquetadores de "El Siglo" la personalidad de Raúl Sáez, sus indiscutibles méritos profesionales, su vida al servicio del país, su intachable conducta pública y privada, nada de eso tiene valor alguno desde el momento que el economista participó en los planes de la Alianza para el Progreso y al frente de la Corporación de Fomento ha realizado negociaciones con diversas compañías norteamericanas. Esto para "El Siglo" es un crimen sin perdón e indica, sin discusión alguna, que Raúl Sáez ha enajenado la conveniencia de Chile en beneficio de intereses extranjeros.

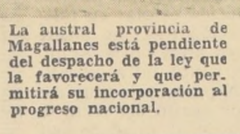
Parece imposible encontrar el camino lógico por el cual los comunistas llegan, tal fácilmente, de señalar una participación en la Alianza para el Progreso hasta acusar por ese hecho y por otras negociaciones que su ejecutor está al servicio de los intereses norteamericanos. Pero la explicación se encuentra rápido cuando se repara en que los comunistas chilenos con su inverosímil enanismo mental parten en sus consideraciones de la siguiente estupidez que les parece axiomática: Toda relación económica con los Estados Unidos supone inevitablemente el interés unilateral del país del norte. Es decir, la única relación legítima con los Estados Unidos sería para los comunistas NINGUNA RELACION. Como contrapartida, toda persona que intervenga en negociaciones y planes comunes con Estados Unidos, se hace automáticamente convicta de haber traicionado el interés patrio.

Las acusaciones dirigidas contra Raúl Sáez por "El Siglo" no tienen más base que la de caer en la monumental idiotez del esquema señalado. Los comunistas chilenos parecen creer sinceramente que los imperativos económicos de negociación con el país más rico del mundo pueden subordinarse sin problemas a meros antagonismos ideológicos y a intereses politiqueros de baja ley. Para los etiquetadores de "El Siglo" bastaría señalar que los Estados Unidos son un país "imperialista" y que el movimiento popular chileno es "antiimperialista", para que con ello debiera suspenderse toda relación económica entre ambas naciones y viviéramos en el aire puro de las abstracciones ideológicas comiendo pura dialéctica marxista no asimilada.

Pero los increíbles comunistas chilenos podrían mirar hacia la órbita soviética y ver si los países del Este se ciñen a sus absurdas exclusiones. Países que han hecho la experiencia política del marxismo, con los pies necesariamente en la realidad, no tienen las infantiles pretensiones de nuestros comunistas, anquilosados que sólo despiertan de sus extravagantes quimeras para injuriar a los hombres que construyen efectivamente el adelanto de Chile.

Miremos un instante la maciza obra constructiva de Raúl Sáez. Junto a ella, ¿qué han hecho por Chile los cubiletcos ideológicos de los Volodias o la simple administración de partido de los Corvalanes? ¿De dónde, pues, tanto coraje para discutir hechos y realizaciones donde sólo hay verbosidad y promesa de acciones que sus promotores nunca llevarán a cabo porque les falta la capacidad suficiente para acometerlas?

En una situación tan precaria, mejor papel harían los comunistas con la boca cerrada.



La austral provincia de Magallanes está pendiente del despacho de la ley que la favorecerá y que permitirá su incorporación al progreso nacional.

ultima etapa en nueva ley de magallanes

EN LA SESION de mañana del Senado se dará cuenta de las observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley modificatorio de la ley N.o 13.908, que creó la Corporación de Magallanes.

Esta iniciativa también beneficia a las provincias de Aisén y Chiloé, y el Ejecutivo, mediante sus vetos —ya despachados por la Cámara de Diputados—, la corrige y perfecciona.

Es una ley que la zona austral espera con ansiedad, pues su tramitación en el Congreso demoró un año y medio. De ahí que la Cámara, donde tuvo su origen, la despachó definitivamente en su sesión del martes 13 de febrero en curso.

LOS VETOS

He aquí algunas de las principales observaciones formuladas por el Ejecutivo al proyecto de ley de Magallanes, Aisén y Chiloé:

—En el párrafo relativo a la Corporación de Magallanes, se modifica la estructura del Consejo de la misma, eliminándose al jefe de la Zona Naval, y se agregan al jefe de los Servicios del Ministerio de la Vivienda y a dos representantes designados libremente por el Presidente de la República.

Se sugiere, además, que los representantes de las organizaciones gremiales y de la producción sean designados de ternas que éstas propongan.

—En cuanto al Comité Ejecutivo, el veto propone una integración más ágil, reduciéndolo a cinco miembros, en vez de siete: 1) El Intendente de la provincia, que lo presidirá; 2) El vicepresidente ejecutivo, que será de la confianza exclusiva del Presidente de la República; 3) El agente de la CORFO en Magallanes; 4) El director de la Oficina de Planificación Nacional, o su subrogante, y 5) El delegado zonal del Ministerio de Obras Públicas y Transportes.

—También se otorga facultad al Comité Ejecutivo, y no al Consejo, para informar al Presidente de la República sobre la clasificación y división de tierras fiscales, agrícolas o ganaderas de la provincia de Magallanes, y sobre la idoneidad de los adquirentes en los casos que la presente ley señala.

EXPROPIACIONES

—En cuanto a las expropiaciones de tierras, el veto modifica el Art. 14 de la ley N.o 13.908, y propone que el 70 por ciento del valor se reajuste en proporción a la variación experimentada por el índice de precios al consumidor entre el mes anterior a la fecha de la entrega y el mes calendario anterior a aquél en que se efectúe el pago.

—También se modifica el Art. 18 de esa misma ley, fijándose el valor de la indemnización conforme al nuevo Art. 10 de la Constitución, agregándose que será el Servicio de Impuestos Internos el que tomará las mejoras.

VIAJEROS

—En cuanto a los viajeros provenientes de Magallanes, el Ejecutivo propone rebajar de 1.000 a 500 pesos el valor de los efectos personales nuevos, incluso prohibidos, que podrán introducir al resto del país, libres de gravámenes aduaneros.

—Igual rebaja se consulta para las mercaderías, incluso prohibidas, que no tengan carácter comercial, que los viajeros podrán traer de Magallanes pagando los respectivos derechos e impuestos aduaneros.

ELIMINA IMPUESTO

—Se desaprueba el establecimiento de un nuevo impuesto de hasta un 1 por ciento sobre el valor de venta de la gasolina, kerosene y petróleo diesel, petróleo combustible y aceite lubricante, dada su grave incidencia en el público consumidor del país.

FRANQUICIAS

—También se corrigen o adicionan las disposiciones sobre franquicias para la instalación de industrias e internación de maquinarias y vehículos, en las tres provincias.

CHILENOS QUE REGRESAN

—En el Art. 23, el Ejecutivo concuerda con el Congreso en que se permita internar, por una sola vez, libres de derechos de aduana y sin registros previos ni cobertura, todo el menaje y elementos de trabajo usados por los chilenos residente a lo menos dos años en la República Argentina, que regresen definitivamente al país para radicarse en las provincias de Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes. Señala, sin embargo, que esta liberación no exceda de 25.000 pesos oro en valor aduanero, y que ella sea otorgada por la Intendencia respectiva, previo informe de Investigaciones y de la Administración de Aduana que tenga jurisdicción sobre el lugar en que se radique el beneficiario. Añade, concordando con el Congreso, que el uso de feriado o vacaciones en Chile no suspenderá el plazo referido anteriormente.

LANA SUCIA

—El veto también suprime el Art. 32, que establece un impuesto del 5 por ciento sobre el precio de la lana sucia que vendan en el país o exporten los ganaderos de Magallanes y Aisén, que tengan más de 10 mil ovejas de esquila.

INFORME

—Las observaciones al proyecto de Magallanes, Aisén y Chiloé deberán ser informadas por la Comisión de Agricultura y de Hacienda del Senado.

Si estas observaciones no fueren obstruidas o demoradas, la nueva ley llamada a impulsar el desarrollo económico y social de la Zona Austral podría promulgarse en marzo.

BALANCE ANUAL DE [...] MUTUAL DE CORREOS

¿QUE HAY DETRAS

Pequeño Montmartre Junto al Mar de Viña

VALPARAISO.— En un improvisado Montmartre se convirtió el sábado todo el sector que circunda el Casino Municipal de Viña del Mar, con motivo del concurso para pintores aficionados que todos los años este centro turístico realiza como uno de los principales incentivos de la temporada veraniega.

Niños y adultos de todas las edades, bajo el común denominador de su entusiasmo por la pintura, se dieron cita desde muy temprano frente al mar de la Avenida Perú, jardines del Casino, sector de 1 Norte, con sus románticas y empinadas palmeras, o al paso siempre inspirador de las viejas "victorias" viñamarinas, para llevar al papel parte del animado rostro que la Ciudad Jardín abre en medio de sus flores a pintores y turistas.



La Avenida Valparaíso se contó entre los motivos que captaron los jóvenes pintores. Un paseo tradicional y bello para inmortalizarlo en las telas.

A las 9 de la mañana, hora de apertura de las inscripciones ya estaba una buena cantidad de "aficionados", armados de los mejores deseos de ganar la competencia que se ha transformado ya en otra de las tradiciones de Viña del Mar, destinadas a perdurar.

Buscando cada uno el lugar que más convenía a su creación, los participantes de este año se ubicaron en todos los ángulos que ofrecía el sector delimitado para el certamen y desde la mañana se dedicaron a captar los colores y formas que iban variando con el transcurso del día.

Es así como el Cap Ducal estuvo, como siempre, dentro de las preferencias de muchos, resultando atractivo motivo con su forma de barco enclavado en las rocas de la Avenida Marina.

Un pequeño pintor, de 12 años, Rodrigo Silva, declaró a LA NACION: "Yo prefiero la hora de la puesta del sol, porque los colores son más bonitos y se puede pintar mejor". Nos agregó que en el colegio "sacaba muy buenas notas en dibujo y que también sabía modelar en plasticina toda suerte de figuras y motivos".

Nos expresó: "Me levanté muy temprano para poder inscribirme junto con un amigo mío, Dick Simpson". Nos agregó sonriendo con mucho orgullo: "Nosotros somos los mismos que vimos el platillo volador y que salimos en LA NACION el viernes ¿se acuerda?".

Sí que me acuerdo. ¿Y cómo creen que les va a ir en el concurso?

"Creo que bien", nos aseguran a dúo nuestros amigos. Dick concursó el año pasado y obtuvo una Mención. "Y aunque nos vaya mal, no importa. Igual nos van a "exponer" los trabajos en el Casino".

Terminan diciéndonos: "Si ganamos, ¿nos va a publicar la foto en el diario? Toda la gente "ya nos conoce, por lo del platillo".

Claro que sí.

TEMAS DE INSPIRACION

Los lugares que sirvieron de tema a los pintores aficionados de este año, fueron los balnearios de Caleta Abarca (donde algunos pintores adultos prefirieron dibujar las curvas de las numerosas bañistas tendidas en la arena); Avenida 8 Norte, con su piscina, el Hotel San Martín y hermosos edificios de departamentos que se levantan a la orilla del mar, Avenida Perú, (muy pintoresca, con sus vendedores de barquillo y "algodones", la visión panorámica del mar, el Castillo Wulff, las palmeras del estero), Avenida Marina hasta el puente Libertad, y Uno Norte, más las playas del sector. Es decir, como para inspirarse realmente durante todo el día.

La competencia se cerró a las 21 horas y los trabajos se expondrán en el Casino hasta el domingo 25. Ese día se discernirán los premios siendo de Eº 600 el premio mayor.

El concurso se dividió en dos categorías; A, para adultos, con pintura al óleo y B, para acuarela. Para los niños, de 5 a 15 años, óleo y acuarela y hasta 10 años, dibujo.

INTEGRAN EL JURADO

El Jurado encargado de otorgar los premios, lo integran Manuel Casanova Vicuña, Ricardo Santander Batalla, Director de la Escuela de Bellas Artes; A. Cópulos y Ladislao Cheney, y críticos de arte de diarios de Valparaíso.

El mar, la estructura de un barco y la esperanza de un premio.

NAVES QUE ENTRARAN:

18.— WORMS: de Hamburgo.
18.— ACAPULCO: de Callao.
18.— PTA. ARENAS: de Puerto Montt.
19.— SANTA LUCIA: de Nueva York.
19.— ALBATROS: de Barcelona.

NAVES QUE SALDRAN:

18.— WORMS: para Hamburgo.
19.— ACAPULCO: para Brasil.
19.— NORDVEST: para Nueva York.
19.— PTA. ARENAS: para San Vicente.
19.— ARGENTINA: para Finlandia.

— — — —

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARISO:

HOY.—

IRIS: En Plaza Echaurren.
PRINCIPAL: En Condell 1674.
ITALIA: En Victoria 2229.
ALMENDRAL: En Chacabuco 2797.

MAÑANA.—

LONDRES: En Esmeralda 1084.
EL INDIO: En Colón 1934.
VALPARAISO: En Pedro Montt 2727.
BAYER: En Avda. Argentina 799.

PARA VIÑA DEL MAR:

HOY.—

ORIENTE: En Quillota 550.
AVENIDA: En Libertad 88.

MAÑANA.—

VILCHES: En Valparaíso 1192.
EL INDIO: En Agua Santa N.o 2.



Corea Anuncia "Severo Castigo" A Tripulantes Del "Pueblo"

WASHINGTON, 18.— (UPI).— Estados Unidos previno hoy a Corea del Norte contra cualquier castigo a los tripulantes del navío apresado "Pueblo". La advertencia se produjo a raíz de insinuaciones de que podrían ser ejecutados.

En una declaración excepcional para un día domingo, el Departamento de Estado declaró que cualquier castigo a los marinos norteamericanos sería considerado como un "deliberado deterioro" de una seria situación. Fuentes del referido departamento dijeron en privado que esto indudablemente causaría una fuerte reacción por parte de Estados Unidos.

La declaración aparentemente fue causada por supuestas "excusas" presentadas por los tripulantes del buque y que fueron difundidas por Corea del Norte ayer. Se referían a las indicaciones sobre la posibilidad de "severo castigo" de los tripulantes e insinuaba que incluso podría llegar a penas de muerte.

El Departamento de Estado dijo que el lenguaje y la substancia de la última "confesión" son claramente palabras de las autoridades norcoreanas y no de los tripulantes.

Los funcionarios norteamericanos citaron un largo pasaje de la declaración en la que los tripulantes supuestamente reconocen sus "crímenes" y admiten que "no somos prisioneros de guerra sino criminales" que "debemos ser severamente castigados" de acuerdo con las leyes de Corea del Norte.

El Departamento de Estado también citó una importante frase que decía: "Podemos esperar tan severo castigo que incluso nos prive de la posibilidad de sobrevivir".

Este párrafo de sombría redacción se interpreta como una posible amenaza de los norcoreanos de ejecutar a los prisioneros si el régimen de Pyongyang así lo cree oportuno.

Mientras tanto, los funcionarios observaron que hasta ahora han tenido lugar siete entrevistas privadas entre los negociadores de Estados Unidos y Corea del Norte en Panmunjom en relación con la libertad de los 82 tripulantes y la entrega del cadáver de uno de ellos. Este murió como resultado del apresamiento del navío. Pero los funcionarios dijeron que se ha obtenido poco o ningún progreso.



La señora Rose Bucher, esposa del Comandante del buque espía "Pueblo", Lloyd H. Bucher, contempla el retrato de su esposo cuando recién se supo que había sido capturado por los norcoreanos, junto con los restantes ochenta y dos tripulantes. Las últimas noticias relativas a la situación de los marinos del "Pueblo" vuelven a ser inquietantes. — (FOTO UPI.)

NUEVA DELHI:

BUSCAN CERRAR BRECHA ENTRE POBRES Y RICOS

MANILA, 18 (EFE).— La Conferencia sobre Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas (UNCTAD), que se está celebrando en Nueva Delhi (India), junta a naciones desarrolladas y las en vías de desarrollo, en un renovado esfuerzo para hallar una estrategia global que pueda cubrir la brecha entre países ricos y pobres, comenta editorialmente hoy el "Manila Times".

La falta de unidad entre las naciones desarrolladas y las no desarrolladas evitó que hubieran mayores concesiones por parte de las unas para las otras, tales como preferencias comerciales, tan esperadas por los países en desarrollo.

En estas reuniones en la India, añade el diario, se han adoptado acuerdos para la creación de aranceles especiales que reducirán sustancialmente los impuestos para los productos de países en desarrollo importados por los desarrollados. También se discute una moción de los países en desarrollo para que se les dé preferencias no recíprocas sobre productos elaborados y semielaborados en naciones desarrolladas, propuesta contenida en la "Carta de Argelia".

NUEVA OFENSIVA DE VIETCONGS SOBRE 40 CIUDADES

● Los norteamericanos afirman tener la situación bajo control' pero reconocen que es muy confusa, todavía.

SAIGON, 18 (ANSA). En las primeras horas de la mañana los vietcong no habían obtenido sucesos importantes en la ofensiva lanzada después de medianoche contra decenas de grandes y pequeños centros de Vietnam del Sur. Tal es la opinión de las fuentes militares norteamericanas.

—Fueron atacadas, si se cuentan las posiciones militares, unas 40 localidades en total.

—Pero a juicio del portavoz norteamericano la acción de los vietcong no ha tenido la virulencia de la primera ofensiva, registrada hace 18 días.

—En Saigón se cuentan 104 heridos en las fuerzas norteamericanas, seis agentes muertos en la policía sudvietnamita y 33 heridos.

—Los morteros de los guerrilleros han hecho centro en el Comando de Policía de la capital.

—Unos 70 cohetes y tiros de mortero alcanzaron la base de Phu Bai.

—Según fuentes estadounidenses los vietcong lograron algunos éxitos; esta mañana ocupaban varios sectores de algunas ciudades, como Pan Thiet, en la costa, a 160 kilómetros al nordeste de Saigón, Cai Lai, a 75 kilómetros al sudoeste de la capital y My Tho a 70 kilómetros al sudoeste.

—Se tuvo noticia de encarnizados combates en My Tho, pero los ataques más fuertes habrían sido lanzados contra Cai Lai y Pan Thiet. En esas localidades los vietcong, con contingentes constituídos por uno a más batallones en cada ciudad, ocuparon en las primeras horas de la mañana suburbios periféricos o las inmediatas cercanías, según admiten los comandos estadounidenses.

—Las noticias son todavía fragmentarias y la situación está en plena evolución. Parecen menos graves las acciones de los Vietcong contra varios aeropuertos en el Delta del Mekong. Cuatro de ellos fueron bombardeados pero continúan funcionando.

—Por las informaciones de fuentes norteamericana y gubernamental resulta que los Vietcong bombardearon nueve aeropuertos de alguna importancia en Vietnam del Sur. La lucha en Saigón, por otra parte, tuvo episodios muy cruentos. En uno de éstos cayeron 80 vietcongs, según informaciones de las fuerzas gubernamentales. La batalla se desarrolló en la periferia, cerca de un puente controlado por los "marines" sudvietnamitas y fuerzas auxiliares locales. Los sudvietnamitas afirman que consiguieron salvar el puente.

—Simultáneamente se efectuaban otros encuentros en las cercanías de la capital.

—Se tiene noticia, por otra parte, de un bombardeo de la Central Eléctrica de Dalta y de ataques a posiciones de los gubernamentales en la provincia de Quang Duc, cerca del límite camboyano. El Delta del Mekong zona arrocera del Vietnam del Sur, registró un ataque del Vietcong a una cantidad de centros agrícolas.

—Noticias contradictorias llegan de los diversos puntos donde se desarrolla la ofensiva comunista, después de la del 31 último.

—Las fuentes norteamericanas sostienen que la situación está bajo control y que las fuerzas aliadas "están localizando los focos de resistencia del Vietcong, que son muy activos". De Da Nang llegó la noticia de que un convoy militar norteamericano cayó en una emboscada.

—Siete agentes murieron en el ataque efectuado por el Vietcong con morteros contra el Comando de la Policía de esta capital.

Según declaró el coronel Malconm Sussel, del Cuartel General de las fuerzas estadounidenses, el Vietcong tuvo hasta ahora más de doscientos cincuenta muertos, durante la ofensiva, "sin conseguir obtener éxitos de carácter militar".

—El coronel Sussel señaló que los guerrilleros comunistas atacaron anoche cuarenta y siete localidades e instalaciones militares norteamericanas y sudvietnamitas. Dos localidades objeto de la ofensiva comunista se encuentra en la primera región militar, al norte del país, once en la segunda región, veintidós en la tercera región militar, o sea en la de Saigón, y doce en la cuarta región militar, que comprende la zona del Delta del Mekong.

Baja Popularidad De Johnson

PRINCETON (Nueva Jersey), 18 (UPI).— La reciente ofensiva del Vietcong en Vietnam del Sur ha provocado un descenso del siete por ciento en la popularidad del Presidente Lyndon B. Johnson en la nación, según el resultado de una encuesta Gallup.

El sondeo de opinión pública indica que el número de norteamericanos que aplauden la manera cómo el Mandatario estadounidense desempeña sus funciones, representa el 41 por ciento, comparado con la cifra del 48 por ciento hace un mes.

El resultado de la reciente consulta constituye la primera baja de la popularidad presidencial desde octubre del año pasado, cuando era del 38 por ciento.

Portavoces de la Compañía Gallup atribuyen el sensible descenso al asombro y a la frustración del pueblo norteamericano frente a la ofensiva del Vietcong, que ha costado muchas vidas a las fuerzas de Estados Unidos y Vietnam del Sur.

La encuesta efectuada la semana última también revela que ha disminuido del 39 al 35 por ciento, el porcentaje de personas que aprueban la política vietnamesa de Johnson.

El número de "halcones" pasó del 56 al 51 por ciento y la mayoría es partidaria de la intensificación del esfuerzo bélico a fin de poner término cuanto antes a la guerra.

Gallup planteó a 1.503 personas, en más de 300 localidades, el siguiente interrogante: "¿Aprueba o desaprueba, usted, la manera en que Johnson desempeña el cargo de Presidente?".

El 41 por ciento contestó afirmativamente, el 47 en la negativa y el 12 por ciento restante declaró no estar en posición de emitir juicio.



LYNDON B. JONHSON

Un Millón de Refugiados: Trágico Saldo De la Guerra De Vietnam

NUEVA YORK, 18 (ANSA).— Datos no definitivos publicados por el Gobierno estadounidense indican que, desde el 30 de enero, en que comenzó la ofensiva del Vietcong, hasta hoy, 350 mil prófugos survietnamitas se sumaron a los 800 mil oficialmente registrados por las autoridades aliadas de Saigón.

Solamente en la capital survietnamita y en la provincia de Giadinh, de la que Saigón es cabeza, se cuentan 130 mil refugiados. Fuentes norteamericanas advierten que las cifras globales de los nuevos refugiados pueden resultar notablemente más elevadas cuando se completen las informaciones.

El "Ente para el Desarrollo Internacional", organismo gubernamental estadounidense que asiste al Gobierno survietnamita en el aspecto económico y social, a estar por las mismas fuentes informativas, no proyecta enviar grandes cantidades de socorro por cuanto Saigón indicó contar todavía con reservas suficientes de recursos de emergencia. El problema central estriba en la distribución de las ayudas, para lo cual el Gobierno survietnamita constituyó un Comité Especial de Coordinación, con la dirección del Mariscal del Aire, Nguyen Cao Ky, Vicepresidente de la República.



Esto gigantesco desfile en Pionggian, da una idea de la enorme potencia ... que ha ido acumulando orea del Norte desde la firma del armisticio que ... dio la guerra, ahora otra vez a las puertas con motivo del incidente del ...

Jordania no Quiere Ser Base de Terrorismo Contra Israel

AMMAN, 18 (UPI).— Fuerzas jordanias de seguridad ocuparon hoy armas y municiones ocultadas por terroristas árabes para efectuar incursiones contra Israel, amenazando desatar una nueva guerra en el Medio Oriente.

Los ataques de los comandos árabes habían desencadenado el jueves una jornada entera de lucha a lo largo de la frontera jordanio-israelí dejando un saldo de 10 soldados y unos 46 civiles jordanios muertos además de 24 militares heridos.

El Ministro del Interior, Hassam Al-Kayed, ordenó a las fuerzas de seguridad tratar a los incursores "con mano de hierro", advirtiendo a la vez a los comandos palestinos contra el uso de Jordania como bases para sus ataques terroristas contra Israel.

Al-Kayed dijo que 250 ametralladoras, grandes cantidades de municiones y numerosas armas anti-tanques fueron confiscadas en el allanamiento de dos grandes centros terroristas descubiertos cerca de Akaba y la Jordania Meridional.

El Ministro emitió sus órdenes en un comunicado divulgado anoche pidiendo la supresión de todas las actividades "que puedan suministrar excusas a Israel ara aumentar su presión sobre Jordania.

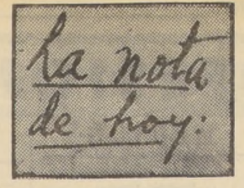
Previamente el Rey Hussein había pedido la adopción de medidas similares.

Los Comandos Arabes, que se cree entrenados y basados en Sira, atravesan Jordana para perpetrar sus ataques contra Israel.

Si bien, ni el Monarca, ni su Ministro mencionaron a Siria por el nombre, el titular del Interior señaló que el Gobierno "no permitirá que Jordania se convierta en un pasaje" para las actvidades de "aquellos que tienen fronteras como las nuestras..., pero no tienen la valentía de asumir las responsabilidades por las consecuencias de su política."

Los israelíes dijeron que los ataques del jueves tenían por objeto silenciar las posiciones de la artillería jordana que estaban disparando contra las colonias agricolas fronterizas israelíes, pero fuentes informadas estimaron que esos ataques, sin embargo, constituyeron principalmente una represalia por las continuas incursiones de los terroristas árabes.

El Jefe del Estado Mayor israelí, General Haim Barlevy, admitió durante un discurso pronunciado ayer ante la Conferencia Internacional de Periodistas Judíos su esperanza de que los ataques del jueves harían pensar dos veces a los terroristas, antes de efectuar nuevas incursiones contra Israel, subrayando que su país se hallaba en mejor posición militar ahora que durante la guerra del pasado junio.



LA FUGA DE CEREBROS

LONDRES, 18 (Inter Press Service).— El problema de la fuga de cerebros, la emigración de personas altamente calificadas hacia los Estados Unidos, es uno de los temas más debatidos y preocupantes en los medios europeos.

Los Estados Unidos no producen "cerebros" —médicos, ingenieros y técnicos altamente especializados— en número suficiente para su propio desarrollo, y por ello atraen con ventajosas ofertas de tipo económico a los extranjeros. En Europa, la principal víctima de este estado de cosas ha sido, hasta ahora, la Gran Bretaña: de 6.379 "cerebros" europeos emigrados entre 1962 y 1964, 2.669 eran ingleses. Los datos se hicieron públicos en una conferencia convocada por el Centro Europeo de Investigaciones el pasado mes en Lausana. Hasta hace algunas semanas era opinión común que el único medio para frenar la "fuga de cerebros" era cambiar el sistema fiscal que grava los salarios a medida que éstos van subiendo (de modo que afecta especialmente los salarios de personas altamente especializadas) y cargar el acento sobre los incentivos salariales.

En sustancia, se proponían una serie de medidas para "recuperar" los "cerebros" emigrados, pero vistas las condiciones efectivas, es posible que estas medidas sean demasiado irreales. Basta, por ejemplo, tener presente un dato: en los Estados Unidos funcionan actualmente 27 mil computadores, contra dos mil en Inglaterra.

Teniendo en cuenta la importancia de la electrónica y sus aplicaciones en todos los campos, es evidente que, además de los incentivos salariales y la reducción de impuestos, para poder situarse en un plano competitivo es necesario ponerse al nivel de Estados Unidos en el plano técnico. De este modo vuelve a plantearse el problema de la "brecha", del que se viene discutiendo hace tiempo y que sólo se puede resolver a escala mundial y no enfrentando a una sola nación —en este caso, Inglaterra— con los Estados Unidos.

Posiblemente esta es la razón de la singular conclusión a que han llegado dos institutos ingleses de investigación, el "Anonymous Appointments" y el "Premmit". Tratar de hacer volver a casa a los "cerebros" huídos es una empresa desesperada y, desde el punto de vista económico, inútil, entonces, ¿por qué no convencer a las compañías norteamericanas para que creen Centros de Investigación y de Desarrollo en el Reino Unido?

De este modo —se afirma— los científicos ingleses deberían resolver los más recientes problemas creados por la ciencia y la técnica, que hoy ni siquiera se plantean porque la industria inglesa —dado su nivel de desarrollo— es incapaz de afrontarlos. Además, de este modo, los científicos ingleses disfrutarían del apoyo financiero y técnico norteamericano, pero se quedarían en Gran Bretaña, adquiriendo no sólo una gran experiencia, sino también aprendiendo nuevas técnicas y procedimientos.

Según los dos Institutos de Investigación, después de un primer sondeo, se puede contar con que por lo menos una compañía norteamericana está interesada en un proyecto de este tipo. Sin embargo, la mayoría de los técnicos y científicos ingleses que se encuentran en Estados Unidos han dicho claramente que no tienen ninguna intención de regresar a su patria. En los casos en que estaban dispuestos a volver, los salarios que pedían eran tan altos (de 5.200 a 28.000 dólares) que ninguna empresa inglesa aceptaría. Sin embargo, este es un problema secundario, ya que el proyecto no debería ser financiado por empresas inglesas sino norteamericanas. De todos modos, el sondeo realizado por el "Anonymous Appointments" y el "Premmit" tendrá escasa repercusión, además, no es seguro que ni siquiera una minoría de los "cerebros" emigrados esté dispuesto a regresar a su patria.

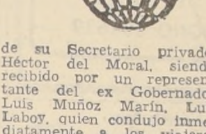


"MALVADOS" LLAMA PEKIN A SOVIETICOS

PEKIN, 18 (ANSA).—"La pandilla revisionista soviética es el más malvado enemigo de los pueblos asiáticos" es el titular de un comentario publicado por el "Diario del Pueblo", sobre la situación en Asia.

El órgano del Partido Comunista chino, tomando como pretexto las ayudas militares que la Unión Soviética concedió recientemente a la India, expresa: "Es necesario subrayar particularmente que en este momento en que el imperialismo estadounidense es malamente derrotado en su guerra de agresión en Vietnam, cercado por dificultades en el interior y en el exterior e incapaz, por lo tanto, de dirigir su atención a otras partes, la pandilla dirigente soviética quiso dar una intensa ayuda militar a los reaccionarios de la India y convertirse en su más importante abastecedor militar. Este es un gran servicio proporcionado al imperialismo estadounidense y conviente perfectamente a las necesidades de la estrategia contrarrevolucionaria norteamericana

INFORME LATINOAMERICANO



SE COMENTA EN BOLIVIA LA AVENTURA DE GUERRILLEROS

LA PAZ, 17 (INTER PRESS SERVICE).— Aunque las informaciones oficiales reconocen que el grupo de guerrilleros sobrevivientes de la represión desatada por el Ejército en septiembre y octubre de 1967 logró romper el último cerco tendido para capturarlos o darles muerte, todo indica aquí que solamente los cubanos Arturo Fernández Martínez ("Pombo"), Urgano Tamayo Núñez ("Urbano"), y Benigno Soberón Pérez ("Beningo"), habrían logrado cruzar la frontera con Chile. Guido Peredo Leigue ("Inti"), quien había asumido el liderato de las diezmadas guerrillas luego de la muerte del "Che" Guevara, y de su hermano Roberto Peredo ("Coco"), y el también boliviano David Adriazola, permanecen aún en Bolivia, aunque las autoridades militares ya han ordenado el retiro de las fuerzas que habían sido emplazadas en las cercanías de la población campesina de Sabaya, donde hace tres días estuvieron los guerrilleros.

La ayuda prestada a los guerrilleros, que desde hace cuatro meses vienen escapando al Ejército, por el estudiante de la Universidad Técnica de Oruro y militante del Partido Comunista, Estanislao Villva, oriundo de Sabaya, y profundo conocedor de la intrincada región, fue decisiva para romper el cerco preparado por el Ejército, bajo las órdenes del coronel Francisco Barrero. Se supone que previamente a la aplicación del plan para abandonar el país, los guerrilleros estuvieron refugiados durante diez días en el distrito minero de Siglo XX. Desde allí, y utilizando un camión, llegaron hasta las márgenes del río Barras, de donde continuaron a pie hasta Sabaya.

Las autoridades militares explican el fracaso de la operación lanzada contra los rebeldes por la temporada de lluvias que impidió el desplazamiento por tierra de patrullas, debiéndose recurrir a paracaidistas arrojados sobre los cerros. La tupida vegetación sirvió para que la acosada guerrilla pudiera andar durante la noche, mientras el Ejército guardaba una inmovilización absoluta, y permaneciera guarecida en los altos pajonales en horas del día sin poder ser observada. Unicamente el jueves se produjo un fugaz contacto visual entre guerrilleros y efectivos militares, y se pensó que un inevitable enfrentamiento ocurriría en cuestión de horas.

Los guerrilleros, empero, volvieron a la enmarañada vegetación, y hasta entonces su localización se tornó imposible para los numerosos efectivos militares.

Desde que el nueve de octubre el Ejército boliviano quebrara virtualmente la organización militar de las guerrillas, en los cruentos combates de la quebrada del Churo, donde cayera herido Ernesto "Che" Guevara y muriera después a manos de sus captores, el último grupo rebelde, que logró entonces abrirse camino hacia la selva luego de dar muerte a cuatro soldados, debió andar 600 kilómetros en línea recta, a pie, y por lugares despoblados, para llegar hasta la frontera con Chile. Habrían atravesado los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca, Potosí y Oruro, mientras las más encontradas versiones circulaban acerca de su suerte. Se especulaba sobre el retorno de los guerrilleros a las zonas urbanas dada la imposibilidad inmediata de seguir una acción armada, aunque luego hubo insistentes rumores de que "Inti" Peredo habría logrado incorporar nuevos hombres a su grupo y que intentaba llegar hasta un depósito de armas y víveres que había sido abandonado en Ñancachuazú, primitivo centro de entrenamiento antes del estallido insurreccional, donde el Ejército monta una celosa vigilancia.

Técnicos yugoslavos en Bolivia

Un grupo de expertos de la Asociación Minera Industrial "Rudis", de Yugoslavia, se encuentran en La Paz para preparar un estudio de factibilidad técnico-económica sobre las posibilidades de instalar una fundición o una refinería de zinc en Bolivia. Los ingenieros de minas [illegible] Sosic y Martín Do[illegible], y el metalurgista Gli[illegible] Stankovic, participan del plan en cumplimiento del contrato suscrito en Belgrado el 10 de marzo del pasado año, entre la firma Rudis y el Gobierno boliviano, que estuvo representado por el general Alfredo Ovando Candia y el ex Ministro de Minas, ingeniero Fadrique Muñoz Reyes.

El contrato entró en vigencia el 26 de diciembre, cuando el Ministerio de Minas pagó a Rudis la suma de [illegible] mil dólares, que representan el 40 por ciento del costo del estudio, cuyo costo ha sido convenido en [illegible] mil quinientos dólares. Técnicos del Ministerio de Minas entendían que la importancia de este contrato radica en varios puntos; entre ellos, el hecho de que su costo es reducido, pues la capacidad, conocimiento y experiencia de los técnicos y el trabajo que ellos ejecutarán, significará una cooperación prácticamente gratuita por parte de dicha empresa en beneficio de Bolivia.

Problemas fronterizos de Venezuela y Colombia

La intervención del Gobierno colombiano ante el de Venezuela solicitaron tres mil [illegible]s residentes en el Estado de Apure, quienes se quejan de terratenientes y [illegible]narios del vecino país, [illegible]ndoles de atentar contra sus bienes y la vida de sus miembros".

Según informaciones oficiales, se trata de familias de "colombos" que en los últimos años han emigrado de Colombia, radicándose en el Estado de Apure, para dedicarse al laboreo de la tierra. Aprovechando que en gran [illegible] los colombianos llegan indocumentados, algunos latifundistas de Apure los hacen [illegible], y de este modo se quedan con las tierras abiertas por aquéllos.

La situación planteada es, sin embargo, un aspecto más de los complejos problemas fronterizos existentes, cuya mejor caracterización es la presencia a ambos lados de la línea divisoria entre Colombia y Venezuela de unas ochenta mil personas con doble nacionalidad.

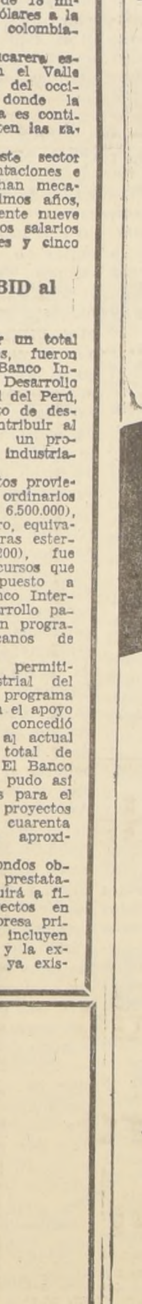
Este tipo de individuos, apodados en Venezuela "Colombos", mantiene la doble nacionalidad para defenderse siempre de las autoridades de uno u otro país.

Betancourt en Puerto Rico

El ex Presidente venezolano Rómulo Betancourt llegó hoy a esta capital, procedente de Caracas, luego de fracasar aparentemente en sus esfuerzos por conciliar las diferencias que dividen a su Partido Acción Democrática (AD) y asegurar su permanencia en el Poder por tercer período consecutivo.

Betancourt llegó al Aeropuerto Internacional de Isla Verde poco antes de las 10 de la mañana, en compañía de su Secretario privado, Héctor del Moral, siendo recibido por un representante del ex Gobernador Luis Muñoz Marín, Luis Laboy, quien condujo inmediatamente a los viajeros hacia el automóvil que los aguardaba.

El ex Mandatario venezolano declinó formular declaraciones a los periodistas, pero un portavoz de Muñoz Marín indicó que Betancourt se propone pasar "unos días" en Puerto Rico, huésped del ex Gobernador, antes de regresar a su residencia de Suiza, vía Nueva York.



Colombia exporta azúcar

Colombia exportará este año 270 mil toneladas de azúcar, anunció la Asociación Nacional de Cultivadores de Caña, que constituye el gremio de los azucareros del país.

La Asociación informó que en 1967 fueron despachadas 200 mil 367 toneladas de azúcar crudo por 15 millones 497 mil dólares, y se exportaron también mieles en volumen equivalente a un millón 694 mil 96 dólares, además de dulces por 850 mil dólares, totalizando así la industria azucarera una aportación de divisas del orden de 18 millones 491 mil 96 dólares a la balanza cambiaria colombiana.

La industria azucarera está concentrada en el Valle del Cauca, región del occidente colombiano, donde la producción de caña es continua, pues no existen las zafras.

Al servicio de este sector industrial, en plantaciones e ingenios, que se han mecanizado en los últimos años, trabajan actualmente nueve mil personas, cuyos salarios fluctúan entre tres y cinco dólares diarios.

Créditos del BID al Perú

Dos créditos, por un total de 7.395.200 dólares, fueron otorgados por el Banco Interamericano de Desarrollo al Banco Industrial del Perú, un organismo mixto de desarrollo, para contribuir al financiamiento de un programa de créditos industriales.

Uno de los créditos proviene de los fondos ordinarios del BID (dólares 6.500.000), mientras que el otro, equivalente a 358.000 libras esterlinas (dólares 859.200), fue otorgado de los recursos que Gran Bretaña ha puesto a disposición del Banco Interamericano de Desarrollo para su utilización en programas latinoamericanos de desenvolvimiento.

Ambos préstamos permitirán al Banco Industrial del Perú seguir un programa iniciado en 1962 con el apoyo del BID, que le concedió créditos anteriores al actual por un valor total de 14.500.000 dólares. El Banco Industrial del Perú pudo así otorgar 187 créditos para el financiamiento de proyectos que ascienden a cuarenta millones de dólares aproximadamente.

Con los nuevos fondos obtenidos del BID, el prestatario peruano contribuirá a financiar nuevos proyectos en el campo de la empresa privada, los cuales incluyen plantas industriales y la expansión de algunas ya existentes.



BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS REparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cycles Victoria, Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D. Independencia 2063 "A".
C-29-11-8

BICICLETAS DE NIÑOS Y NIÑAS, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armaduría Internacional. Exposición 348.
C|Indefinido|4

4) Automóviles, garages y vehículos

SIMCA 1000; 1967, ENTREGA PROXIma Jorsacor, Avda. Bulnes 367.
C|31|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C|31|4

DODGE DART 290 — 1968. NUEVOS Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C|31|4

CAMIONES Y CAMIONETAS FORD 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C|31|4

8) Arriendos ofrecidos

E° 800.— MAGNIFICO LOCAL ESQUIna, con cortina metálica y ventanas a ambas calles, oficina, toillette, patio y altillo, apto para mercería o farmacia, en calle Carmen entre Avenida Matta y Franklin. Montalva Quindos. Teatinos 349. Sin Comisión.
C-29-8

9) Compraventas Varias

MESA PICNIC CUATRO asientos portátil importada vendo. Portugal 450.
A.15|9.

10) Construcción y sus materiales

QUE SE LE OFRECE "CErrajería Max" le hace cortinas rejas, puertas, ventanas, precios bajos, trabajo primera, sin pie y facilidades. Escribir San Pablo 6979.
A. 18.10

14) Estatutos y Legales

AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA EXTRANJERA DENOMINADA "VALMONT INC." PARA ESTABLECER AGENCIA EN EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA

Santiago, 27 de Enero de 1968.— Hoy se decretó lo que sigue:

Núm. 197.— Vistos estos antecedentes, el oficio N° 8.400, de fecha 15 de Diciembre de 1967, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y teniendo presente lo dispuesto por el Art. 468 del Código de Comercio y Arts. 120 y siguientes del DFL. 251, de 1931,

Decreto:

N° 1 Autorízase a la sociedad anónima extranjera denominada "Valmont Inc.", domiciliada en la ciudad de Little Rock, Condado de Fulaski, Estado de Arkansas de los Estados Unidos de Norte América, para establecer Agencia en el Territorio de la República.

N° 2 La sociedad girará en Chile bajo el nombre "Valmont Inc.".

N° 3 El domicilio de la agencia principal será la ciudad de Santiago y su capital inicial es la cantidad de dieciocho mil dólares de Estados Unidos de Norte América (US$ 18.000).

N° 4 La sociedad deberá acreditar ante la Superintendencia de Sociedades Anónimas el entero del capital de su Agencia en Chile dentro del plazo de 90 días, contados desde la fecha del presente decreto.

N° 5 La sociedad deberá constituir un fondo especial equivalente al 20% del capital de la Agencia en Chile, en valores colocados y realizables en el país para responder de las obligaciones que contraiga en Chile, fondo que deberá formarse con el 10% de las utilidades de cada balance.

N° 6 La sociedad deberá poner en conocimiento del Supremo Gobierno cualquiera modificación que se opere en su organización y comunicará a la Superintendencia de Sociedades Anónimas el cambio de representante en Chile.

N° 7 Autorízase la publicación en extracto de los estatutos sociales, cuyo texto será visado por la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

N° 8 Dése cumplimiento a las solemnidades establecidas en los Arts. 124 del DFL. 251, de 20 de Mayo de 1931 y Art. 47 del Reglamento de Sociedades Anónimas N° 4.705, de 30 de Noviembre de 1946.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.— E. FREI M.— Sergio Molina S.

Lo que transcribo a U. para su conocimiento.— Dios guarde a U.— Andrés Zaldívar L., Subsecretario de Hacienda.

Extracto de los estatutos de la sociedad anónima denominada "Valmont Inc.".

Según consta de los documentos acompañados a la Superintendencia de Sociedades Anónimas y que han sido debidamente legalizados, se constituyó en Chile la Agencia de la sociedad anónima extranjera denominada "Valmont Inc.".

De los antecedentes acompañados se desprende que la sociedad anónima extranjera tiene su domicilio en la ciudad de Little Rock, Condado de Fulaski, Estado de Arkansas de los Estados Unidos de Norte América, y su objeto social consta del artículo 3° del instrumento protocolizado con fecha 3 de Octubre de 1967 bajo el N° 1, ante el notario de Santiago don Gustavo Infante Lecaros, suplente del titular don Javier Echeverría Vial.

Su capital es de US$ 500.000, dividido en 50.000 acciones de US$ 10, de valor nominal cada una.

Certifico que el extracto que precede ha sido aprobado por esta Superintendencia para los efectos del Art. 440 del Código de Comercio.

Santiago, nueve de Febrero de mil novecientos sesenta y ocho.— José F. Guzmán, Superintendente.

PROTOCOLIZACION N.o 800

PODER VALMONT INC. A ABDON OMAR YACOBUCCI

Gustavo Infante Lecaros, abogado, notario público, suplente del titular de este departamento don Javier Echeverría Vial, nombrado en su reemplazo según decreto número quinientos sesenta y seis, del Ministerio de Justicia, de siete de Abril del presente año, certifica que hoy, catorce de Septiembre de mil novecientos sesenta y siete, compareció: don Humberto Ramírez Navarro, chileno, soltero, abogado, quien acredita su identidad con la cédula número tres millones ciento ochenta y cuatro mil ochocientos doce de Santiago, domiciliado en Agustinas mil ciento ochenta y cinco, oficina sesenta y ocho, mayor de edad, y expuso que me entregaba para su protocolización un poder general otorgado por la sociedad anónima norteamericana denominada Valmont, Inc., ante el notario de la ciudad de Nueva York don Frederick K. Semken, con fecha catorce de Agosto de mil novecientos sesenta y siete en favor de don Abdón Omar Yacobucci, debidamente legalizado y traducido. Agrego dicho documento que consta de veinte hojas al final de mis Registros de Escrituras Públicas del presente mes, bajo el número ochocientos. Para constancia firma el solicitante con los testigos doña Luz Guerrero Salazar y doña Gladys Vergara Salcedo. Se da copia pagándose en el citado documento el impuesto fiscal de setenta y cinco centésimos de escudo. Doy fe.— H. Ramírez N.— María Luz Guerrero.— Gladys Vergara S.— Ante mí, G. Infante L., not. sup. — El documento que se protocoliza bajo el número ochocientos es del tenor siguiente: Protocolización N.o 800.— República de Chile.— Ministerio de Relaciones Exteriores.— Traducción oficial.— Bajo la fe del juramento prescrito en el artículo sesenta y tres del Código de Procedimiento Civil atestiguo que la presente es traducción fiel del original signado con el número 59947 — Inglés.— Poder.— El documento cuya traducción sigue a continuación es un ejemplar original de un poder redactado en idioma inglés y español, en ocho hojas de papel simple, sin membrete, autorizado, certificado y legalizado de conformidad con las normas vigentes en los lugares, fechas y forma que a continuación se indican.— Hay un timbre cuadrangular cuya leyenda expresa lo siguiente: Ministerio de Relaciones Exteriores — Chile — Traducción Oficial número 59947.— Poder.— En la ciudad, Condado y Estado de New York, Estados Unidos de América, a las diez horas y treinta minutos del día catorce de Agosto de mil novecientos sesenta y siete, ante mí, Frederick K. Semken, abogado y notario público del Estado de Nueva York, y los testigos señor Judson Wood y señora Clara O. Martínez, hábiles y de mi conocimiento, comparece el señor E. S. Landreth, norteamericano, mayor de edad, casado, funcionario de sociedades comerciales, y vecino de la ciudad de Nueva York, Estado de Nueva York, y el señor R. L. Naedele, norteamericano, mayor de edad, casado, funcionario de sociedades comerciales, y vecino de la ciudad de South Orange, Estado de New Jersey. Comparecen en su carácter de Vicepresidente y Subsecretario, respectivamente, de Valmont Inc., una compañía organizada y existente a perpetuidad de conformidad con las leyes del Estado de Arkansas, Estados Unidos de América, y domiciliada en el número noventa de Park Avenue, de la ciudad de New York, Estado de New York.— Yo, el notario, doy fe y certifico que los comparecientes, quienes son personas de mi conocimiento, tienen la capacidad legal requerida para este otorgamiento por los estatutos constitutivos de dicha Compañía que certifico haber tenido a la vista y por las leyes vigentes en el referido Estado. Para acreditar los particulares relativos a la constitución de dicha Compañía, así como las calidades de los comparecientes y la facultad que tienen para este otorgamiento, el Secretario me exhibe en este acto copias certificadas del Certificado de Organización, o sea del documento constitutivo y sus modificaciones, los Estatutos y el Libro de Actas de las Juntas de dicha Compañía y otros particulares.— Yo, el notario, doy fe que dicha Compañía está debidamente organizada de acuerdo con las leyes del Estado de Arkansas y existente a perpetuidad de conformidad con dichas leyes y que estas leyes disponen que copias del Certificado de Organización de una compañía o las modificaciones de ello debidamente certificadas por el Secretario de Estado tienen la misma fuerza y efecto legal que originales ante todas las cortes y tribunales. El compareciente señor R. L. Naedele da fe y certifica que los extractos que siguen son copias fieles de los extractos de las Actas pertinentes al otorgamiento de este poder.— Extractos de las actas de la Junta de Directores de la Compañía.— Acta de la primera reunión del Directorio celebrada en Park Avenue número 90, New York, N. Y., el día 2 de Junio de 1967, a las 11.00 horas de la mañana. Asistieron los señores: D. M. Corcoran — E. S. Landreth — R. K. Pfister.— T. R. Serpa.— También asistió el señor R. H. Grunner, secretario de la Sociedad. El Directorio procedió a elegir los funcionarios de la sociedad que servirán los cargos que a continuación se indican hasta que sean elegidos sus respectivos sucesores y se efectuaron las siguientes designaciones.— Presidente, D. M. Corcoran; vicepresidente, E. S. Landreth; vicepresidente, T. R. Serpa; vicepresidente, N. H. Zeigler; secretario, R. H. Gruner; tesorero, M. D. Howlett; subsecretario, R. L. Naedele. No habiéndose efectuado otros nombramientos y habiendo votado todos los directores presentes a favor de la elección de cada uno de los nombrados, el presidente declaró que las personas mencionadas habían sido unánimemente elegidas para los puestos indicados al lado de sus respectivos nombres, para desempeñarlos hasta que sean elegidos sus respectivos sucesores.— Acta de la reunión del Directorio celebrada en Park Avenue número 90, New York, N. Y., el día diecisiete de Julio de 1967, a las 11:30 horas de la mañana.— Asistieron los señores: E. S. Landreth, T. R. Serpa, N. H. Zeigler.— También asistió el Sr. R. L. Naedele, subsecretario de la sociedad. — El Directorio acordó por unanimidad lo siguiente: Primero: Conferir a don Abdón Omar Yacobucci poder para que, en nombre y representación de Valmont Inc., tome todos los pasos necesarios para establecer en la ciudad de Santiago, República de Chile, una agencia con el carácter de sucursal Valmont Inc.; para que solicite, gestione y obtenga de las autoridades competentes los permisos, licencias y autorizaciones que al indicado efecto se requieran, suscribiendo y otorgando los documentos necesarios; para que obre bajo la responsabilidad directa de Valmont Inc., con facultades de ejecutar operaciones en su nombre, teniendo las facultades a que se refieren los artículos séptimo y octavo del Código de Procedimiento Civil; para que administre y maneje la sucursal de Valmont Inc., en la República de Chile, y para que, en general, represente a la citada sociedad en toda clase de transacciones, asuntos y actos que fueren necesarios e indispensables en la gestión normal y ordinaria de sus negocios en la República de Chile, confiriéndole al efecto las siguientes facultades especiales: a) Celebrar los convenios y ejecutar los actos necesarios para la importación, conservación, venta o exportación de los bienes de la sucursal, incluyendo representar al principal en todas sus relaciones con las aduanas; b) Intentar y sostener judicialmente, con la cooperación profesional que sea necesaria, conforme a las leyes de la República de Chile, todos los actos que estime necesarios para defender los intereses de la sociedad mandante y tomar las medidas que en curso o a consecuencia de dichos actos se requieran, otorgando los poderes correspondientes; c) Arrendar o comprar los bienes muebles que fueren necesarios para cumplir los fines comerciales de la sucursal, y vender los bienes muebles que por su naturaleza estén destinados a ser vendidos o se encuentren expuestos a perjudicarse o deteriorarse; siempre con la previa y expresa autorización de la sociedad mandante, comprar, vender, ceder, permutar, hipotecar o en cualquiera forma gravar o enajenar bienes inmuebles; d) Exigir y aceptar judicial o extrajudicialmente el pago de las facturas, cuentas y créditos en general y dar los correspondientes recibos o finiquitos; efectuar los pagos de las obligaciones a cargo de la sucursal; e) Almacenar los bienes muebles de la sucursal, efectuar la entrega de las mercaderías vendidas y recibir las compradas; f) Hacer depósitos en los bancos; firmar cheques conjuntamente con cualquiera otra persona autorizada por la sociedad mandante; firmar letras del exterior contra conocimientos de embarque; endosar documentos, cobrar giros postales, siempre con la previa y expresa autorización de la sociedad mandante; solicitar a bancos o particulares préstamos en dinero; otorgar pagarés, y renovaciones, letras u otros documentos de crédito; g) Tratar con las autoridades nacionales o locales todos los negocios que afecten a la otorgante o a su sucursal en la República de Chile, y tomar las demás decisiones que la parezcan convenientes; otorgar y suscribir los documentos respectivos; h) Dirigir la propaganda comercial y celebrar contratos referentes a la misma; solicitar y dar los pasos necesarios ante las respectivas autoridades administrativas, municipales o judiciales para obtener y mantener la debida protección de los derechos y privilegios de la sucursal, incluyendo solicitar, obtener y mantener en nombre de la sociedad mandante licencias y registros con respecto a los productos de la sociedad mandante; i) Representar a la sociedad mandante ante cualquier autoridad, corporación, juzgado o tribunal de la República de Chile, promoviendo, siguiendo, transigiendo y terminando todos los pleitos, causas y negocios en que sea parte directa o indirectamente la sociedad mandante, teniendo en el orden judicial las facultades del artículo octavo y del artículo séptimo, inciso primero, del Código de Procedimiento Civil, como también las del inciso segundo de este último, a saber: Desistirse en primera instancia de la acción deducida, aceptar la demanda contraria, absolver posiciones, renunciar a los recursos o los términos legales; transigir, comprometer; otorgar a los árbitros facultades de arbitradores; aprobar convenios y percibir; j) Celebrar y terminar contratos de empleo con gerentes, agentes, empleados de oficina, dependientes, auxiliares, obreros, y cualesquiera otros empleados que sean necesarios y convenientes para la buena marcha de los negocios de la sucursal en la República de Chile; k) Ejecutar los actos jurídicos y comerciales que, según la naturaleza del negocio, se encuentren virtualmente comprendidos en él, como medios de ejecución o como consecuencia de este poder; l) Sustituir este poder, en todo o en parte, a favor de otras personas, sin que por ello se entienda que cesa en el uso y ejercicio del presente mandato, y revocar tales sustituciones y hacer otras. Por el presente queda también autorizado dicho mandatario para suministrar todos los datos necesarios para la inscripción del presente poder en el Registro correspondiente en la República de Chile, otorgando las escrituras adicionales correspondientes.— Segundo: Facultar al vicepresidente de la sociedad, don E. S. Landreth, para que reduzca la presente acta a escritura pública, confiriendo a don Abdón Omar Yacobucci el poder de que ella da cuenta.— Tercero: Autorizar al subsecretario de la sociedad, don R. L. Naedele, para que comparezca ante el notario público, ante quien el señor Landreth otorgue el poder mencionado más arriba y certifique la autenticidad de estas resoluciones y haga cualquier otra declaración que pueda ser necesaria para acreditar la personería del señor Landreth. — Yo, el notario, doy fe que he cotejado con sus originales los extractos de los documentos certificados por el compareciente, señor R. L. Naedele, e incluidos en este instrumento y que todos ellos concuerdan bien y fielmente con dichos originales, y que las disposiciones de todos ellos parecen ser en su forma legal y actualmente en vigor.— Además, yo, el notario, doy fe que las facultades de la Junta de Directores de la Compañía, de conferir poderes de todas clases, y de autorizar al vicepresidente de la Compañía para comparecer ante un notario público, a fin de otorgar los mismos poderes, no parecen ser limitadas en forma alguna por el certificado de organización ni sus modificaciones, ni por los estatutos de la Compañía.— El compareciente, señor E. S. Landreth, da fe de tener, y a mi juicio tiene, la capacidad legal necesaria para este otorgamiento y en la calidad en que comparece, expresa: Que por el presente instrumento otorga y confiere a don Abdón Omar Yacobucci, uruguayo, casado, mayor de edad, comerciante, con pasaporte número 101852 residente, sujeto a contrato y domiciliado en Santiago de Chile, el poder de que da cuenta el acta de la reunión del Directorio de Valmont Inc., precedentemente transcrita, con todas las facultades en ella señaladas, las que da expresamente por reproducidas.— Así lo dicen los comparecientes y otorga el compareciente señor E. S. Landreth, después de leer íntegramente este documento, ratificándolo, firmándolo y fijando el sello social de la Compañía otorgante, ante los testigos arriba mencionados y ante mí, el notario, dando fe del conocimiento, profesión y vecindad, así como de la capacidad y facultad de los comparecientes.— De todo lo anterior, yo, el notario, doy fe. — Firmado: hay firma ilegible.— E. S. Landreth.— Firmado: hay firma ilegible.— R. L. Naedele.— Testigos.— Firmado: hay firma ilegible.— Firmado: Clara O. Martínez.— Hay un timbre circular seco, cuya leyenda expresa lo siguiente: Valmont Inc., Sello Corporativo.— 1967. — Arkansas.— Ante mí: firmado: Frederick K. Semken, notario público.— Hay un timbre cuadrangular, cuya leyenda expresa lo siguiente: Frederick K. Semken, notario público, abogado.— Estado de Nueva York.— Número 31.— 8918290.— Habilitado para el Condado de Nueva York.— Mi nombramiento expira el 30 de Marzo de 1968.— Hay un timbre circular seco, cuya leyenda expresa lo siguiente: Frederick K. Semken, notario público.— Estado de Nueva York.— Estados Unidos de América.— Estado de Nueva York, Condado de Nueva York.— SS: — Sepan todos los que las presentes vieren que: Hoy, el día catorce de Agosto de 1967, ante mí, comparecieron personalmente los señores E. S. Landreth y R. L. Naedele, a quienes conozco, y quienes debidamente juramentados, declararon y dijeron: Que son vicepresidente y subsecretario, respectivamente, de Valmont Inc., la sociedad descrita en el documento que antecede; que el sello fijado en dicho documento es el sello social de dicha sociedad; que fue fijado por autorización de la misma, y que ellos firmaron este documento por autorización y en nombre de dicha sociedad.— El suscrito notario público certifica que dicha sociedad es una sociedad organizada y existente conforme a las leyes del Estado de Arkansas, Estados Unidos de América, domiciliada en la ciudad de New York, Condado de New York, y Estado de New York.— Firmado: Frederick K. Semken, notario público.— Hay un timbre circular seco del notario mencionado y descrito anteriormente.— Hay un timbre cuadrangular descrito anteriormente, del mencionado notario.— Para ser usado en Chile.— Hay un timbre circular cuya leyenda expresa lo siguiente: Secretario del Condado.— Condado de Nueva York.— Número: 11033.— Estado de Nueva York.— Condado de Nueva York.— SS: Sepan todos los que las presentes vieren que: Yo, James McGurrin, secretario del Condado y secretario de la Suprema Corte, Condado de Nueva York, la cual es una Corte de Registro que por disposición de la ley tiene un sello, por las presentes certifico que: Frederick K. Semken, cuyo nombre se suscribe a la declaración jurada, declaración certifi-

GUIA PROFESIONAL

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP-30-IV-68

DR. BORQUEZ
Dentaduras Inmediatas, Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103. Altos Teatro Plaza. Fono 85702.
GP. C. Indef.—1967.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTO TELLO
Análisis · Transfusión
San Isidrio N.o 91 · Fono 36338
GP-31-III-68

PEDICURO

AVILES
PEDICURO — PRACTICANTE
Indoloro - Cumming 662 — 65842. También domicilios.
A-18-Febr.|GP

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 18,00—19,30 horas.
SABADOS: 12—13 horas.
A|GP|5-Febr.-68

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

MEDICOS

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñón — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A|8-2-68|GP

ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 376745. Pedir hora.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 — 465451. Atención de 6 a 19 horas
10—3—68

MEDICOS

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

INDISA
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
PARA ADULTOS Y NIÑOS
NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
FONO 382639

Coloree Este "Mono" y Gane Uno de Nuestros 100 Premios



NOMBRE ...
Calle en que vive ...
CIUDAD ...
NUMERO ...

GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN ALGARROBO

...NACIONAL LTDA. ABIERTO TO... año. Habitaciones confortables. ... Correo Algarrobo. Carlos ... 1038. 17-11-68

...RANTE EL GALEON.— PERGO... al mar. Manifestaciones. Prin... 1965. 17-11-68

HOTELES EN MAITENCILLO

... HOTEL POCITOS, UBICADO ... la playa. 17-11-68

...A RUCAMAY.— DEPARTA... baño exclusivo. Vista al mar. ... ubicación Balneario Mariscos. 17-11-68

HOTEL LAS ROCAS ... sobre rocas. Abierto todo ... Fono 1 Puchuncaví.

HOTELES EN VALPARAISO

... IBERIA, BRASIL 1709 ... 2184, frente Plaza Victo... sana y abundante, pre... módicos. A|21|II|GV

...SIER HOTEL. CONFORTABLE, ... Teléfono 7391-...

HOTELES EN VIÑA DEL MAR

...ESPAÑOL, SIGUE ATENDIEN... siempre a su distinguida ... Teléfono 85145 46. Plaza Ver... 17-11-68

...CHALET SUISSE. RESTAURANT, ... Acogedor, conforta... ...fono 62235, Villanelo 395, ...

...MONTEMAR CAMINO CON... Playa Montemar, teléfo... estacionamiento para co... A|21|II|GV

...VON SCHROEDERS. ACOGE... reconocida cocina. 60 habi... 60 baños Teléfonos. Von ... 392, Teléfono 64022-64122. 17-11-68

ZAPALLAR

HOTEL CESAR Restaurante - Playa ... confortables habitacionales; exce... comidas. Visítenos. GV 29 febrero

HOTELES EN CARTAGENA

... — SUSPIROS 307 — PIEZAS ... encima del mar. Infor... Santiago. 17-11-68

...NTAL — SUSPIROS 305. TE... Abierto permanente ... vista al mar. 17-11-68

...DEL MAR — STAMER Y CIA ... Playa Chica 360 Camarotes ... vista al mar, comida ... extranjera. Reserve estadía ... fono 31832

HOTELES EN LLOLLEO

...CIAL SAN PEDRO. 0151 En... Salas. Informes: 55330- ... Santiago. Y 2—68 GV

...ESPAÑOL. — INMACULADA ... 63 — 32382. Esmerada ... Ambiente familiar. 17-11-68

RESTAURANTES EN SAN ANTONIO

RESTAURANTE BAR LA NAVE.— Barros Luco 1802. Especialidad mariscos. Banquetes.

HOTELES EN PAPUDO

HOTEL PITE.— ATIENDE SU DUEÑO, Ramiro Fernández. Excelente comida.

BOITE EN CARTAGENA

DON NANO.— BAILABLES DE AMAnecida. Show artístico. Comedores. Hermosa vista mar. La casa del mariscos.

RESTAURANTE EN CARTAGENA

GRILL CITY. TERRAZA PLAYA CHICA 89. Teléfono 31308. Residencial Serrano, Serrano 44. 17-11-68

CASINO RESTAURANT CINZANO. PLAya Chica 102. Teléfono 31860. Especialidad en mariscos. Abierto todo el año.

RESIDENCIALES EN VIÑA DEL MAR

RESIDENCIAL 2 NORTE 599.— ATENción esmerada por dueños. Teléfono 83647. Ricardo Orriols. 17-11-68

RESIDENCIAL IBERIA.—MONTAÑA 732 pocos pasos Estación Viña. Teléfono 84281. Atendidos por dueños. 17-11-68

RESIDENCIALES EN CARTAGENA

DE LUXE, OFRECE: COMODAS PIEZAS Buena comida. Descuento familias.— Olea 116—32253. 17-11-68

RESIDENCIAL MELIPILLA. AMBIENTE familiar. Comedores vista al mar. Precios módicos. Suspiros 301—31158. 17-11-68

RESIDENCIAL CALIFORNIA.— TAÑA Vergas avisa a su distinguida clientela que este año le atenderá en Olea 412. 17-11-68

RESIDENCIAL CITY, EX LA ABUELITA Suspiros 293 Vista al mar. Precios módicos. Atendido por su dueña Bar-Restaurant.

EXCURSIONES

EXCURSIONES TURISCOVAL. BALNEArios vecinos. Circuitos recreativos en Valparaíso, Viña del Mar. Playas.— Errázuriz 780. Teléfono 57587. Frente Estación Puerto. 17-11-68

SAN SEBASTIAN

RIVIERA. OFRECE CONFORTABLES cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1. 29 2-68 GV.

COCHOA

BALNEARIO RESTAURANT COCHOA en la misma playa mariscos. Abierto todo el año. Teléfono 152 Reñaca. 29-11-GV

RESTAURANTE EN LOS LILENES

BALNEARIO-RESTAURANTE "LOS LIlenes". Teléfono 81 Con-Con, de Adolfo Mancilla. Unico en la costa. Por contar con viveros propios toda clase de mariscos del norte, centro y sur del país. 17-11-68

SU ALMANAQUE COMERCIAL

AUTOMOVILES GARAJES ACCESORIOS

"SERVICIO SKODA" "GARAJES" Carmen 125. Fonos 394578 - 383977 TECNICOS ESPECIALIZADOS Reparaciones, Repuestos, Mecánica General, desabolladuras, pinturas Electricidad, TRABAJOS GARANTIDOS servicio remolques en cualquier punto del país, doctor en motores.

FCA. DE MUEBLES

BRICEÑO Muebles de estilo, funcionales patinados enchapados, comedores dormitorios, livings CREDITOS. Lord Cochrane 1134. 29 marzo 68 B.

MODERNOS ESTILOS RADIOS, ENceradoras, Refrigeradores, Lavadoras Máquinas Coser. Créditos, sin pié. Entrega inmediata. 16 meses plazo. Arturo Prata 414. 382376. 26 julio 1968

CLINICA DE MUEBLES YORK. SAN Isidro 53 Teléfono 381283. Basta llamar al teléfono 381283 y Clínica de Muebles York va a su casa, haga el presupuesto trae y lleva sus muebles listos. Clínica de Muebles York. GC-27-VIII-68

CARPAS

FABRICA CARPAS H. GARCIA San Diego 1379 — Teléfono 50361 Gran Avenida 2559 — Teléfono 55227 Carpas camiones, camionetas, quitasoles, carpas playa — Campaña, reparaciones.

LAUTARO, TELONES PARA TERRAZA con armazón de cañería. Carpas de Campaña. Nataniel 2001—52573. GC 15-I-68

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. Facilidades.

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, marquesas cromadas, ropa de cama. Venta por mayor y menor. Meiggs 66, teléfono 90301. GC-15-II-68

AVES Y HUEVOS

AVES FRESCAS FAENADAS BROILER huevos, Reparto a domicilio a precios más bajos. Teléfonos 94798—94087. Bejares Hnos. Exposición 126 te.

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALTAdo. Regalos finos decorativos. Fábrica. Alonso Ovalle 713.

BALATAS

FRENOS BASSI, DISTRIBUIDORES, BAlatas, Bendix, Shyfbestos. Embragues Repuestos, Frenos. Alameda 4050 ,IR.

IMPORTADORA SANTIAGO: FRENOS embragues, autos, camiones, tractores, maquinarias Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395 teléfono 96825.

FCAS. VARIAS

FEDERICA. ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medida. 38|11|VIII

MANCINI TEXTIL LIBERTAD. ANTIGUA FABRIca ropa Interior. Ventas por kilos. Rosas 1347.

"HIDALGO" Fábrica de Colchones — Marquesas Cromadas — Ropa de Cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso N.o 54 — 95183. GC 21 IV 68

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Venta Detalle. Cambios Telas. Reparaciones — Repuestos. Compañía 2697. GC VII 68

CAMISAS SOBRE MEDIDA. Reparaciones, Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GS VII|68

GUITARRAS

GUIRARD GUITARE.— GUITARRAS estudio y concierto. Garantía perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 340 — Fono 52709. GC-7-V-68

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ, GUItarras, Tizonas, Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. quelme 6. GC-10-III-68

"VIVECOR" Fabricamos Guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910 - 393937 (Guitarras) 25|VII 68.

REFRIGERACION

ORMAC, FABRICAMOS, REPARAMOS refrigeradores comerciales. San Francisco 50. Teléfono 383119.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRAVENTA, REPARACIONES, REpuestos. Máquinas coser, escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC.-27-II-68

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969. GC 25-II-68

LETREROS

"PIZARRO" Letreros en Serie, Afiches, Lienzos Carteles. Irarrázaval 263—44676. GC. 30—1—68.

"JORSO" Lienzos, Carteles, Silk-Screen. Todos tipos medidas, San Francisco 1138. GC. 10—1—68.

NEUMATICOS

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS Recauchaje General Insa. Concesionarios, Suc. Jorge Castillo Bascur, Sala de ventas, José Miguel de la Barra 451, fono 31396. Estación de Servicio, Maturana N.o 1298, fono 65744. GC-13-II-68

NEUMATICOS: ECONOMIA, GARANtía, Neumáticos, Llantas. Todos tipos Avenida España 72. GC-13-II-68

Radio y Televisión

RADIO AMERICA LTDA. Antenas T.V. F.M. Pilas para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101. GV 26 julio

PIGMENTOS

ALEMANES GARANTIDOS Para artistas decoradores en tela. Arturo Prat 754.

RESORTES

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER AUtomóvil. Industrias en general. Riquelme 2. Teléfono 63908. GC-2-III-68

LANAS

"EL ROSAL" SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.

FOTOGRAFIA

SMART" Matta 481. Teléfono 382957. Album matrimonial 36 fotos. Coche de lujo. 50 partes, 12 postales, sólo E° 250. 29 marzo 68 B.

MENAJE

"HIDALGO" Cristalería, Loza, Enlozado — Artículos de Regalos. Cocinas. San Alfonso 72

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.

SANITARIOS

ARTURO PRAT 1491. SALAS DE BAño blanco, Color. Surtido completo muebles cocina, Lavaplatos, califont cocinas gas licuado.

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATOrio pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Bidet: Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado. 1485 Arturo Prat 1491. GC-27-VIII68

SOMBREROS

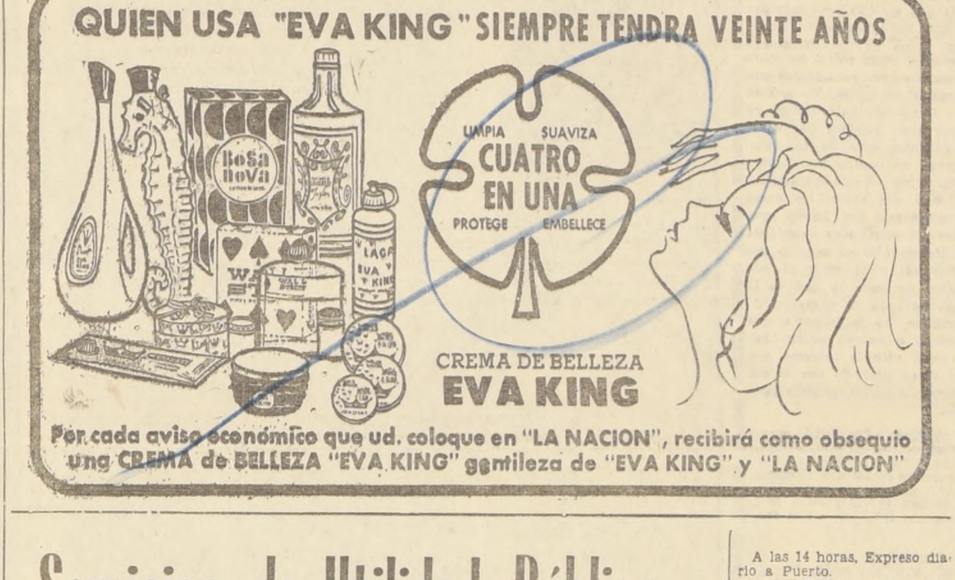
CLINICA SOMBREROS, HECHURAS Composturas, Fieltros, Pitas, Vaqueros Mac Iver 579 — 35106.

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" — MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 — 54664

ZAPATILLAS

PINUCA Las legítimas zapatillas. Unicamente Irarrázaval 3271. Teléfono 256091. Evite marcas similares. 30|VII|68



Servicios de Utilidad Pública

SERVICIOS DE EMERGENCIA

Posta Central, Portugal 125, fono 382244.

Farmacia de Urgencia, Portugal 125, fono 382439.

Posta N.o 2. Maule 875. Fono 50061.

Posta N.o 3. Chacabuco — Compañía. Fono 91011.

Posta N.o 4. Villaseca 25. Fono 43360.

Posta N.o 5. Avda. Manuel Montt 303. Fono 465671.

Asistencia Pública Infantil. Santa Rosa 1234. Fono 52681.

Tórax. Fono 495091. Jueves de 14 a 15 horas. Domingos y festivos de 14 a 16 horas.

Posta de Cisterna. Gran Avenida 3204. Fono 51454.

Posta de Renca. Fono número 832687.

Posta de Providencia. Avenida Salvador 364. Fono número 257216.

CUERPO DE BOMBEROS

Cuartel General: Fonos 61171 y 60141.

BARRANCAS. Fonos N.os 732020. 731099 y 732477.

CISTERNA. Central de Alarma 581122.

CONCHALI. Comandancia Fono 370793.

LA GRANJA. Fono 582345.

MAIPU. Fono 571212.

ÑUÑOA. Fono 40052.

QUINTA NORMAL. Fono 732222.

RENCA. Fono 732121.

CARABINEROS RADIOPATRULLAS: Fono 62261.

PREFECTURA GENERAL. 63020 y 55138.

SAN MIGUEL. Fonos Fono 60151.

RADIOPATRULLAS CENTRAL. Fono 62261.

HORARIOS DE HOSPITALES

Hospital Barros Luco. Fono 61061. Domingos y jueves, de 13.30 a 15 horas.

Luis Calvo Mackenna. Fono 41011. Jueves y domingo, de 13,30 a 15 horas. Sección Médicina martes y viernes y domingos, de 13 a 15 horas.

Carabineros de Chile. Fono no 41011. Sección Cirugía. 25633. Jueves, domingos y festivos, de 13 a 15 horas. Miércoles y domingos, de 13 Pensionado, hasta las 19 horas.

Roberto del Río. Fono 371011. Sección Cirugía. Jueves, domingos y festivos, de 14.30 a 15 horas. Sección Medicina, todos los días, de 14.30 a 15 horas.

Félix Bulnes. Fono 731278. Jueves y domingos, de 14 a 15 horas.

Jose Joaquin Aguirre. Fono 373031. Miércoles y domingos, de 14 a 15 horas.

Clínica Alemana. Fono 374051. Todos los días de 8 a 19.30 horas.

Hospital Manuel Arriarán. Fono 50031. Jueves y domingos, de 15 a 16 horas.

Fuerza Aérea. Fono 483031. De lunes a viernes, de 10 a 10.30 horas; sábados domingos y festivos, de 14 a 15 horas.

Exequiel González Cortés. Fono 50011. Sección Lactantes martes y viernes, de 14.30 a 15 horas; Sección Cirugía, jueves y domingos, de 14.30 a a 13 horas.

Instituto Traumatológico Fono 497124. Martes y jueves de 10 a 12 horas. Domingos y festivos, de 13 a 15 horas.

Psiquiátrico. Fono 371031. Martes, jueves y domingos, de 14 a 15 horas.

El Salvador. Fono 256441. Martes y jueves, de 14 a 15 horas.

San Borja. Fono 394842 Jueves, domingos y festivos de 13 a 15 horas.

Clínico de la Universidad Católica. Fono 32051. Todos los días, de 19 a 19.30 horas.

San Juan de Dios. Fono 97041. Jueves y domingos, de 14 a 15 horas.

San José. Fono 370011 Miércoles, domingos y festivos, de 15.30 a 16.30 horas.

San Luis. Fono 40083. Martes y jueves, de 14 a 15 horas. Domingos, de 14 a 16 horas.

MOVIMIENTO DE TRENES

DESDE MAPOCHO (Teléfono 89177).— A las 7.45 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 8.30 horas, Ordinario

A las 12 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 14 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 16.30 horas, Automotor-Salón a Puerto, solamente los sábado.

A las 17.45 horas, Expreso diario a Puerto.

A las 19.30 horas, Expreso días de trabajo, a Puerto

A las 20 horas, Ordinario a Quillota, los días de trabajo

A las 21.30 horas, local a Tiltil, los días de trabajo.

DESDE ESTACION ALAMEDA (Teléfono 91629) — A las 8 horas, Ordinario a San Rosendo, diario.

A las 8.45 horas, Ordinario a Pichilemu, diario.

A las 11 horas. El Penquista a Concepción, diariamente.

A las 10.40 horas, Automotor Salón de Puerto a Talca días de trabajo, excepto los sábados.

A las 13.55 horas, Expreso Mapocho-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes.

A las 14.30 horas, Ordinario a Talca, diario.

A las 17 horas, Ordinario a Curicó, diario.

A las 19.30 horas, Expreso Mapocho-Talca, diario.

A las 20 horas. Flecha nocturna a Puerto Montt, diariamente.

A las 20.30 horas. El Temucano a Temuco, diariamente.

A las 21.15 horas. El Valdiviano con combinación a Puerto Montt, diariamente.

A las 22 horas. El Nocturno a Concepción, diariamente.

SERVICIO DE PULLMAN BUS

AL SUR (vía LIT):

A Cauquenes: 7 y 13.30 horas.

A Chillán: 7.30, 15 y 16.30

A Concepción: 8.30, 12.30, 22.30 y 22.45 horas.

A Los Angeles: 9.45 horas.

A Temuco: 8 y 22.50 horas.

A Valdivia: 20 horas.

A Puerto Montt: 17.30 horas.

EXPRESO DEL CHOAPA Balmaceda esquina Bandera.

A La Serena-Coquimbo:

MUEBLERIA SALVADOR
MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E°100
ENTREGAMOS: Muebles — Comedor Dormitorio y Living Gran surtido muebles Bombé, estante-cama muebles sueltos. REFRIGERADORES Cocinas a Gas Licuado
SALVADOR SANFUENTES N.o 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

9) Compraventas Varias

COLORANTES PUROS PARA helados: dulces, galletas, pasteles, bebidas, mermeladas. Autorizados Instituto Bacteriológico. Realizo pequeña partida. Kilo, 48 escudos. "Tapeaf", Carmen 354. A|18|9

CUCHILLERIA ARBOLITO 96 piezas, E° 700; máquina fotográfica, con flash, E° 500; máquina escribir Royal, portátil, con tabulador, E° 1.600. Facilidades contra cheques. Simón Bolívar 4264-F. A|18|9

14) Estatutos y Legales

SE HA EXTRAVIADO LIbreta Seguro número 21.556.725 perteneciente a Carlos Bussenius Pando. Ruego devolverla a Casilla 10423. A-18-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Libreta N.o 1191176, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Javier Ortiz Marchant, queda nula por haberse dado aviso. A-19-14

SOLICITA MERCED DE aprovechamiento de aguas para regadío. Señor Gobernador del Departamento de Parral. Don Claudio Fuentes Avello. — Eduardo Manríquez Herrero, agricultor, domiciliado en el fundo "María Auxiliadora", de este Departamento, a usted digo: Soy dueño del predio "María Auxiliadora", ubicado en el lugar Piguchen, Comuna de Retiro del Departamento de Parral, de una superficie de 13 cuadras más o menos, que deslinda: Norte, con propiedad de don Osvaldo Campos; sur, con don Octavio Jordán Rodríguez; oriente Rafael Navarrete, y poniente, Sucesión Reyes. Este predio es de secano y está formado por tierras de muy buena calidad, cuya producción se triplicaría si gozara de agua para su regadío aunque fuera en parte. La oportunidad de regarlo en toda su extensión puedo hacerlo por medios mecánicos levantando aguas desde un pozo de 7 metros más o menos de profundidad que construiría a 1.250 metros al nororiente del puente Piguchén sobre el camino público desde la Carretera Panamericana a Villaseca, donde instalaría un bomba de 75 mm. para accionarla con un motor eléctrico de 7 HP con un rendimiento de hasta 16 litros por segundo, y con una elevación de más o menos 10 metros. Estas aguas las conduciré por un canal de 0,40 por 0,40 metro de ancho y 50 metros de largo más o menos. De acuerdo con los Arts. 122 y siguientes de la Ley de Reforma Agraria N.o 16.640 y 257 y siguientes del Código de Aguas y Plano que adjunto. Ruego a Ud., se sirva concederme una merced de aprovechamiento permanente de las aguas que obtenga mediante la captación que haré en un pozo de las condiciones que he expresado, construido a 50 metros del Estero Piguchén, aguas que serán destinadas al regadío de mi propiedad y conducidas por un canal a tajo abierto, no existiendo otros pozos cercanos a quienes pueda perjudicar. Además, usted ordenará se hagan las publicaciones legales y demás trámites pertinentes, y hecho si no hubiere oposición se dicte el decreto de concesión por Su Excelencia el Presidente de la República, previo informe de la Dirección General de Aguas. A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 0733174, Concepción, Banco Crédito e Inversiones, queda nulo por aviso correspondiente. A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Vale Vista N.o 175200, del Banco Chile queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-19-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta CORVI 2873. Sucursal Bandera, queda nula. A 20|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.o 2370363, Cuenta: 60078, Banco Estado (cheque fiscal), queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A-19-14

SEGUNDO JUZGADO, CONcedió posesión efectiva Ana Neves Sumbrin a Clara Luz Díaz Neves. Tramítase artículos 33|35 Ley 16.271. 21|14

14) Estatutos y Legales

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO, concedió catorce febrero 1968, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento de Rodolfo Ecke Winckler, a herederos testamentarios Luisa Concha, Walter Ecke Winckler o sus herederos si éste hubiese fallecido, Charlotte Ecke, Luis Aguila González, Mauricio Verchere Pothier, Pedro Vilasau Clá, Heinz Sonntag y a Renate Ziesep. Practicaré inventario solemne cinco marzo 1968, once horas, Bandera 342.— Secretaria. 21|14

RESOLUCION TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía, once enero 1968, declaróse que Elba Antonieta Agurto Cepeda, sin profesión, Fidel Otaíza 1851, Block D, Departamento 21, no tiene la libre administración de sus bienes. Expediente: "318, caratulado "Agurto, Antonio con Agurto Elba". Primer Juzgado Civil, habilitó feriado.— SECRETARIO. 20|14

SEGUNDO JUZGADO, CONcedió en expediente Quinto Juzgado, habilitándose feriado, posesión efectiva Juan de Dios Avila Carrasco a José Amador Avila Fuentes. 21|14

PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, concedió nueve febrero 1968 posesión efectiva herencia quedada fallecimiento de don Eduardo Lado Moscoso, a cónyuge doña Berta Irene Martínez Navarro, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretario. A-19-14

JUZGADO LETRAS-MAIPO - Buin, concedió beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Carlos Alberto Valenzuela Muñoz a sus hijos legítimos: Luis Alberto y María Teresa Valenzuela Abarca calidad hijos legítimos causante y al compareciente Octavio Alejandro Lira Miranda en su calidad de cesionario de los derechos de Armando del Carmen y Raquel del Carmen Valenzuela Abarca quienes le cedieron sus derechos y casado con María Teresa Valenzuela Abarca.— Secretario. A-19-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile, ... Nueva York 6A C. Indet — 15

18) Instrucción y Educación

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION Providencia. Le ofrece cursos muy prácticos y modernos de sólo 4 meses. Matrícula abierta para marzo. Providencia 2362, al llegar a Los Leones. Fono 254161. Distribuidor Singer. A.1.o|II|.18

SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406 Rancagua, pasaje Rex, tercer piso. C Indet 18

MATRICULA ABIERTA: Cursos Comercio, Modas, Peluquería. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. A|27|18

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES DE MAQUInas de escribir, sumadoras, calculadoras, envíelas talleres Continentales. Bandera 517, fono 85479. Trabajos garantizados. C|10|III|24

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos pelo natural. General Bari 115, Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo. C|31|38

48) Remates y citaciones

SINDICATO PROFESIONAL de Hormas y Tacos cita a reunión extraordinaria para el viernes 28 de febrero de 1968 para la nueva elección de directorio. Se hace la presente publicación conforme al artículo del Código del Trabajo. El directorio. A|18|48

REMATE DE CASIMIRES.— ORDEN: Patricio Rámila. Alameda 3125. 19 al 24 de febrero. 11 horas.— GERMAN GEELL, Martillero. 24|48

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORHABIT

AUTOCONSTRUCCION

Propuesta Pública Nº 2/68

Se solicitan Propuestas Públicas para la provisión de diferentes materiales destinados a la construcción de 265 viviendas de las poblaciones QUINCHAMALI, COOP. APOQUINDO, y ANTONIO SALAMERO, ubicadas en la comuna de Las Condes.

7.500 m3. áridos
72.000 Pzs. Madera en bruto y elaborada
9.700 Planchas Pizarreño Onda Standard
4.200 Caballetes articulados O.S.
1.900 m2. Parquet coigüe
2.300 m2. Planchas yeso
Tornillos galv., clavos, baldosas, fierro red.

FECHA DE APERTURA:

Se efectuará el día 27 de febrero de 1968, a las 16 horas, en el Subdepartamento de Autoconstrucción Sección Estudios y Propuestas, calle Serrano Nº 89, 2º piso, interior.

ENTREGA DE ANTECEDENTES:

Desde el día 19 de febrero de 1968, en la oficina señalada.

Vicepresidente Ejecutivo

ESTUDIE EN SU CASA practicando con estos MATERIALES que serán SUYOS

Enseñanza útil, rápida y eficaz, pagadera en cuotas mensuales de E° 20

ENSEÑAMOS (por correo)

CORTE Y CONFECCION — CONTABILIDAD — INGLES — DIBUJO — MECANICA — RADIO

OTROS CURSOS: Periodismo-Diesel Construcciones-Química-Petróleo-Transistores-

GUIA DE ENSEÑANZA — PIDA ESTE LIBRO GRATIS

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO

Envíenme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"

NOMBRE ...
DOMICILIO ...
CURSO QUE LE INTERESA ...

CORTE Y ENVIE EL CUPON

FERRAN ALABERT, EL CANTANTE QUE CAMBIO SU ESTILO MUSICAL POR SU PUBLICO

Declaraciones del cantante a nuestro diario, confirman lo que de él se dice: cantante de éxito.



FERRAN ALABERT, frente a la Iglesia de la Sagrada Familia en Barcelona.

FERRAN ALABERT, el cantante hispano-chileno es un artista diferente. Un hombre entregado completamente al canto. Como que al preguntarle cuál es su mayor pasión, dice eufórico: "Dos, mi hogar y el canto". Y es verdad. Es cosa de escucharlo cantar para comprender esta afirmación suya. Es fácil contestar al ver con qué pasión y dedicación interpreta cada uno de sus éxitos.

FERRAN es un hombre que desborda simpatía por todos sus poros. Dicharachero, franco, sencillo y simpático. Consciente de cuánto le ha costado granjearse el nombre de que goza como cantante entre nuestra juventud. A nuestra pregunta de cómo se inició cantando nos dice:

—Fue hace ya varios añitos. Desde mi época de estudiante. En el colegio. Un día invité a un amigo a casa y junto con hacer mis tareas me puse a cantar. Este muchacho me escuchó y no le dio mayor importancia a lo que hacía. Un día en el colegio, con ocasión de que en clase de dibujo la maestra nos dio la hora libre, decidimos cada uno hacer su gracia. Y este amigo a quien yo había invitado a mi casa empezó a decir que yo cantaba y a hacerme una propaganda enorme. La maestra me incitó a que cantara y, bueno, no me hice de rogar. Canté y parece que les gusté porque cada vez que había una fiesta en el colegio era el primero que tenía que "sacar" la cara por el curso. Poco a poco seguí incursionando en el canto. Me empezaron a contratar de diferentes radios, hasta que un día conocí a Carlos Castillo, quien me llevó donde Valentín Trujillo, quien de inmediato me hizo grabar mi primer 45, el que incluía "Moneda" y "Eres tú mi amor". A la fecha tengo grabados 14 discos 45 y un long play en preparación.

Pero en esa respuesta hay algo que FERRAN ALABERT no dice: empezó cantando en estilo lírico. Su voz tan rica en matices y de un fiato extraordinario, fuera de la enorme potencia lo habría consagrado como un cantante lírico excepcional. Nos aclara:

—Sí, es cierto. Cuando recién empecé a cantar lo hice con temas líricos. Tú te preguntarás por qué cambié de estilo, bueno, por una razón muy sencilla: el canto lírico es algo que en Chile no es apreciado como debiera ser. Comprenderás que tengo una familia por delante y no me quedó otra cosa que seguir el estilo que por ese entonces ya se imponía; la llamada nueva ola.

Y a propósito de Nueva Ola, ¿cuál es tu opinión sobre la nueva ola chilena?

—Para serte franco, te diré que reconozco que hay grandes valores entre nuestros cantantes juveniles, pero, a la vez, debo reconocer que también hay demasiados malos valores. Más claro, la Nueva Ola chilena se está desvirtuando como tal. Ya ves tú, un claro ejemplo de ésto es el hecho de que en Chile no hay artistas de exportación. Artistas que en el extranjero puedan tener éxito, un éxito más o menos parecido al que logran en Chile. Yo a esto le llamo un éxito falso, ya que hay muchos de estos cantantes que no son capaces de cantar sin discos. La culpa de todo esto la tienen dos cosas: las casas grabadoras, que hacen grabar a cualquier cantante mirando sólo el aspecto comercial; y la otra: el público no sabe lo qué es la garganta de un cantante. Al público no le importa que fulano o sutano cante bien o mal, sólo le interesa que el disco grabado por él sea bueno, o medianamente bueno.

FERRAN ALABERT hace ya tres años logró una experiencia inolvidable: viajar a su patria, España. Sobre esto nos habla:

—Mi viaje a España me dio muchas cosas: una eperiencia extraordinaria, un contacto con artistas de cartel internacional, aprendí a conocer lo que es pisar otros escenarios y, lo principal, en el aspecto familiar, visité mi tierra natal.

—Tu ida a España, ¿fue sólo artística?

—Más que nada, artística. Yo anhelaba poder tomar contacto con gente de mi patria. Fue así como tuve oportunidad de viajar y actuar bastante. En Madrid actué dos meses en "Sonría, por favor", un show semanal presentado, por ese entonces, por Raúl Matas. Más tarde, junto a la Orquesta "Gene Kim", que es una orquesta tipo Casino Sevilla, tuve la oportunidad de actuar en Alemania, Francia e Italia. Eso sí que, al actuar con ellos, lo hacía como cantante, no perteneciendo a la Orquesta.

—Ferrán, ¿cómo definirías tu estilo?

—Mi estilo es más bien melódico lírico.

—¿Cuál consideras tu canción de éxito?

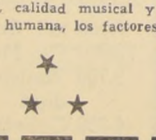
—Son dos: "Moneda", porque a mi entender fue la mejor lograda, y "Violetas Imperiales", porque es una canción muy difícil de interpretar y que yo, con suerte, logré grabar bien.

—Ferrán, para pronto, ¿qué contratos tienes?

—Mira, por el momento estoy haciendo pequeñas actuaciones en los alrededores de Santiago. En marzo debo cumplir un contrato con la Feria de Talca. En abril haré presentaciones en Punta Arenas, y en junio o julio próximo viajo a Argentina, ya que he firmado los contratos correspondientes con Oscar Latorre.

Así es FERRAN ALABERT, uno de los pioneros de nuestra nueva ola. Un muchacho que, poco a poco, logró imponerse. El caso de Ferrán es digno de decir que ha sido un profeta en su tierra. Se inició cantando en Chile, su patria adoptiva, y en España, su tierra natal, logró triunfar totalmente. No hay que ir muy lejos para saber el porqué del éxito de este gran cantante: calidad, calidad musical y calidad humana, los factores principales que debe poseer un cantante.

R. P. C.



BALNEARIO MUSICAL

El Sindicato Orquestal nos pide informar que, a partir de hoy lunes 19, habrá locomoción pagada por el sindicato para aquéllos que deseen concurrir al balneario de Pelancura, donde se encuentra ubicada su casa de reposo y veraneo.

Las liebres saldrán del local del sindicato a las 9.30 de la mañana, para regresar a las 18.30 horas.

BEATLES

AHORA, ...BALLET





Producen Film Sobre la Vida de Margot Fonteyn. Ellos Filman con Twiggy, una Película que Resultará Seguramente, "Muy Débil"

ROMA.— La actividad de los Beatles en el campo de la producción cinematográfica es cada vez más intensa. En estos días se supo que Twiggy figurará en el papel central de un film realizado por el famoso cuarteto inglés y además ha trascendido que los Beatles están financiando otro film en colores, biográfico, dedicado a la famosa Margot Fonteyn.

La dirección fue confiada a un joven cineasta italiano, Andrés Andermann, ex ayudante de Franco Zeffirelli, con el cual colaboró en la realización del documental sobre el aluvión de Florencia. Andermann ya comenzó a rodar su película sobre Margot Fonteyn. En Venecia, hace unos días, filmó escenas del ballet que ven como protagonista a la famosa bailarina. El objetivo de la cámara seguirá los mo- mentos salientes de la carrera de Margot Fonteyn. Andermann reconstruirá, con la ayuda de la baila- rina misma, su pasado y sus primeras experiencias artísticas.

El film será rodado en Paris, Nueva York, Lon- dres, Panamá, donde, como se sabe, Margot Fonteyn vive con su marido.

La música será dirigida por el maestro gr- Evdros Demetriu. El film biográfico ya fue compra- do para la televisión en colores norteamericana. An- tes de ser difundido por televisión, sin embargo, se- rá conocido a través de las pantallas normales de cine.

TEATRO

ALBEE EN ITALIA

PETER LOEFFLER DIRECTOR DEL TEATRO DE ZURICH

ZURICH, (ANSA). Después de un mes de incertidumbre, la Asamblea de la "Asociación de la Comedia de Zurich" nombró a Peter Loeffler director del "Schauspielhaus". Loeffler tiene 41 años de edad, nació en Zurich y ya fue vicedirector artístico de la "Comedia de Zurich" desde 1962 a 1964. Desde entonces trabajó casi exclusivamente en Alemania. Actualmente es secretario de la Academia Federal de Berlín, cargo que cumple junto con las funciones de director del festival de la ex capital alemana. Después de la muerte de Kurt Hirschfeld, que durante la guerra llevó al escenario de Zurich obras de los grandes autores alemanes perseguidos por el nazismo, como Brecht y Zuckmeyer, la dirección del mayor teatro suizo fue confiada en 1964 al director escénico austríacos Leopold Lindtberg. A fines del año pasado Lindtberg abandonó su cargo, en vista de ciertos titubeos en la elección de una nueva orientación para el teatro. Se habían iniciado tratativas con el escritor y dramaturgo Max Frisch y con Benno Vesson, director suizo que trabaja en Berlín Este, contactos que se revelaron infructosos. Luego surgió el nombre de Loeffler que aceptó hacerse cargo de las riendas directivas del teatro de Zurich, cargo que asumirá oficialmente en enero de 1969.

ALBEE VISTO POR ZEFFIRELLI

MILAN, (ANSA). En el Teatro Nuovo se presentó "Un equilibrio delicado", de Edward Albee en la versión escénica dirigida por Franco Zeffirelli e interpretada por Diana Torrieri.

La inquietante obra del más incisivo entre los dramaturgos de hoy en los EE.UU, ha sido traducidá con precisión y ritmo adecuadamente convulsionado por Zefirelli, que una vez más se confirma como gran figura de la escena dramática contemporanea, después de haber dado abundantes pruebas de su talento y capacidad en materia de teatro clásico, en especial isabelino.

Entre los actores se destacó Rina Mo- relli, en una lúcida interpretación del personaje de Claire, oveja negra de una extraña familia y mujer destinada a la soledad y a la insatisfacción más com- pleta. En general el resto del elenco sos- tuvo bien la obra, manteniendo "el de- licado equilibrio" que la misma reque- ría.

WILDER EN PARIS, EN VERSION DE R. ROULEAU

PARIS, (ANSA). En el Theatre He- bertot, se ofreció "Nuestra pequeña ciu- dad", de Thornton Wilder, una pieza que no ha perdido nada, pese a los de- cenios que pasaron desde su primer es- treno, de su fuerza y su dinamismo. Di- rigió la puesta, Raymond Rouleau, ha- ciendo -dice uno de los críticos- "un per- fecto ejercicio de estilo". Veinte actores y actrices se desempeñaron todos con igual soltura y perfección en sus movi- mientos

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.

BULNES, Avda. Bulnes (88342).— Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Descanso.

COUSIÑO, San Ignacio (50659).— 20 y 23 horas: Compañía de Revistas Picaresque.

CARLOS CARIOLA, San Diego 246 (89350).— Descanso.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Descanso.

MARU, San Antonio 149 ([illegible]).— Compañía de [illegible] Córdoba y Olvido [illegible], 19 y 22 horas: "Yo [illegible] ser Hippie", de Lu[illegible] Córdoba.

LA COMEDIA, Merced (391523).— Descanso.

OPERA, Huérfanos 837 ([illegible]).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum, 19, 21.40 y 23.15 horas: Aqui no nos pasan goles.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Compañía de los Cuatro, 19 horas: "Regreso al hogar", de Harold Pinter.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Compañía de Revistas Strip-tease.

REGINA, Vicuña Mackenna 602 (36097).— Compañía de Revistas Frívolas Regina, 19.30 y 22.30 horas.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— Descanso.

MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR, Compañía de Américo Vargas y Pury Durante, 19 y 22 horas: "La locomotora", de Andrés Roussin.

MINI-GUIA

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (Fono 392100).— Rotativo desde las 11 horas: Las tres vidas de Thomasina. De W. Disney. Aventuras. Menores.

BANDERA, Bandera 76 (714403).— Rotativo desde las 10 horas: Atraco en Pamplona, EE. UU., policial. Mayores de 14.

CAPRI, Monjitas 825 (Fono 392414).— Rotativo desde las 10 horas: Toda las noches a las 9. Not. y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— Rotativo desde las 11 horas: Todo a su tiempo. Inglesa, comedia. Mayores de 18.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Rotativo desde las 10.30 horas: Todas las noches a las 9. Inglesa, drama. Mayores de 18 años.

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rotativo desde las 14 horas: Alazán y Rosillo. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 10.30 horas: Justicia calibre 45. Cow-boy, acción. Menores.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Desafío de los pistoleros. Color, cow-boy, acción.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.45, 16.20, 19 y 21,40 horas: Marat–Sade. Color. Mayores de 21.

ESPAÑA Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Buenos días, Condesita. Española, musical. Menores.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Desafío a los pistoleros. Italiana, suspenso. Mayores de 14.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15, 18.15 y 21.25 horas: Millie. Not. y agregados. Mayores de 14 años.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: "Me compré un papá". Rusa, comedia, menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— A las 12.30, 17.30 y 21.30 horas: Lo que el viento se llevó. Drama, mayores de 14 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10 horas: Playa roja. EE. UU., acción, mayores de 18 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10 horas: Un taxi para Tobruk. Francesa, acción, menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— A las 10.30, 14.15, 18 y 21.30 horas: El cañonero de Yangtze EE. UU., acción, mayores de 18 años.

MAYO, Monjitas 873 (Fono 391201).— Rotativo desde las 10 horas: Desafío a los pistoleros. Italiana, suspenso. mayores de 14 años.

METRO, Bandera - Unión Central (83361).— Rotativo desde las 10.30 horas: A quemarropa. EE. UU., suspenso, mayores de 21 años.

NILO, Monjitas 73 (Fono 302078).— Rotativo desde las 10 horas: Vaya con Dios Gringo. Italiana, cowboy, mayores de 21 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: Juego de masacre. Francesa, drama, mayores de 21 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas: Vaya con Dios Gringo. Italiana. cowboy, mayores de 21 años.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Desafío a los pistoleros Italiana, acción, mayores de 14 años.

REX, Huérfanos 735 (Fono 31343).— Rotativo desde las 11 horas: Los cañones de Navarone. EE. UU., acción, mayores de 14 años.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Sonrisas de una noche de verano. Comercio en la calle mayor.

RITZ, San Antonio 50 (3061).— Rotativo desde las 11 horas: Las reinas. Italiana, cómica, mayores de 21 años.

RIVIERA. San Antonio I. Valdez V, (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Amores difíciles. Alta infidelidad.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 10.30 horas: Mujeres prehistóricas Not. y agregados. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio - Huérfanos (33605). — Rotativo desde las 13 horas: Pinocho. EE. UU., W. Disney, menores.

SAN MARTIN, Alameda - San Francisco (35357).— Rotativo desde las 14 horas: Alazán y rosillo. Mexicana, Not. y agregados.

SANTA LUCIA, Alameda - San Isidro (34718).— A las 11, 14.40, 18.15 y 22 horas: Grand Prix EE. UU. automovilismo, mayores de 14 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 11 horas: Justicia calibre 45. EE. UU., cowboy, mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 10 horas: Las novicias rebeldes. EE. UU., musical, menores.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 10.30 horas: Al calor de la noche. Not. y agregados, mayores de 21 años.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562).— Rotativo desde las 11 horas: A quemarropa. EE. UU. suspenso, may. de 21 años.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rotativo desde las 11 horas: Vaya con Dios Gringo. Italiana, cowboy, mayores de 21 años.

WINDSOR, Ahumada - Moneda (89761).— Rotativo desde las 11 horas: Playa roja EE. UU., color, mayores de 18 años.

YORK, Ahumada 166 (Fono 66687).— Rotativo desde las 10.30 horas: Namu. la ballena asesina. EE. UU., aventuras, menores.

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

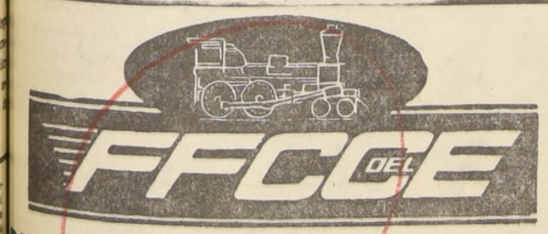
BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Un pacto con la muerte. Sangre en el Río Bravo Bésame.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Las tres vidas Thomasina. W. Disney, aventuras, menores.

JUNTA PERMANENTE DE CONCILIACION DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO

Se pone en conocimiento de los sindicatos de empleados que el jueves 22 de febrero en curso, a las 11 horas, en la Intendencia de Santiago, se llevará a efecto el sorteo para elegir vocales empleados de la Junta Permanente de Conciliación del Departamento de Santiago.

SERGIO SAAVEDRA VIOLLIER,
Intendente de Santiago.



PROPUESTA PUBLICA

DEPARTAMENTO TRACCION Y MAESTRANZA

VIERNES 19 DE ABRIL DE 1968, 11 HORAS
LOCOMOTORAS ELECTRICAS DE PATIO Y LINEA

Se comunica a los interesados que la propuesta abierta el 17 de octubre de 1967, ha sido declarada desierta, y se llama a una nueva propuesta, que será abierta el 19 de abril de 1968.

Las bases y especificaciones se pueden retirar en la Sección Ingeniería Eléctrica del Departamento de Tracción y Maestranzas, Avda. B. O'Higgins N.o 924, tercer piso.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

Dirección General de Obras Públicas

AEROPUERTO DE CAÑAL BAJO

Llámase a propuesta pública a los contratistas inscritos en 3a. Categoría en las especialidades de Movimientos de Tierras y Pavimentos Asfálticos del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la Reconstrucción de calles de rodaje del Aeropuerto de Cañal Bajo, en Osorno.

El presupuesto oficial para estas obras asciende a la suma de Eº 697.668,54.

Bases, Especificaciones y Planos estarán a disposición de los interesados a partir del día 19 de febrero, de 14 a 16 horas, en la Secretaría del Departamento de Estudios de la Dirección de Aeropuertos, Morandé 71, 3er. piso.

CAMINO LONGITUDINAL SUR SECTORES RIO ITATA Y RENAICO

Llámase a propuestas públicas a las firmas inscritas en 1.a, 2.a o 3.a Categoría de la Especialidad Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la reparación y reposición de pavimento de hormigón de cemento, del camino Longitudinal Sur, en tramos comprendidos entre Río Itata a Salto del Laja y Río Renaico, provincias de Concepción y Bío Bío.

El presupuesto oficial para estas obras asciende a la suma de Eº 993.400,00.—

La propuesta se abrirá el día 20 de marzo de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad, Morandé 59 — 2.o Piso.

Bases para esta propuesta a partir del día 22 de febrero.

Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al Art. 19.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 15 de marzo de 1968, a las 16 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé N.o 59-3.er Piso - Oficina N.o 10, diariamente de 14 a 16 horas solamente.

NOTA: Se deja nulo el aviso publicado anteriormente que fijaba para el 7 de marzo la apertura de esta propuesta.

CAMINO LONGITUDINAL SUR ACCESOS PUENTES QUEPE Y PICHI-QUEPE

Llámase a propuestas públicas a las firmas inscritas en 1a. ó 2a. Categorías de la Especialidad Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la reparación y reposición del pavimento de hormigón del Camino Longitudinal Sur, en la provincia de Cautín, incluyéndose la construcción y pavimentación de los accesos a los Puentes Quepe y Pichi-Quepe.

El presupuesto oficial para estas obras asciende a la suma de Eº 1.733.494,00.

La propuesta se abrirá el día 27 de marzo de 1968, a las 15.30 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad, Morandé N.o 59, 2.o piso.

Bases para esta propuesta a partir del día 4 de marzo.

Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al Art. 19.o del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 22 de marzo, a las 16 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé N.o 59, 3er. piso, oficina N.o 10, diariamente, de 14 a 16 horas solamente.

DEMOLICION PROPIEDAD FISCAL

Solicítanse Propuestas Públicas para la Demolición de Propiedad Fiscal ubicada en Avenida España N.o 267, de Santiago.

Podrán participar en estas Propuestas los Contratistas inscritos en el Registro de Obras Menores o del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas.

Las Propuestas se abrirán en la oficina del Arquitecto Jefe del Departamento de Construcciones de esta Dirección el día 8 de marzo próximo, a las 15 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico.

EL DIRECTOR GENERAL

TV programas

CANAL 13	
17.00	Almanaque. La noticia más importante de hace algunos años, en un día como hoy.
17.30	Los Tres Chiflados. Serie cómica.
17.30	Cine.
17.40	El Amor Tiene Cara de Mujer. Serie argentina.
18.00	Largometraje.
19.55	Televideos de actuaciones anteriores de destacados artistas.
20.05	Noticiario.
20.10	Super Agente 86. Serie de agentes secretos. Hoy: "Caso Indescifrable".
20.45	Bonanza. Serie del Oeste. Hoy: "Caravana en Peligro".
21.50	Jota Eme. Espacio deportivo animado por Julio Martínez.
22.00	Noticiario.
22.15	El Túnel del Tiempo. Aventuras de ciencia ficción. Hoy: "Acorralado".
23.10	Noticiario.

CANAL 9	
19.30	Popeye. Serie de dibujos animados.
19.35	Mi Marciano Favorito. [illegible] fantástica humorística. Hoy: [illegible] Explorador".
20.00	Noticiario.
20.03	El Show de Dick Van Dyke. Serie cómica. Hoy: "Un Desastre de Desastre".
21.30	Noticiario.
21.45	¿Cuánto sabe usted?
21.50	La Caldera del Diablo. Serie dramática. Hoy: Repetición.
22.20	Noticiario.
22.23	Los Bribones. Serie de Aventuras.
23.22	Noticiario.







NICOLETTA

Cada vez que veo a Ni-
coletta Machiavelli, co
su pelito largo, y u
ojos rasgados e in
nuantes, pienso en e
multitud de mujer
que ahora usan me
na... ¡Pobrecitas!

